

# Współczesna

str. 12.

Do wygrania ponad 300 nagród!

3 fiaty 126p, sprzęt rtv i agd, wycieczki, niespodzianki

## GAZETA Współczesna

DZIENNIK REGIONALNY • Białystok, Giżycko, Łomża, Suwałki • Nr 205 (13106) • Poniedziałek, 24.10.94 r. • Cena 3.500 zł

ISSN - 0137-9488

Hanna Suchocka w Białymstoku

## Nie będzie PRL-bis

Nie ma możliwości odwrotu od kursu przemian i powrotu do rzeczywistości sprzed 1989 roku, bez względu na to, kto sprawuje władzę w Polsce — powiedziała na niedzielnym spotkaniu z mieszkańcami Białego Stoku Hanna Suchocka, była premier, kandydatka Unii Wolności.

Hanna Suchocka, jak sama zaznaczyła na wstępie spotkania w auli Akademii Medycznej, będąc politykiem opozycyjnym, może baczniej przyglądać się poczynaniom koalicji rządzącej. Była premier najbardziej dumnie twierdziła, że społeczeństwo nie zamierza posunąć obecnej koali-

cji. Zupełnie inaczej, zdaniem Hanny Suchockiej, było w przypadku jej gabinetu. A przecież po roku sprawowania władzy przez PSL i SLD stan gospodarki jest coraz gorszy. Obecny rząd nie opracował żadnej koncepcji walki z bezrobociem, rośnie inflacja, ponownie zatwierdzono bardzo wysokie progi podatkowe.

— Być może taka postawa społeczeństwa, wynika z tego, że rządowi lewicowemu darowuje się znacznie więcej niż rządowi centrowym i prawicowym — uznała Hanna Suchocka.

Pomimo tego H. Suchocka uważa, że nie ma możliwości odwrotu od reform rynkowych. Jednak o ich powodzeniu zadecyduje wykształcenie się w świadomości społecznej

poglądu, że nie ma cudownych metod na uzdrowienie polskiej gospodarki, że nie ma drogi „na skróty”.

Wiele osób, spośród około dwustu przybyłych na spotkanie, miało pretensje do kierownictwa Unii Wolności, które reprezentuje Hanna Suchocka, o postawę partii wobec przyręda.

— Chcielibyśmy uświadomić prezydentowi, że swoimi decyzjami stwarza zagrożenie dla porządku prawnego. Wskazaliśmy także przykłady łamania przez niego prawa — powiedziała Hanna Suchocka. (RR)

Relacja z wczorajszego „Salonu niezależnych”, w którym uczestniczyła Hanna Suchocka i prof. Jerzy Wiatr — na str. 4.

### W Sokółce

## Samobójstwo policjanta

O 3 w nocy z piątku na sobotę funkcjonariusz Policji z Sokółki, w swoim mieszkaniu popełnił samobójstwo strzelając sobie w usta ze służbowego pistoletu.

Policjant osierocił dwoje dzieci. Jedno ma 4 lata, a drugie rok. Jego żona zaś oczekuje kolejnego dziecka. W Policji pracował od pięciu lat.

Jak poinformował Tadeusz Serwatko, komendant KWP w Białymstoku, Komenda Rejonowa w Sokółce wszczęła natychmiast dochodzenie by wyjaśnić okoliczności śmierci funkcjonariusza.

Wczoraj po południu odbył się pogrzeb byłego funkcjonariusza Policji. (doz)

**BUTY z CHIN**

**GAWĘDA**

Białystok, ul. Plażowa 17  
tel. 433-609

Warszawa  
tel. (0-2) 612-34-79

**BUTY ZIMOWE**

ze ZŁOTORYI i "NEPTUNA"

**SPRZEDAŻ HURTOWA**

Od 3 października w BWA "Arsenal" przy ul. Mickiewicza w Białymstoku prezentowana jest wielka wystawa **ŚWIAT STATKÓW LEGO**, której współorganizatorami są

**LEGO**

**POLSKIE RADIO BIAŁYSTOK**

**GAZETA Współczesna**

**GALTEX**

Wystawa trwać będzie do 24 października. Codziennie trzeba zobaczyć! Codzienny konkurs LEGO "Klocki za zdjęcie" - str. 3.

**Ford**

**Taniej niż kontyngent!**

Raty 1,63% • Leasing • Serwis • Części zamienne

Fiesty - od 245 mln  
Escorty - od 297 mln  
Transity - od 465 mln

**Spectrum**  
autoryzowany dealer

Białystok, ul. Wierzbowa 6  
tel. 511-297, 516-911, 518-279

## Robić dobrze rzeczy dobre

Minęło parę miesięcy od wyborów samorządowych. Pytajmy naszych radnych i gospodarzy miast co zrobili, by płacony przez nas rachunki za energię ciepłą były coraz

nizsze. Zainteresujmy się, jakimi rurociągami ciepło płynie do naszych domów.

Czytaj na str. 7

**NAJWIĘKSZY RENOMOWANY PRODUCENT PAP W KRAJU OFERUJE:**

|                                  |              |                             |
|----------------------------------|--------------|-----------------------------|
| PAPĘ WIERZCHNIEGO KR. W 400/1200 | <b>7.650</b> | zł/m <sup>2</sup> (+7% VAT) |
| PAPĘ IZOLACYJNĄ I 333            | <b>4.400</b> | zł/m <sup>2</sup> (+7% VAT) |
| PAPĘ PODKŁADOWĄ P 333/1100       | <b>7.650</b> | zł/m <sup>2</sup> (+7% VAT) |

**IZOLACJA SA**  
ZDUŃSKA WOLA

ul. Łaska 169/197 tel. (0-43) 23-41-11 do 15  
fax: (0-43) 23-40-25 tdx 88-46-10

p 1502

### Podatki '95

## STARE STAWKI, NOWE PROGI

Sejm zdecydował w piątek, jakie mamy płacić podatki w 1995 roku. Utrzymano, podniesione przed rokiem, stawki podatku dochodowego od osób fizycznych tj. 21, 33 i 45 proc. Zwaloryzowane zostały natomiast progi podatkowe do 124 mln zł i do 248 mln zł, po przekroczeniu których „wpadamy w wyższy podatek”. Posłowie zwiększyli ulgę za remont mieszkań, ale zniesli ulgę za czesne w szkołach niepublicznych.

W 1995 r. ma obowiązywać zaproponowana przez rząd

### trzystopniowa skala podatku dochodowego.

Osoby zarabiające do 124 mln zł będą płacić stawkę 21 proc. Jeśli dochód będzie większy i nie przekroczy 248 mln zł, to zapłaci się 33 proc. Natomiast 45 proc. stawką zostaną obciążone dochody ponad 248 mln zł.

Znowelizowana przez Sejm ustawa o podatku dochodowym przewiduje, że

### ulga na inwestycje mieszkaniowe

(np. na budowę domu mieszkalnego, wkład budowlany lub mieszkaniowy do spółdzielni mieszkaniowej) wyniesie 511 mln zł. Tak więc, limit został zamrożony na poziomie obowiązującym w tym roku.

Natomiast osobom remontującym mieszkanie ma przysługiwać tzw.

### ulga remontowa

tj. prawo do odliczenia od podstawy opodatkowania do 102 mln zł w ciągu trzech lat. Kwota ta stanowi 20 proc. ulgi inwestycyjnej (tj. 511 mln zł). Z ulgi tej będzie można skorzystać pod warunkiem, że w każdym roku (w ciągu trzech lat) wydatkuje się na remont co najmniej 2 mln zł. Ci, którzy spłacają kredyt mieszkaniowy, zaciągnięty przed 31 maja 1992 r., będą mogli odliczać od do-

chodu przed opodatkowaniem płacone raty wraz z odsetkami.

### Skreślona została ulga za czesne

w szkołach niepublicznych. Przypominamy, iż w tym roku ulga ta wynosiła 9 mln 172 tys. zł na każde dziecko i przysługiwała rodzicom płacącym za naukę dzieci w szkołach niepublicznych. Natomiast w przyszłym roku nie będzie można odliczać od dochodu ponoszonych kosztów.

### Ulgę na kształcenie

związane z wykonywanym zawodem wyniesie w przyszłym roku 7 mln zł. Będzie wprowadzona też nowa ulga za wydatki na zakup oprogramowania komputerowego, pomocy naukowych i literatury fachowej. Dokonane zakupy mają się mieścić w kwocie 7 mln zł. Jeśli ich wartość przekroczy wyznaczony limit, to będzie można odliczać ją jeszcze w dwóch następnych latach. Ulga ta nie obejmuje jednak zakupu komputera.

Posłowie uchwalili pełny, nie-limitowany odpis za dojazd do pracy i dzieci do szkoły poza miejscem stałego zamieszkania.

Nie będzie ulg za wydatki ponieszone na leczenie. Zrezygnowano też z opodatkowania VAT-em usług świadczonych przez prywatną służbę zdrowia.

Wprowadzona zostanie możliwość łącznego opodatkowania małżonków, nawet jeśli jedno z nich osiąga dochody opodatkowane ryczałtem. (doz)

O sejmowych propozycjach zmian w podatku VAT, akcyzy i podatku gier piszemy na str. 2.

## Śmierć Aldony

W sobotę o godz. 14., w szpitalu w Łomży zmarła 21-letnia Aldona S., jedna z ofiar napadu na kantor w dniu 15 bm.

Pochodziła z Piątnicy. Studiowała zaocznie ekonomię na filii UW w Białymstoku. W sobotę miał odbyć się jej ślub.

Ugodziły ją cztery strzały bandyty: trzy w głowę i jeden w ramię. Zoperowana w łomżyńskim szpitalu, nie odzyskała przytomności. (MK)

O spotkaniu łomżyńskich biznesmenów z władzami policji piszemy na str. 3.

**PRZEDSIĘBIORCA**

**KATALOG FIRM 95**

WYDAWCA: "IT" BIAŁYSTOK, TEL. 524-724

**KARTA**

WAŻNA DO 1995. 12.31



## MISS POLSKI'94 Z BYDGOSZCZY

19-letnia reprezentantka Bydgoszczy, Magdalena Lewandowska zdobyła tytuł Miss Polski'94. Jest ona szatynką, mierzy 178 cm, uczy się w maturalnej klasie Liceum Medycznego. W nagrodę otrzymała 10 tys. dolarów.

Najładniejszą nastolatka wybrano 17-letnią blondynkę Monikę Wiadrowską z Elbląga. Nagrodą był czek na 5 tys. dolarów. Konkurs odbył się w sobotę w sali Operetki Warszawskiej.

Miss Publiczności została ciemnowłosa Paulina Gruszczyńska z Konina, a tytuł Miss Foto otrzymała Joanna Mrowicz ze Słupska, których nie było w finale.

## PROTEST REKTORÓW

Rektorzy szkół wyższych z całego kraju, zebrani 22 bm. w Lublinie, wydali oświadczenie, w którym domagają się zwiększenia w przyszłym roku nakładów na szkolnictwo wyższe i naukę co najmniej do 2 proc. produktu krajowego brutto.

Szerzej o proteście piszemy na str. 6.

## WOJSKOWA MĘSKA ROZMOWA

Jerzy Szmajdziński (SLD) twierdzi, że podczas obiadu w Drawsku z udziałem prezydenta "nie było wypowiedzenia posłuszeństwa ministrowi obrony przez generałów".

Według Szmajdzińskiego, większość generałów, którzy składali dotąd wyjaśnienia, potwierdziła jednak fakt, że w Drawsku odbyła się rozmowa o terminie złożenia dymisji przez ministra obrony Piotra Kołodziejczyka oraz o potrzebie rozprawy z koalicją na temat nowych kandydatów.

## KOŁODKO OBIECUJE

Wicepremier i minister finansów Grzegorz Kołodko powiedział 21 bm. na XXXVI Krajowym Zjeździe Delegatów Związku Nauczycielstwa Polskiego, że w przyszłorocznym budżecie nakłady na naukę, oświatę i wychowanie wzrosną o 24,1 proc. w stosunku do br. i wyniosą 104 bln 900 mld zł.

Według Kołodki, na najbliższym posiedzeniu rządu przedstawiona zostanie propozycja, by w 1995 r. nominalna płaca przeciętna wzrosła w sferze budżetowej o 1,3 — 1,4 mln zł czyli o 28,6 proc. średniej płacy z grudnia tego roku.

## ZNZ GROZI

W przyjętej wczoraj uchwałą 36 Krajowego Zjazdu Delegatów ZNP stwierdza się, że „w przypadku dalszego ignorowania głosu środowiska nauczycielskiego zjazd zobowiązuje Zarząd Główny do przekształcenia się w Ogólnopolski Komitet Protestacyjny i zaostreżenia form walki o kondycję edukacji narodowej”.

W czasie zjazdu wybierano prezesa Związku — został nim ponownie Jan Zaciura.

## GRACZOW BRONI SIĘ I OSKARŻA

Minister obrony Rosji Paweł Graczow złożył w Prokuraturze Generalnej skargę na gazetę "Moskowskij Komsomoлец", która zarzuciła mu powiązania z zamachowcami, którzy podłożyli bombę w tej redakcji, powodując śmierć dziennikarza Dmitrija Chododowa.

(PAP)

# Giełda opodatkowana

Sejm podczas piątkowej debaty przyjął zmiany do ustaw podatkowych dotyczących podatku VAT, zryczałtowanego podatku od przychodów osób fizycznych i podatku importowego. Posłowie zaakceptowali także wprowadzenie nowego podatku giełdowego.

Będą zmiany w zryczałtowanym podatku od przychodów osób fizycznych. W 1995 r. nie będzie on obowiązkowy. Natomiast jego stawka maksymalna wzrośnie do 12 proc. Niższa zaś będzie górna granica podatku ryczałtowego. Obejmie on przychody roczne do wysokości 1 mld 600 mln zł.

Wśród zmian w podatku VAT — najważniejsza, to objęcie tym podatkiem wszystkich, których obroty osiągnęły w 1994 r. 800 mln zł (obecnie jest to kwota 1 mld 200 tys. zł). VAT-em objęte zostaną także transakcje w zamian za wierzytelności (np. przekazywanie towaru za wierzytelność). Płatności związane z VAT-em można byłoby regulować do 25 dnia następnego miesiąca. W tym samym czasie następowalby zwrot podatku. Natomiast eksporterzy, którzy nie są dłużnikami budżetu, otrzymywaliby zwrot podatku w ciągu 15 dni.

Zwiększone zostaną maksymalne stawki akcyzy na paliwa krajowe z 65 proc. do 80 proc., a importowane ze 190 proc. do 400 proc. Natomiast

stawki akcyzy na wyroby alkoholowe i tytoniowe krajowe podniesione zostaną z 65 proc. do 70 proc., a importowane ze 190 proc. do 230 proc.

Podatek importowy został zmniejszony z 6 do 5 proc. Od podatku tego będą zwolnieni eksporterzy, którzy udokumentują, iż towar wysyłany na eksport został wytworzony z materiałów importowanych.

Opodatkowana zostanie sprzedaż akcji w obrocie publicznym. Maksymalna stawka to 0,3 proc. ceny jaką zapłaci nabywca akcji. Ustawie nie będzie podlegać sprzedaż obligacji Skarbu Państwa oraz akcji Narodowych Funduszy Inwestycyjnych. Sprzedaż akcji nabytych po cenach preferencyjnych będzie natomiast opodatkowana podatkiem dochodowym od osób fizycznych.

(doz)

## „Orkla” kupuje „Życie Warszawy” i Polonię-1

Norweski dziennik finansowy „Dagens Naeringsliv” podał w piątek, że włoski biznesmen Nicola Grauso, „który sprzedaje „Życie Warszawy” norweskiemu koncernowi Or-

Edward Moskal ponownie prezesem Kongresu  
Polonii Amerykańskiej

# Wałęsa i Pawlak oddzielnie

Podczas pobytu prezydenta Wałęsy i premiera Pawlaka w Buffalo, w sobotę niemal jednocześnie zorganizowano dwie konferencje prasowe obu polityków. O godz. 16.30 rozpoczęła się konferencja premiera, w trakcie której dziennikarze dowiedzieli się, że w innym miejscu o godz. 17 swoją konferencję zwołał prezydent.

W rezultacie, większość dziennikarzy krajowych wyszła przed końcem spotkania z Pawlakiem, śpiesząc się do hotelowego apartamentu prezydenta Wałęsy.

Zapytany o tę sprawę prezydent wyjaśnił, że nie wiedział o konferencji Pawlaka i w ogóle nie zna programu jego wizyty. Sugerował jednak, by nie przywiązywać do tego większej wagi.

Na pytanie czy zbiegnięcie się w czasie jego wizyty z przybyciem

Pawlaka nie oznacza rywalizacji premierem, Wałęsa odparł: „Nie ma tu żadnej rywalizacji. Ale Polonia walczyła o Polskę wolną, niekomunistyczną. Pawlak nie jest komunistą, ale uczestniczy w strukturach postkomunistycznych. Czy prezydent wolnego kraju, wywalczonego m.in. przez Polonię, mógł taki prezent zaproponować Polonii? Chyba nie. W związku z tym moja obecność była bezwzględnie potrzebna tutaj, gdy trzeba było dziękować i pomścić, jak kierować sprawami, które są istotne. Niedobrze, że przenosimy tu nasze wewnętrzne tematy, bo to nieładnie wygląda i nie powinniśmy tego robić, ale ja mam sytuację, w której nie miałem wyboru. (...) Można to było zrobić mądrzej i z większym pożytkiem dla kraju, wcześniej albo później, nie robić jednak konkurencji”.

— Premier powinien być zrozumieć, że moja tu obecność jest po prostu niezbędna — oświadczył prezydent Wałęsa.

\*\*\*

Zgodnie z oczekiwaniami, na zjeździe Kongresu Polonii Amerykańskiej (KPA) w Buffalo, prezesem tej organizacji został w piątek wybrany sprawujący dotychczas tę funkcję Edward Moskal. Głosowanie przyspieszono, aby zdążyć z wyborem władz KPA przed przybyciem do Buffalo prezydenta RP, Lecha Wałęsy.

(PAP)

## Ekspresem

● W miejscowości Czeremcha, w piątek wieczorem, kierujący fiatem 126p potracił jadącego rowerem 59-letniego mężczyznę. Rowerzysta poniósł śmierć na miejscu.

● Opel Vectra o numerze rejestracyjnym MAB-RV-50 w sobotę padł łupem nieznanego złodzieja w Rucianem Nida. Właścicielem pojazdu był obywatel Niemiec, który wycenił auto na 240 mln zł.

● W nocy z piątku na sobotę w Mazurkach gmina Augustów, została skradzioną z garażu nysa o numerze rejestracyjnym SWT 9147. W samochodzie znajdowała się odzież przeznaczona do sprzedaży. Wartość nysy wraz z towarami oszacowano na 150 mln zł.

(doz)

Dziś przy telefonie  
277-10  
dyżuruje  
red. Wiesław Janicki

(PAP)

# Rakowski przed Trybunałem Stanu

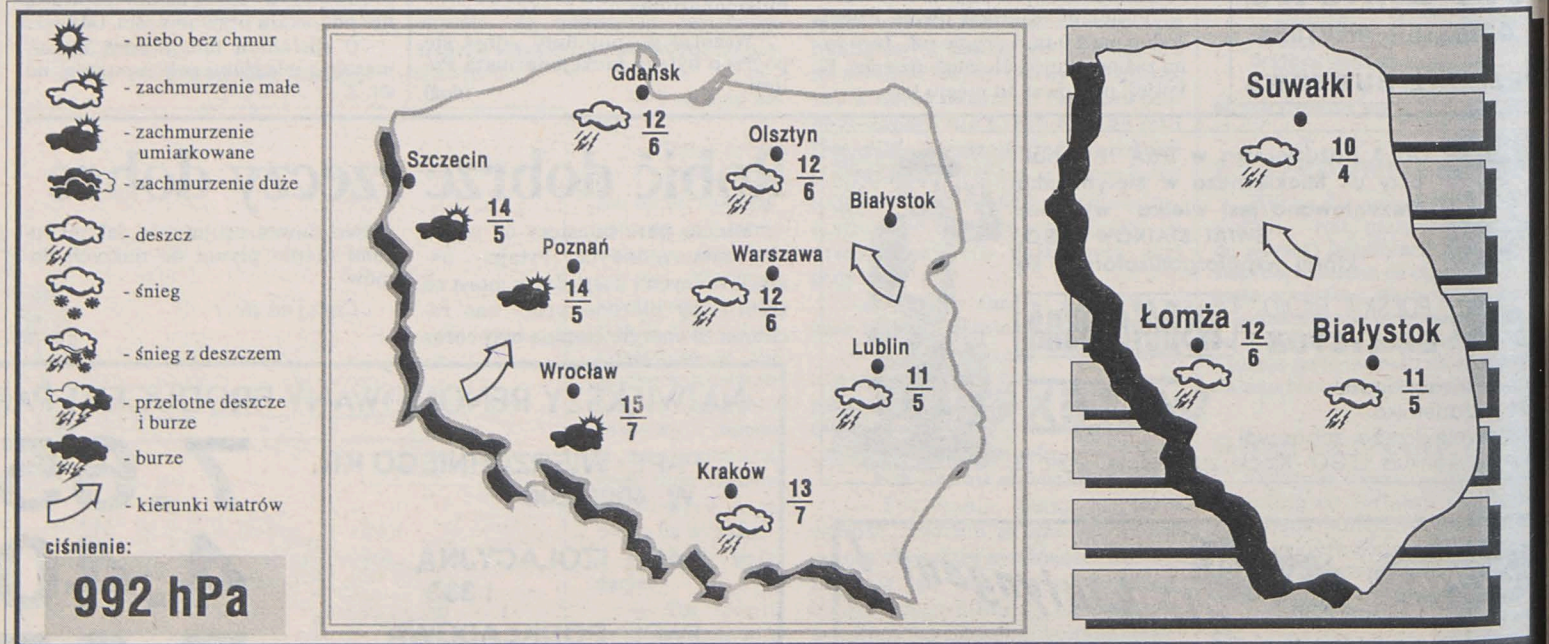
21 bm. zebrał się, na niejawnym posiedzeniu, pięcioosobowy skład orzekający Trybunału Stanu, wyznaczony przez prezesa prof. Adama Strzembosza do osądzenia sprawy byłego premiera Mieczysława F. Rakowskiego — informuje „Rzeczpospolita”.

Jak przypomina gazeta, Rakowskiego w stan oskarżenia postawił w październiku 1991 r. jeszcze Sejm kontraktowy. Zarzucano mu naruszenie konstytucji poprzez bezprawne podjęcie w 1988 r. decyzji o likwidacji Stoczni Gdańskiej. Komisja Odpowiedzialności Konstytucyjnej wniosła wówczas umorzenie postępowania.

Dziennikarz „Rzeczpospolitej” pisze, że w razie uznania byłego

premiera za winnego naruszenia konstytucji, TS mógłby orzec zakaz zajmowania przez niego stanowisk i funkcji, pozbawić orderów lub tytułów honorowych lub poprzestać na samym stwierdzeniu winy. Dziennik przypomina, że b. premier w książce „Zanim stanę przed Trybunałem” napisał, iż decyzję o likwidacji stoczni nadal uważa za słuszną.

(PAP)



Zachmurzenie duże okresami umiarkowane. Miejscami opady deszczu. Temperatura maksymalna w dzień 10 - 12 °C, minimalna w nocy 4 - 6 °C. Wiatr słaby, okresami umiarkowany, południowo-wschodni. Ciśnienie w godzinach rannych wyniesie w Białymstoku 992 hPa i jeszcze spadnie o ok. 3 hPa.

Imieniny: Arety, Marcina, Rafała.



dojdzie do załamania finansów gminy Rajgród?

# PÓŁ MILIARDA DO ZWROTU

Kolegium Odwoławcze przy Sejmiku Samorządowym w Łomży uchyliło decyzję burmistrza Rajgrodu w sprawie podatku rolnego od Zakładu Doświadczalnego Melioracji i Użytków Zielonych „Biebrza”. Zasadzono zwrot kwot podatku, płaconego przez Zakład na konto gminy od roku 1991. Gmina musi oddać „Biebrzy” pół miliarda złotych.

Zakład „Biebrza”, dysponujący 50-hektarowym gospodarstwem leśnym, udowodnił, że nie powinien płacić podatku rolnego. Jako podwykonawca prac naukowych zgodnie z prawem przysługuje mu zwolnienie z podatku, potwierdziło Kolegium Odwoławcze. Na mocy decyzji Kolegium gmina ma zwrócić w terminie 30 dni kwotę ok. 500 mln zł, pobraną nielegalnie od roku 1991.

— Nie zwrócimy ani w ciągu 14

międzybiznesmeni niepokojeni stanem bezpieczeństwa

## Więcej patroli

W ub. tygodniu w Łomży odbyło się spotkanie kierownictwa Izby Przemysłowo-Handlowej z komendantem rejonowym policji, Antonim Filipkowskim. Biznesmeni wyrazili niepokój stanem bezpieczeństwa w mieście. Wymienili informacje na temat metod zabezpieczania obiektów przemysłowych, sklepów, aptek i kantorów. Postulowali wzmocnienie ulicznych patroli policyjnych.

— Przy obecnej obsadzie etatowej Komendzie nie jest możliwy żaden wzrost w tej dziedzinie — skomentował A. Filipkowski. — Przecież ja nie mam żadnej rezerwy policjantów, która mogłaby wzmocnić patrole.

Komendant zamierza rozmawiać z władzami miasta w sprawie sugerowanych przez biznesmenów patroli „mieszanych” — z udziałem policji i straży miejskiej.

Grupa operacyjna, zajmująca się poszukiwaniem sprawców napadu na kantor, uzyskuje informacje, które przyczyniają się do wykrycia innych przestępstw. Np. ujęto mieszkańca Łomży, który posiadał ostrą broń palną. Jak ustalono, pistolet kalibru 7,65 mężczyzna ów ukradł starszemu sąsiadowi. Staruszek zatrzymał broń nielegalnie od czasu wojny. Pistolet był sprawny, zabezpieczono także 5 sztuk amunicji. Broń badają eksperci. Wstępnie przelicza się użycie jej do napadu na kantor.

(MK)



Fot. I. Wysocki

W sobotę białostoccy parlamentarzyści składali obietnice wojewodzie

# Wicepremier podpowiada

W sobotę w Urzędzie Wojewódzkim odbyło się spotkanie parlamentarzystów ziemi białostockiej z wojewodą i jego zastępcą, dyrektorami UW oraz szefami białostockiej policji, straży pożarnej, straży granicznej, sztabu wojskowego. Tematem spotkania miało być funkcjonowanie województwa. Rozmowy zdominował jednak problem budżetu województwa — na co przeznaczyć pieniądze i jak go powiększyć. Obrady były zamknięte dla prasy.

Wojewoda Andrzej Gajewski po zakończeniu konferencji powiedział dziennikarzom, że największe środki z tegorocznego budżetu zostaną przeznaczone na służbę zdrowia, opiekę społeczną i drogownictwo. Od parlamentarzystów zaś oczekuje pomocy w zdobywaniu funduszy na funkcjonowanie województwa, zarówno z budżetu państwa, jak i ze środków pozabudżetowych.

Wicepremier Włodzimierz Cimoszewicz stwierdził, że z racji pełnionej w rządzie funkcji nie może obiecać, że woj. białostockie otrzyma więcej pieniędzy niż inne województwa. Podpowiada jednak, wedle jakich procedur i z jakich źródeł można pozyskiwać pozabudżetowe wsparcie gospodarki, ekologii czy pomocy dla ludzi niepełnosprawnych.

— Moje zobowiązania wobec województwa przejawiają się w próbie zainteresowania jego problemami in-



Fot. A. Zgiet

nych parlamentarzystów — powiedział. — Będę też sprawdzał kryteria, jakimi kierowano się np. podczas przyznawania środków na oddłużanie służby zdrowia. Niektóre województwa dostały więcej pieniędzy, niż wynosiło zadłużenie ich placówek, w Białostockiem suma ta wystarczała na pokrycie 40 proc. zadłużenia.

Wicepremier stwierdził również, że podczas prowadzenia akcji „czystych rąk” nie interesował się szczególnie urzędnikami białostockimi. Czy ich ręce są rzeczywiście „czyste”, okaże się dopiero po zakończeniu akcji w całym kraju.

Artur Smółko, poseł Unii Pracy obiecał wojewodzie, że będzie popierał ideę stworzenia niezależnej regionalnej telewizji publicznej obejmującej swym zasięgiem woj. białostockie, łomżyńskie i suwalskie. Senator Barbara Łekawa zaś będzie zajmować się problemami mniejszości narodowych, żyjących na Białostocczyźnie i Polaków żyjących na Wschodzie.

Wszyscy uczestnicy sobotniej konferencji zapowiedzieli, że spotykać się będą cyklicznie co dwa miesiące. Tematem kolejnego spotkania, które zaplanowano na koniec grudnia, będzie ekologia.

(m)

## WÓJT WIZAJN OCALAŁ

Jeden głos uratował Józefa Laskowskiego, wójta Wizajn. Za jego odwołaniem opowiedziało się 7 z 15 radnych, ośmiu było przeciw.

Wójtowi zarzucono nieodpowiedzialność, „sianie zamętu”, lekceważenie samorządu. Radnych najbardziej zbulwersował pomysł wybudowania kopca na Górze Rowelskiej, który uznali za niedorzeczny. Mieli do wójta pretensje również o wywiady, jakich udzielił w lokalnym programie telewizyjnym oraz o wycięcie kilkudziesięciu drzew w otulinie Suwalskiego Parku Krajobrazowego. Do odwołania zabrakło za ledwie jednego głosu.

W rewanżu J. Laskowski (który jest radnym) i czterech jego zwolenników zaproponowali zdymisjonowanie Mirosława Mazurkiewicza, przewodniczącego rady. Wniosek upadł.

(yes)

## ZATRZYMANO ZŁODZIEI RYNIEN

Zaledwie jeden dzień cieszyli się wolnością sprawcy kradzieży rynien w suwalskim kościele przy ul. Mickiewicza.

16-letniego Sylwestra G., 17-letniego Mariana U. i 20-letniego Andrzeja A. (wszyscy są mieszkańcami Suwałk) zatrzymano 19 października, gdy próbowali sprzedać miedziane rynny w jednym z punktów skupu metali kolorowych. Rynny były już jednak pogniecione i nie nadają się do ponownego wykorzystania. Poniesione szkody parafia oszacowała na 12 mln. zł.

(m)

## WYBORY ŁAWNIKÓW W ŁOMŻY

Na posiedzeniu w dniu 28 października Rada Miejska Łomży dokona wyboru ławników i członków Kolegium do spraw Wykroczeń. Ponieważ nie znaleźli się chętni do zasiadania w Sądzie Gospodarczym (VI Wydział Gospodarczy Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku), Rada obsadzi 140 ze 142 wakujących miejsc.

Wśród 157 kandydatów przeważają osoby ze średnim wykształceniem i w wieku 40-55 lat. Podobnie jak w poprzednich latach do prawa zasiadania na ławach pretenduje liczna grupa emerytów i rencistów (45 osób), a niewielu, bo tylko kilkunastu, robotników. Większość kandydatów zgłosiła związki zawodowe i organizacje społeczne.

Zainteresowani mogą zapoznać się z listami kandydatów w łomżyńskim ratuszu, w pokoju nr 17.

(TC)

## LALKOWY AUTOBUS EKOLOGICZNY W KRASNEM

Lalkowy Autobus Ekologiczny zjechał w sobotę do Domu Dziecka im. Janusza Korczaka w Krasnem koło Zabłudowa. Przez dwa dni ponad 90 dzieci — wychowanków domu i zaproszonych gości — podczas gier i zabaw poznało i uczyło się ekologii.

Lalkowy Autobus Ekologiczny po Białostocczyźnie jeździ już dwa lata.

## KOMUNIKAT PKP

Stacja Rejonowa PKP w Białymstoku informuje, iż w dniach 24-28 października br. na odcinku Sokółka — Kuźnica Białostocka zostanie uruchomiona zastępcza komunikacja autobusowa za pociągami odjeżdżające z Sokółki o godzinie 14.40 i 15.37 a z Kuźnicy Białostockiej odjeżdżające o godz. 15.18 i 16.16.

## Konkurs LEGO

## Klocki za zdjęcie

„Gazeta” publikuje już ostatnie zdjęcie z wystawy „Świat Statków LEGO”, która czynna jest jeszcze tylko dziś w BWA „Arsenal” (Białystok, ul. Mickiewicza 2) w godz. 9—19. Przypominamy, że dziecko, którego twarz jest w „kółeczku” — wygrało klocki LEGO. Wystarczy zabrać „Gazetę” i wybrać się do BWA „Arsenal” by odebrać nagrodę.

W niedzielę, 23 bm. odbyło się kolejne losowanie nagród w naszych konkursach związanych z wystawą — Świat Statków LEGO.

Oto nagrodzeni:

- \* Choński Marcin — Białystok
- \* Osakowicz Maciej — Białystok

- \* Jasińska Marta — Białystok
  - \* Janeczek Agnieszka — Waliby
  - \* Wappa Dawid — Białystok
  - \* Kulakowska Justyna — Białystok
  - \* Kleszczewska Anna — Białystok
  - \* Rzemieniecki Paweł — Białystok
  - \* Zalewski Łukasz — Białystok
  - \* Tobolczyk Ewa — Białystok
  - \* Jaworski Maciej — Białystok
  - \* Czeberska Aneta — Wydmyny
- Wszystkie dzieci zapraszamy dziś o godz. 17 do galerii BWA „Arsenal” po odbiór nagród.





Wiatr i Suchocka w „Salonie niezależnych”

## O PARTNERACH I KONSTYTUCJI

Hanna Suchocka wybierając się na bal założyła czarną suknię. Profesor Jerzy Wiatr wolałby partnerkę w czerwieni. Nie przeszkadzało im to jednak usiąść razem w łożu gości białostockiego Salonu Niezależnych.

Zarówno Hanna Suchocka, jak i Jerzy Wiatr — poseł SLD, pracują w Sejmowej Komisji Konstytucyjnej, dlatego chyba większość pytań zadawanych politykom dotyczyło przyszłej konstytucji.

Zdaniem Hanny Suchockiej istnieje techniczna możliwość, że konstytucja zostanie napisana do stycznia. W takiej sytuacji mogłaby wejść pod obrady Zgromadzenia Narodowego jeszcze zimą, a już wiosną stać się przedmiotem referendum. Była premier uważa, że o tym czy tak się stanie zadecyduje atmosfera polityczna, która wytworzy się wokół przyszłej konstytucji.

— Chodzi między innymi o atmosferę współpracy pomiędzy rządem, prezydentem, Sejmem i ugrupowaniami pozaparlamentarnymi. Jeśli atmosfera będzie zła, nie sądzę by było możliwe szybkie uchwalenie konstytucji — mówiła Hanna Suchocka.

Poseł Jerzy Wiatr stwierdził, że ze wszystkich projektów, które wpłynęły do komisji, co najmniej trzy są na tyle podobne, żeby mogło dojść między ich autorami do kompromisu.

— Chodzi o projekty: wspólny PSL i Unii Pracy, Unii Wolności i SLD. W istotnych częściach dotyczą-

cych podziału władzy podobny jest również obywatelski projekt złożony przez „Solidarność” — mówił Jerzy Wiatr.

Zdaniem profesora, tylko projekty KPN i prezydenta różnią się w sposób zdecydowany. Polityk SLD stwierdził, że jest gotów do ustępstw i pomimo iż sam jest przeciwnikiem dwuizbowego parlamentu, w imię próby znalezienia kompromisu byłby skłonny zgodzić się na zachowanie Senatu.

Była premier uchyliła się od odpowiedzi czy wystartuje w przyszłych wyborach prezydenckich twierdząc, że na rok przed wyborami trzeba raczej zastanawiać się którzy z kandydatów będą mogli uzyskać najszersze poparcie.

Wczorajszy „Salon niezależnych” odbywał się w studiu Radia Białostok, skąd transmitowany był „na żywo”.

(mr)

W Czarnej Białostockiej

## Splonął „dom seniora”

Jedna osoba zginęła, a dwie zostały ranne w czasie pożaru w Czarnej Białostockiej.

W środę, kilka minut przed 21, komendy straży pożarnej i policji w Czarnej Białostockiej powiadomione zostały o pożarze drewnianego domu przy ul. Pięknej 2. Kiedy na miejsce przyjechała straż, w mieszkaniu znaleziono już zwęglone zwłoki 74 — letniego Józefa M. Dwaj inni mężczyźni byli ranni. Jeden z nich odwieziony został do szpitala, zaś drugi do białostockiej Izby Wyrzeczewień.

Materiałne straty pożaru oszacowano na 50 milionów.

Kilka lat temu w budynku przy ul. Pięknej 2 mieścił się dom seniora. Potem jego mieszkańcy umarli, a władze miasta nie miały już pieniędzy na odremontowanie i dalsze prowadzenie placówki. Pomieszcze-

„Gaspol” uzupełni program gazyfikacji województwa łomżyńskiego

## Wojewoda bada ofertę

Wojewoda łomżyński, Mieczysław Bagiński wyjechał w sobotę na 4 dni do Holandii i Francji w celu zapoznania się z ofertą holenderskiego koncernu gazowniczego w zakresie gazyfikacji bezprzewodowej.

Koncern ten jest właścicielem 51 proc. udziałów w spółce z o.o. „Gaspol”, zajmującej się dystrybucją gazu w Polsce. Wchodzi do niej ze strony polskiej kilka dawnych komunalnych rozlewni gazu płynnego, m.in. łomżyńska. Z tego tytułu M. Bagiński w imieniu Skarbu Państwa dysponuje 9 procentami udziałów. Jest drugim co do wielkości udziałowcem „Gaspolu”.

Holendrzy wystąpili ostatnio z propozycją, by „Gaspol” przekształcił się w spółkę akcyjną i wszedł na giełdę. Wojewoda Bagiński uzależnił głosowanie za tym wnioskiem od

przystąpienia „Gaspolu” do programu gazyfikacji województwa łomżyńskiego.

W sierpniu w Łomży zaprezentowano założenia programu powszechnej gazyfikacji województwa, który realizować będą Mazowieckie Okręgowe Zakłady Gazownicze. Zakładają one powszechną dostępność gazu ziemnego do roku 2010.

— Istnieje jednak wiele terenów, m.in. doliny rzek oraz obszary o rozproszonych zabudowie, na których budowa gazociągów z różnych względów nie jest wskazana — twierdzi M. Bagiński. — Powinien tę lukę zapełnić

„Gaspol” instalacjami bezprzewodowymi. Wstępnie dyrektor generalny spółki, Ray W. Hearle, przyjął moje sugestie.

Podczas wizyty w Holandii i Francji uczestnicy obejrzały instalacje bezprzewodowe spółki „Primagaz”, należącej do tego samego koncernu. Zapoznają się z rozwiązaniami zastosowanymi w terenach zalewowych (poldery holenderskie) oraz w górach. Wojewoda spotka się także z konsulem RP w Paryżu.

Jak się dowiedzieliśmy, 8 listopada w Łomży odbędzie się spotkanie szefów „Gaspolu”.

(MK)

Współpraca między województwem białostockim i regionem Umbrii

## Blżej Włoch

Porozumienie o współpracy między województwem białostockim i regionem Umbrii we Włoszech zostało podpisane wczoraj przez Luciano Capucello i Andrzeja Gajewskiego, wojewodę białostockiego.

Z dwudniową roboczą wizytą przebywała w Białymstoku delegacja z Umbrii (regionu w środkowych Włoszech). Wśród gości byli przedstawiciele władz regionu. Wczoraj włoska delegacja spotkała się z władzami województwa białostockiego i Białegostoku oraz przedstawicielami Izby Przemysłowo-Handlowej, Izby Rzemieślniczej, Wojewódzkiej Rady Spółdzielczości i Spółdzielni Niewidomych.

Włosi zapoznali się z ofertami i walamami województwa białostockiego. W wyniku przeprowadzonych rozmów została uzgodniona treść „Porozumienia o współpracy między województwem białostockim i regionem Umbrii”. Luciano Capucello, asesor do spraw przemysłu i Andrzej Gajewski parałowali przyjęte porozumienie.

Zawarta umowa zakłada, iż współpraca i wymiana doświadczeń będzie dotyczyć przede wszystkim rozwoju infrastruktury i sektora usługowego w zakresie wypoczynku, turystyki, rekreacji i sportu. Również dojdzie do rozwoju kontaktów gospodarczych, współpracy w rolnictwie i przemyśle rolno-spożywczym oraz w spółdzielczości.

Porozumienie zostało zawarte na okres 10 lat z możliwością automatycznego przedłużenia na następne 5 lat. Szczegółowe warunki i cele wspólnego działania będą uzgadniane co roku.

(doj)

W hajnowskim areszcie

## Protest zakończony

W czwartek, 20 bm., przed południem zakończył się 22 godzinny protest głodowy 15 więźniów osadzonych w hajnowskim areszcie. Pięciu Ukraińców, Rosjanin i dziewięciu Polaków odmawiało przyjmowania posiłków przeciwstawiając się decyzji administracji aresztu o cofnięciu widzeń dwóm z nich.

Jak już informowaliśmy, w miniony wtorek funkcjonariusze Służby Więziennej w Hajnówce, podczas kontroli wchodzącej na widzenie Rosjanki znaleźli ukryty pistolet gazowy „Perfecta” kal. 8 mm z czterema nabojami. W środę natomiast innej Rosjance odebrano, schowaną pod bielizną, butelkę spirytusu. Zgodnie z regulaminem nie zezwolono na widzenia i przekazanie przyniesionych paczek żywnościowych. Na znak protestu pięciu Ukraińców, Rosjanin i dziewięciu Polaków odmówiło jedzenia posiłków. Protestującym odebrano wszelkie przywileje: pozbawiono widzeń, paczek, spacerów oraz korzystania z prywatnych odbiorników RTV. Aresztantów zgromadzono w trzech celach.

W czwartek przed południem, po rozmowach z przedstawicielami administracji aresztu, osadzeni zdecydowali się odstąpić od protestu. Tłumaczyli się, że przez 20 godzin „nie byli głodni”.

(h)

Zmiany w działalności Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych

## Najpierw umowa, potem pieniądze

Ulegają zmianom zasady funkcjonowania Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Dotyczą one głównie pracodawców zainteresowanych tworzeniem nowych miejsc pracy dla inwalidów — poinformowano na konferencji prasowej w Wojewódzkim Urzędzie Pracy w Suwałkach.

Podstawowym kryterium doboru zakładów jest spełnienie przez nie wymogów BHP. Na pomoc w zwiększaniu miejsc pracy mogą tylko liczyć te firmy, które w ostatnich 6 miesiącach, poprzedzających datę złożenia wniosku, nie dokonały zwolnień i zatrudniają co najmniej 6 proc. osób niepełnosprawnych (w zakładzie liczącym powyżej 50 pracowników). O refundację kosztów utworzenia miejsc pracy mogą ubiegać się zakłady, wobec których nie toczy się postępowanie upadłościowe lub nie został zgłoszony wniosek o likwidację. Refundacja kosztów utworzenia jednego stanowiska nie może przekroczyć kwoty 166 mln zł, stanowiącej 30-krotność przeciętnego wynagrodzenia. Zakupy sprzętu i samo zatrudnienie i to jest istotne Novum, muszą być poprzedzone podpisaniem umowy z urzędem pracy.

Działalność Funduszu została wznowiona 17 października, po prawie dziesięciomiesięcznej przerwie. Wnioski należy składać w określonych terminach, a nie jak poprzednio w dowolnych. Ci, którzy uczynią to do 25 listopada mogą liczyć, że realizacja wniosku nastąpi w pierwszym kwartale przyszłego roku. Druki dokumentów są już dostępne od 24 października w WUP i w Rejonowych Urzędach Pracy. Tam też udzielane są szczegółowe informacje.

(m)

(rs)

Spotkanie przedstawicieli mniejszości narodowych w Puńsku

## CHODZIĆ Z PODNIESIONĄ GŁOWĄ

Litwini z Puńska zaprosili do siebie przedstawicieli mniejszości narodowych z woj. suwalskiego. Gospodarze podejmowali przez dwa dni (w sobotę i niedzielę) Ukraińców, Niemców, Romów i Rosjan wyznania staroobrzędowego.

— Z zamiarem takiego spotkania nosiliśmy się co najmniej od dwudziestu lat — mówi przewodniczący Stowarzyszenia Litwinów w Polsce, Eugeniusz Pietruszkiewicz. — Nie było jednak sprzyjającej atmosfery. Stanowiliśmy bowiem wszyscy zagrożenie dla propagowanej przez ówczesne władze jedności moralno-politycznej. Dopiero od kilku lat możemy mówić pełnym głosem o swoich problemach. Nasze spotkanie będzie służyć nawiązaniu nowych kontaktów oraz pokazywaniu tradycji, kultury i do-

robku naszych narodów. Będziemy rozmawiać o codziennym życiu...

Pierwsze w historii województwa spotkanie mniejszości narodowych doszło do skutku dzięki inicjatywie Litewskiego Domu Kultury w Puńsku. Swoją udział mają także Fundacja im. Stefana Batorego z Warszawy, Ministerstwo Kultury i Sztuki oraz Urząd Wojewódzki.

W trakcie sobotniego forum dyskusyjnego zwrócono między innymi uwagę na brak w Polsce ustawy regulującej prawa i obowiązki mniejszości narodowych.

— Chodzi głównie o to — mówił — aby żaden z urzędników nas nie krzywdził.

Ustawa, przekonywano, ma zagwarantować m.in. prawo do używania np. języka litewskiego w urzę-

dach w Sejnach i Puńsku. W puńskiej gminie społeczność litewska stanowi 80 proc. mieszkańców. Kierownikiem USC jest Litwin. Litewskie małżeństwo rotę przysięgi musi jednak składać po polsku.

— W niedalekiej przyszłości byliśmy traktowani, jak obywatele drugiej kategorii — zwierza się Ukraińcy. — Nasze dzieci nie znają ojczystego języka. Między innymi ze względu na szarym otoczeniu. Po wojnie, kiedy trafiliśmy na Mazury w ramach akcji „Wisła”, nazywano nas bandziorami z UPA.

Podobne opinie prezentowali przedstawiciele niemieckiej mniejszości.

— Najczęstszym przydomkiem, jakim nas obdarzano, był szwab lub hitlerowiec. A my przecież żyjemy na

ziemi naszych przodków — skarżono się w Puńsku.

W Suwalskiem mieszka 10-12 tys. Litwinów, kilkanaście tysięcy Ukraińców (głównie w gm. Banie Mazurskie, Budry, Wydminy) oraz ok. pół tysiąca Niemców. Staroobrzędowcy skupieni są m.in. w Gabowych Grądach.

Największe uznanie słuchaczy uzyskał głos przedstawiciela Ukraińców, który powiedział, że każdy naród powinien wydobyć z siebie to, co najlepsze, z czego mogą skorzystać inni.

— Nie wstydzmy się własnej tożsamości, kultury i historii. Chodźmy po ziemi, teraz wspólnej, z podniesioną głową, z poczuciem godności i odpowiedzialności za siebie i swoich sąsiadów.

(m)



4 firm z naszego regionu w Programie Powszechnej Prywatyzacji

# ZAKŁADY MIĘSNE WYPADŁY

Na liście 444 przedsiębiorstw przeznaczonych do Programu Powszechnej Prywatyzacji znajduje się 14 z regionu północno-wschodniego. Zakłady Mięsne S.A. z Elku, które miały wziąć udział w PPP zostały przez premiera wyłączone z Programu. Firma z tego powodu straciła ok. 8 mld zł.

Premier Waldemar Pawlak po kilkumiesięcznych „przygotowaniach” podpisał w ubiegłym tygodniu III transzę przedsiębiorstw przeznaczonych do Programu Powszechnej Prywatyzacji. Na liście znalazło się Przedsiębiorstwo Instalacji Przemysłowych „INSTAL” z Białegostoku i Przedsiębiorstwo Spożywcze „Chłodnia Elk” SA Osta-  
— Nie są znane przyczyny zakwalifikowania przedsiębiorstwa do grupy, która nie będzie uczestniczyć w programie. Jeśli chodzi o branżę, to oczywiście zaliczamy się do firm strategicznych. Jednak spełniamy wszelkie warunki, od których było zależne uczestnictwo w PPP. Dlatego też byliśmy zaskoczeni tą informacją — mówi Tadeusz Sowirka, prezes zarządu Zakładów Mięsnych SA w Elku.

Prezes odwiedził w miniony piątek warszawskie urzędy, ale nie uzyskał konkretnych informacji na temat wyłączenia przedsiębiorstwa z Programu. Prawdopodobnie premier przewiduje przeznaczenie elckiego zakładu do prywatyzacji kapitałowej. Zdaniem Tadeusza Sowirki, za wcześniej jeszcze mówić o konkretnych. — W tej sytuacji nie mamy innego wyjścia. Szkoda tego czasu oczekiwania od marca — dodaje.

Zakłady Mięsne SA w Elku liczyły, że udział w PPP pozwoli na zasilenie firmy w fundusze obrotowe i pozwoli na rozwój inwestycji. Łatwiej byłoby uzyskać kredyty i pozyskać nowe rynki zbytu.

— Udział w PPP pozwalałby na niezapłacone oprocentowania od kapitału i popiwku — wyjaśnia prezes. Jeśli chodzi o wymierne straty związane odsunięciem przedsiębiorstwa od udziału w Programie, to można je oszacować na ok. 8 mld zł.

Premier wycofał też przedsiębiorstwa zakwalifikowane przed ponad rokiem do PPP. Wśród nich znalazły się: Fabryka Płyt Drewnopodobnych SA w Rucianem Nida i

Fabryka Maszyn Rolniczych „AGROMET” w Czarnej Białostockiej.

Fabryka Płyt Drewnopodobnych SA była umieszczona w I transzy. We wrześniu ubiegłego roku uprawomocniła się ugoda z wierzycielami, którzy stali się właścicielami firmy. Po sprywatyzowaniu przedsiębiorstwo uzyskało zgodę na wyjście z PPP.

— „AGROMET” z Czarnej Białostockiej został już wcześniej poinformowany przez Ministerstwo Przekształceń Własnościowych o wyłączeniu przedsiębiorstwa z Programu. Powodem tego była zła sytuacja ekonomiczna firmy. Dlatego też nie byliśmy zaskoczeni wykreśleniem z listy przedsiębiorstw zakwalifikowanych do udziału w NFI — mówi Anatol Matoszko, dyrektor „AGROMETU”.

Fabryka Maszyn Rolniczych z Czarnej Białostockiej przygotowuje się do zawarcia ugody bankowej, która pozwoli na unormowanie sytuacji ekonomicznej firmy. — Po zawarciu ugody zastanowimy się czy nadal pukać do PPP, czy też szukać innej drogi prywatyzacji — mówi dyrektor „AGROMETU”.

Ostatecznie wśród 444 przedsiębiorstw przeznaczonych do PPP znajduje się 10 z województwa białostockiego. Są to: ZNTK „Łapy” SA, Zakłady Stolarstwa Budowlanego „STOLBUD” SA z Sokółki i firmy z Białegostoku tj. „SPOMASZ” SA, Białostockie Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego, Białostockie Przedsiębiorstwo Elektroniczne „BIAZET” SA, Białostockie Zakłady Przemysłu Bawełnianego „FASTY” SA, Fabryka Wyrobów Runowych „BIRUNA” SA, Przedsiębiorstwo Instalacji Przemysłowych „INSTAL” i Zakłady Przemysłu Sklejek.

Z województwa łomżyńskiego: Zakłady Płyt Wiórowych SA z Graje-  
wa i Przedsiębiorstwo Przemysłu Spożywczego z Łomży.

Z województwa suwalskiego: Przedsiębiorstwo Spożywcze „Chłodnia Elk” SA i Zakłady Rybne S.A. z Giżycka.

(doz)

Minister Leszek Miller uczestniczył w otwarciu Fundacji Rozwoju Przedsiębiorczości w Suwałkach

## Helikopter, szampan i kawior

Leszek Miller, minister pracy i polityki społecznej gościł w Suwałkach. Uczestniczył w otwarciu Fundacji Rozwoju Przedsiębiorczości, spotkał się z pracownikami urzędów pracy i ZUS, ufundował puchar dla niewidomego szachisty.

Miller przyleciał helikopterem. Wylądował na lotnisku miejscowego Aeroklubu, więc w odróżnieniu od Michała Straka, który parę miesięcy wcześniej zatonął rundę honorową nad Wigierskim Parkiem Narodowym, nie złamał obowiązujących przepisów.

W Klubie Pracy odbyło się spotkanie z przedstawicielami RUP, ZUS i opieki społecznej. Ministra poinformowano o sytuacji w województwie suwalskim, zajmującym trzecie miejsce w kraju pod względem liczby bezrobotnych (ok. 29 proc.). Co dziesiąty bezrobotny zdany jest na świadczenia z opieki społecznej.

L. Miller skarżył się na opóźnienia związane z przyjęciem 29 projektów

legislacyjnych różnej rangi, współtworzonych przez jego resort.

Następnie minister uczestniczył w oficjalnym otwarciu Fundacji Rozwoju Przedsiębiorczości. Stwierdził, że tego typu inicjatywy ułatwiają przechodzenie przez trudny okres transformacji ustrojowej. Zachęcał szefów RFRP do sensownego gospodarowania środkami finansowymi. Trudno powiedzieć, czy była to aluzja do kawioru i szampana serwowanego przez gospodarzy.

L. Miller ufundował puchar dla najlepszego zawodnika niewidomego w rozegranym równocześnie turnieju szachowym. Na koniec pobytu w Suwałkach spotkał się z aktywistami i członkami SdRP.

(yes)

Bezrobocie wśród byłych pracowników PGR

## Szansa w programie

Fundacja Rozwoju Przedsiębiorczości, Oddział Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa i Wojewódzki Urząd Pracy w Suwałkach opracują wspólnie program przeciwdziałania bezrobociu wśród pracowników byłych PGR. Decyzję tę podjęto na pierwszym (19 bm.) spotkaniu przedstawicieli tych instytucji oraz Banku Światowego.

Realizacja programu może być dofinansowana ze środków Banku Światowego, pod warunkiem jed-

nak, że uzyska jego akceptację. Program będzie tworzony głównie z myślą o ludziach młodych, chcących podjąć samodzielną działalność gospodarczą. Uczestnicy seminarium zgłosili też potrzebę przeprowadzenia w zlikwidowanych PGR-ach badań socjologicznych, aby bliżej poznać sytuację w tym środowisku (jego oczekiwań, zamierzeń, itd.). Badania zostaną sfinansowane z funduszy Agencji.

(m)

W sobotę w Białymstoku

zakończyły się targi

Rol-Expo'94

## Oferta dla każdego

W II Międzynarodowych Targach Rolno-Spożywczych ROL-EXPO '94 w minionym tygodniu w Białymstoku swoje oferty zaprezentowało 95 firm z branży spożywczej i rolnej. Wśród wystawców było kilkunastu z Grodna i Kaliningradu. Na imprezę wystawienniczą przybyli także handlowcy i przedsiębiorcy z Białorusi, Litwy, Łotwy, Niemiec i Rosji, którzy są zainteresowani handlem z Polską.

Maria Zwolińska, wiceminister rolnictwa podczas konferencji prasowej, po uroczystym otwarciu ROL-EXPO '94 powiedziała, że prezentowane artykuły spożywcze świadczą o tym, iż branża rolno-spożywcza ma szansę na zwiększenie eksportu wytwarzanych produktów. Ministerstwo stara się pomagać w promocji krajowych producentów i ich inicjatyw.

Większość wystawców w pierwszym dniu Targów miało nadzieję, że uda się nawiązać kontakty z handlowcami ze Wschodu, którzy przybyli do Białegostoku. Niektórzy zaś nie liczyli na zagranicznych kontrahentów.

— Chcemy przede wszystkim przypomnieć się białostoczanom.

Podczas Targów promujemy głównie płatki owsiane — stwierdziła Zofia Fiedorczyk, przedstawicielka Ogólnego Przedsiębiorstwa Przemysłu Żywnościowego PZZ w Białymstoku.

W czasie trzydniowej imprezy wystawcy nawiązali liczne kontakty handlowe, które — mają nadzieję — zaowocują w przyszłości bliską współpracą.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się BEBI SOKI produkowane przez Białostockie Zakłady Przemysłu Owocowo-Warzywnego. Produkt ten znalazł się w grupie wyrobów uznanych za najlepsze wśród prezentowanych na ROL-EXPO '94.

— Przeprowadziliśmy rozmowy z handlowcami z Litwy i Białorusi.

Również mamy nadzieję, że nasze soki pojawią się w Kaliningradzie, gdzie istnieje duże zapotrzebowanie na odżywkę dla dzieci — powiedziała Ewa Puławska-Breś, przedstawicielka BZPOW.

Również oferta białostockiej Chłodni spotkała się z dużym zainteresowaniem handlowców m.in.: z Litwy, Łotwy i Macedonii.

Wśród wyrobów uznanych za najlepsze, które zostały uhonorowane dyplomem i pucharami wojewody białostockiego znalazły się także m.in.: BIO Jogurt z Zakładów Mleczarskich z Białegostoku, lody rodzinne z Przedsiębiorstwa Przemysłu Chłodniczego w Łodzi. Natomiast nagrodę prezydenta Białegostoku za najefekowniejszy wyrób i za najlepsze stoisko otrzymała Palas Vodka produkowana przez POLMOS z Białegostoku.

(doz)



Fot. Iza Wysocki

Feeding '94

## ROZMOWY Z DEGUSTACJĄ

W II Targach Żywności i Przetwórstwa FEEDING '94 w Białymstoku uczestniczyło w ubiegłym tygodniu 56 krajowych wystawców. Na imprezę wystawienniczą — handlową zorganizowaną przez Centrum Targów i Promocji Rynku Wschodniego przybyli także oficjalne delegacje rządowe z Białorusi, Litwy i Kalinin-

gradu. Targi wzbudziły również zainteresowanie wśród handlowców i przedsiębiorców ze Wschodu, którzy przyjechali, aby nawiązać kontakty z wystawcami.

Prezentowane podczas Targów wyroby wędliniarskie, cukiernicze, napoje i inne artykuły spożywcze zdobyły uznanie wśród zwiedzają-

cych oraz handlowców z zachodniej granicy. Białostoczanie ze smakiem degustowali oferowane przez wystawców wyroby. Duże kolejki ustawiły się zwłaszcza przy stoiskach ARONII z Łęczycy, która serwowała chętnym soki.

Firmom uczestniczącym w FEEDING '94 zależało głównie na nawiązaniu kontaktów z przedstawicielami wschodniego biznesu.

Na Targach funkcjonowała już zarejestrowana przed dwoma tygodniami Giełda Wschodnia, której maklerzy nawiązali liczne kontakty z przedstawicielami branży rolno-spożywczej.

Podczas Targów tradycyjnie za najlepsze prezentowane wyroby zostały przyznane „Białostockie Zubry”. Wśród wyróżnionych znalazły się firmy: ARONIA SA z Łęczycy, CONSTAR SA ze Starachowic, Zakłady Przemysłu Tłuszczowego z Warszawy, Herbatol z Lublina — Zakład w Białymstoku i HORTEX z Siemiatycz.

Natomiast za wysoką jakość wyrobów zostały wyróżnione Zakłady Mięsne PAMSO z Pabianic, Szyrkowiec i spółka z Białegostku i IODEX z Lubonia.

(doz)



Fot. Michał Kość



Nie będzie strajku, ale mogą być ograniczenia w przyjmowaniu na studia

# PROFESOR NA ULICY?

W czasie sobotniego spotkania rektorów wyższych uczelni, które odbywało się w Lublinie, wydano oświadczenie, w którym naukowcy domagają się zwiększenia nakładów na szkolnictwo wyższe i naukę. Władze białostockiej Filii Uniwersytetu Warszawskiego solidaryzują się z lubelskim protestem rektorów.

W sobotę, w Lublinie, odbyło się spotkanie 40 rektorów szkół wyższych z całego kraju. Nauczyciele akademicki, głównie profesorowie, zagrozili strajkiem na uczelniach, jeśli w najbliższym czasie nie zmieni się system wynagradzania naukowców zatrudnionych w wyższych uczelniach.

W wydanym oświadczeniu rektorzy domagają się m.in. zwiększenia nakładów na szkolnictwo wyższe i naukę co najmniej do 2 proc. produktu krajowego brutto. Uznali za konieczne ustanowienie w systemie podatkowym powiązań zachęcających do inwestowania w szkolnictwo i badania naukowe. Domagają się ułatwienia młodzieży dostępu do studiów oraz ustanowienie innego systemu stypendialnego i wprowadzenie kredytów na opłacenie nauki na studiach. W kilku krajach zachodnich taki system kredytowania studiów funkcjonuje już od wielu lat.

— „Przedstawione rozwiązania stanowią minimum środków koniecznych do zahamowania narastającego kryzysu systemu szkolnictwa wyższego i nauki. Bez ich realizacji rektorzy nie będą mogli należycie kierować szkołami wyższymi, tym bardziej, że napięcie w środowisku rośnie, czego wyrazem są spontaniczne akcje protestacyjne — stwierdzili rektorzy. — Oczekujemy, że rząd, minister edukacji i parlament podejmą konkretne działania. Brak odwetu zmusi szkoły wyższe do drastycznego ograniczenia przyjęć na studia”.

Rektorzy domagają się też zagwarantowania najniższego wynagrodzenia asystentów na poziomie średniej krajowej płacy. Profesorowie zaś

mieliby zarabiać na poziomie trzykrotności tej płacy. Dziś asystent i adiunkt zarabiają od 3 do 4 mln brutto, profesor od 5 do 8 mln.

29 października odbędzie się spotkanie rektorów wyższych szkół technicznych poświęcone m.in. sytuacji finansowej uczelni i osób tam zatrudnionych.

Władze białostockiej Filii Uniwersytetu Warszawskiego solidaryzują się z protestem naukowców.

— Jeśli Sejm przyzna takie środki finansowe jak na razie zamierza, to pociągnie za sobą takie konsekwencje, że będziemy przyjmowali

mniej studentów — powiedział profesor F.U.W. prof. Władysław A. Serczyk.

Politechnika Białostocka nie może wydać żadnego oficjalnego oświadczenia, bo rektor Tadeusz Cicho jest na zagranicznej konferencji. 10 listopada zbierze się Senat tej uczelni i wówczas podjęta będzie decyzja w tej sprawie.

— Solidaryzuję się z profesorami Uniwersytetu Warszawskiego, ale nie wyobrażam sobie takiej sytuacji, kiedy pracownicy nauki przestaną przychodzić na zajęcia — powiedział prof. Michał Bołtryk prorektor d/s nauki Politechniki Białostockiej. — Nie wiem tylko dlaczego protestować chcą profesorowie UW, gdzie wiadomo, że uczelnia ta nie jest w najgorszej sytuacji finansowej. Sądzę jednak, że bardziej powinno się zadbać o asystentów, którzy się rozwijają, bo profesorowie i tak nie mają najgorzej.

AGNIESZKA SUCHOWIERSKA

## W Elku

# Nasze szkoły, nasz problem

— Trudno, oczywiście mówić o spektakularnych sukcesach, ale naprawdę wiele udało się zrobić w sprawach elckiej oświaty. Wciąż zdobywamy doświadczenia w zarządzaniu placówkami dydaktycznymi — mówił Zdzisław Fadowski, prezydent Elku na konferencji prasowej, poświęconej problemom miejscowej oświaty i kultury.

Elk jako pierwszy w województwie zdecydował się na przejęcie pod samorządowe skrzydła 9 miejskich szkół podstawowych. Refleks opłacił się o tyle, że przynajmniej udało się placówce całkowicie oddłużyć z ministerialnych subwencji. Innym, bardziej opieszalym samorządom, dodatek „kapią” do dzisiaj.

— Wszystko przez ujednolicenie systemu oddłużania. Wzór naliczania subwencji był dla wszystkich placówek jednakowy i opierał się na roku kalendarzowym. Tymczasem w oświacie obowiązuje czas od 1 września do końca sierpnia. Nic więc dziwnego, że szkoły siedzą tzw. okrajkami na budżecie — Z. Fadowski wyjaśnia zasady finansowej pułapki.

Rada Oświaty, która powstała przy elckim samorządzie może już dziś pochwalić się kilkoma sukcesami.

## Kryzys białoruskiego szkolnictwa

Szkolnictwo białoruskie w Polsce przeżywa kryzys, jednak bez własnej oświaty mniejszości narodowe nie mają szans rozwoju — wskazywali uczestnicy sobotniego seminarium w Bielsku Podlaskim, zorganizowanego z okazji 50-lecia powstania szkolnictwa białoruskiego na Białostocczyźnie.

Uczestniczyli w nim przedstawiciele ośrodków naukowych z Polski i Białorusi oraz — jako goście — przedstawiciele polskiej mniejszości litewskiej.

Jak poinformował przewodniczący Białoruskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego Jan Syczewski, język białoruski wykładany jest po 4 godziny tygodniowo w 42 szkołach podstawowych i 2 liceach ogólnokształcących. Uczy się go łącznie 3,7 tys. uczniów.

Zamieszkująca głównie Białostocczyznę mniejszość białoruska w Polsce szacowana jest na ok. 300 tys. osób.

(PAP)

## Dla „Potęgowej” w Olecku

# Nowa ballada

Olecki klub „U Potęgowej” ma nowego właściciela. Dzierżawcy zamierzają zmienić nie tylko wystrój, ale także „atmosferę” lokalu.

Klub „U Potęgowej” działa w Olecku od 1979 roku. Pomysłodawcą nazwy i pierwszym kierownikiem był Marek Gałązka — popularyzator poezji Stachury, twórca teatrów amatorskich, „człowiek orkiestra”. Jednak w ostatnich latach działalność klubowa poddana została prostym wymogom komercjalizacji. Podstawę programu kulturalnego stanowiły sporadyczne koncerty i bardzo częste dyskoteki.

Nowi właściciele „U Potęgowej” — państwo Szymańscy — chcą z tą tradycją zerwać. Zamierzają stworzyć zupełnie nowy lokal — „bez terekoty i metalowych stolików”. Wnętrze ma być stylizowane „na wiejską chatę” (z kominkiem, ludowymi dodatkami), a serwowane dania oparte będą na kulinarnych przepisach regionalnych.

— To oczywiście wyklucza dyskoteki. Program kulturalny ma być inny niż poprzedni, silniej nawiązujący do Stachury, z dużo większą ilością żywej muzyki i poezji — mówi p. Szymańska. Dzięki temu, uważają właściciele, w klubie zaczną się pojawiać poważniejsi, pełnoletni bywalcy.

(bor)

Minister postanawia „wstrzymanie wydawania pieniędzy”, kurator nic nie wie

# Decyzja nikomu nie znana

W ubiegłym tygodniu minister edukacji Aleksander Łuczak wydał decyzję, w której polecił „wstrzymanie jakichkolwiek decyzji pociągających za sobą skutki finansowe”. Zdaniem pracowników MEN — jak pisze „Życie Warszawy” — taka decyzja oznacza w praktyce zakaz jakichkolwiek decyzji, począwszy od zakupu paluszków na konferencje, po wprowadzanie nowych programów oświatowych. W kuratoriach naszego regionu nie słyszano o decyzji ministra.

— Nic na ten temat nie wiem i sam dowiedziałem się z gazet — powiedział kurator łomżyński Cezary Kocon. — Sam jestem tym zainteresowany.

— Informacja taka do nas nie dotarła i nic nie wiem — powiedział

wicekurator Suwałk Zygmunt Zalewski. — Wiem, że z finansami jest bardzo źle, ale o takiej decyzji pana ministra nie słyszałem.

Podobnie jest w białostockim kuratorium, gdzie też nie dotarła jeszcze decyzja pana Łuczaka.

Tymczasem niedobory finansowe MEN nadal powodują coraz większe zadłużenie polskiego szkolnictwa. Na dziś wynosi ono ponad 3,5 biliona, zaś do końca roku wzrośnie do 4 bilionów.

W przyszłorocznym budżecie nakłady na oświatę i wychowanie wzrosną o 24,1 proc. w stosunku do bieżącego roku. W 1995 roku państwo na oświatę przeznaczyło ma 104 bln 900 mld.

Niespełna dwa tygodnie wcześniej ministerstwo zobowiązało się oddłużyć do końca grudnia tego roku szkolnictwo. Nauczyciele zastanawiają się więc, czy decyzja o zakazie wydawania pieniędzy ma być początkiem oddłużania?

(rs)

# Wszystko o twierdzy

Julita Nartowicz i Sławomir Giruc zdobyli po 19 punktów, na 20 możliwych, w ogłoszonym przed trzema tygodniami przez Towarzystwo Miłośników Twierdzy Boyen konkursie wiedzy historycznej na temat górzkiej fortyfikacji.

W drodze losowania jury konkursowe wybrało zwycięzcę, którą została Julita Nartowicz. Zwycięzcy pojedzie w nagrodę do Niemiec na wybranej przez siebie trasie, obsługiwanej przez „Orbis”. Trzecie miejsce w konkursie wywalczyła Maria Mazur, zdobywając 18 punktów.

(k.z.)

O wspólnych dziejach pieniądza dyskutowano w Supraślu

# Podrabianie monet

Okolo 220 skarbów rzymskich srebrnych monet, głównie denarów z II i początków III wieku naszej ery, odkryto na ziemiach polskich. Wykopały je łopaty archeologów, wyorali rolnicy, trafiano na nie podczas prac budowlanych i zupełnie przypadkowo. Pojedynczych znalezisk było o wiele więcej, a skatalogowane monety idą już w setki tysięcy sztuk. Pieniądzy tych używano jako środków płatniczych, ale także w celach kultowych, zaś złote i srebrne zamieniano w ozdoby.

Monety antyczne jak i późniejszych państw europejskich, znajdowane są także na Białorusi, Litwie i Ukrainie. Wspólne dzieje pieniądza w Europie Wschodniej były tematem międzynarodowej konferencji, zorganizowanej przez Zarząd Główny Polskiego Towarzystwa Numizmatycznego, na zlecenie Generalnego Konserwatora Zabytków. Odbywała się ona przez trzy

dni w Supraślu, a udział w niej wzięło 54 naukowców.

Podczas obrad przedstawiono obieg pieniądza na tych ziemiach od czasów greckich i rzymskich, na bońach pieniężnych skończywszy. Dużo miejsca poświęcono i praskim groszom, wiele było interesujących tematów szczegółowych, jak monety powstania 1831 na terenie Białorusi, fałszowanie pieniędzy, nowe dane o mincerzach.

Była to już kolejna tego typu konferen-

cja Polskiego Towarzystwa Numizmatycznego, poprzednia dotyczyła obiegu pieniądza Jagiellończyków w Polsce, Czechach, Słowacji i Morawach.

(a)



Fot. A. Zgiet



Bezpieczony pacjent ma prawo do wszystkich świadczeń

# Przychodnie muszą przyjmować

Nadal nie ma przepisów zrównujących pod względem prawnym prywatne i uspołecznione gabinety lekarskie (lekarz z prywatnego gabinetu ma jedynie prawo wystawić osobie ubezpieczonej receptę ze zniżką). Prowadzi to często do wielu problemów, gdyż pacjenci, leczeni w prywatnych gabinetach mają kłopoty z uzyskaniem bezpłatnych zabiegów w uspołecznionej służbie zdrowia, nie chcą też często zostać przyjęci w specjalistycznych gabinetach lekarskich, jeżeli przychodzą tam ze skierowaniem z prywatnego gabinetu.

Niedawno jedna z naszych czytelniczek miała kłopoty z przyjęciem jej przewlekłe chorego dziecka w uspołecznionej placówce dla dzieci, tylko, że na skierowaniu widniał podpis lekarza z "Eskulapa". Czytelniczka złożyła skargę. W odpowiedzi dyrekcja Miejskiego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Białymstoku przeprosiła czytelniczkę za zaistnia-

ły incydent, ale usprawiedliwiła się cytując pismo Ministerstwa Zdrowia, że „Gabinety zabiegowe nie mają obowiązku wykonywania z braku odpowiedniej regulacji prawnej zleceń lekarzy prywatnie praktykujących nawet wtedy gdy kierowany posiada uprawnienia do bezpłatnych świadczeń zakładów społecznych służby zdrowia”. Pismo jest dość niejednoznaczne. Co to znaczy „nie mają obowiązku”? Czy pacjenta można w świetle tego przyjąć bądź nie w zależności od uznania? MZOZ w związku z tym zwrócił się do Ministerstwa Zdrowia o jednoznaczna odpowiedź na pytanie: jak traktować pacjentów z prywatnych gabinetów? Odpowiedzi jak dotychczas nie otrzymano. Zwróciliśmy się więc z tym pytaniem do Ministerstwa Zdrowia.

— Uspołecznione przychodnie na pewno mają obowiązek przyjmować pacjentów z takimi skierowaniami — powiedział wicedyrektor Michał Sobolewski. — Co najwyżej mogą zrobić to odpłatnie ze względu na trudną sytuację finansową.

„Konfliktowe” pismo, jak się okazuje, zostało zredagowane nie w Departamencie Prawnym Ministerstwa Zdrowia, ale w Biurze Naczelnej Pielęgniarki, dokąd mnie też odesłano. Tam mi wyjaśniono, że owe pismo dotyczyć mogło najwyżej zabiegów, a Departament Prawny opracował szeroką interpretację prawną, która w czerwcu została rozesłana do wszystkich Wydziałów Zdrowia.

— Jeżeli chce znać pani dokładnie sytuację prawną pacjenta ze skierowaniem z prywatnego gabinetu, proszę zwrócić się do naszego prawnika — powiedział Krzysztof Chętnik, lekarz wojewódzki. — Ja mogę tylko powiedzieć ogólnie, że pacjent, który jest ubezpieczony ma prawo otrzymać wszystkie świadczenia w społecznej służbie zdrowia.

(BKot)

## Łomża potrzebuje

optychmiast 800 mieszkań komunalnych

# Nie będzie ani jednego

90 lokali dla rodzin zamieszkujących budynki przeznaczone do rozbiórki, 70 pomieszczeń dla osób posiadających sądowe wyroki ekmisji, 220 lokali dla osób umieszczonych na listach przydziału pomieszczeń zastępczych, 30 lokali dla bezdomnych — tak przedstawia się zapotrzebowanie na mieszkania komunalne w Łomży. Po dodaniu do tego ok. 400 podań o przydział lokalu komunalnego, oczekujących na pozytywne załatwienie w Wydziale Spraw Lokalowych Urzędu Miejskiego, wychodzi w sumie ponad 800 mieszkań „do załatwienia”.

Od 3 lat nie wybudowano w Łomży ani jednego mieszkania komunalnego. W tej chwili Urząd Miejski dysponuje 112 budynkami mieszkalnymi. 74 z nich stanowi własność komunalna, a 38 pozostaje pod zarządem komunalnym. Mieszkań własnych miasto ma w sumie 2417.

Wiceprezydent Łomży Edward Matejkowski, poruszając na spotkaniu władz miasta z przedstawicielami komisji zakładowych „Solidarności”, problem niedoboru mieszkań komunalnych stwierdził, że w obecnej kadencji miasto nie zdoła się z nim uporać.

(TC)

## W Gołdapi

# Junackie centrum

Dobiegają końca prace remontowe przy budynku Centrum Kształcenia i Wychowania OHP, zlokalizowanego przy ul. Bocznej w Gołdapi. Z zaniechanego i niszczonego ośrodka wypoczynkowego pracowników Ministerstwa Pracy i Polityki Socjalnej wyłania się, za sprawą junaków, piękny i ciekawy architektonicznie obiekt.

OHP od dawna szukały dogodnego miejsca na utworzenie w województwie suwalskim centralnego miejsca kształcenia. Za wyobrażeniem Gołdapi przemówiły głównie dwa względy. Po pierwsze, zyczącość tutejszych władz samorządowych, po wtóre — bardzo wysoki, prawie 40-procentowy, wskaźnik bezrobocia na terenie miasta i gminy. Wśród reszty bez-

robotnych, niestety, gross stanowi młodzież.

— Ostatnim użytkownikiem budynku była firma prywatna i zostawiła go naprawdę w opłakanym stanie — mówi Jerzy Andryka, inspektor gołdapskiego UMIG. — Teraz aż trudno uwierzyć, że kiedyś była to ruina — dodaje.

Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Gołdapi jest piątą te-

# Co to są rury preizolowane

Przez całe dziesięciolecie ciepło do naszych mieszkań dostarczane było starymi rurami kanalowymi. Ich szlaki znaczył nieraz, topniejący zimą na chodnikach, śnieg — straty ciepła były ogromne. Dziś, tak jak na całym świecie, instaluje się u nas rury preizolowane, czyli system rur stalowych izolowanych specjalną pianką, otoczonych polietylenową rurą zewnętrzną, wyposażoną w elektroniczny system alarmowy do wykrywania najmniejszych awarii oraz do sprawdzania prawidłowości montażu sieci. Dzięki tej technologii oszczędzić można 40% traczonego wcześniej ciepła, znacznie obniżyć koszty instalacji, zmniejszyć awaryjność, a w rezultacie sprawić, by w rubryce „ogrzewanie mieszkania” naszego czynszu, cyfry spadały a nie rosły.

## KTO JE PRODUKUJE?

Dlatego właśnie gospodarze miast, myśląc o mądrych inwestycjach, powinni wiedzieć do kogo zwrócić się w sprawie instalacji nowoczesnych rurociągów. W Polsce, od paru już lat, kilku producentów ruryalizuje na tym rynku. Jednym z największych jest ABB Zamech Ltd. w Elblągu. Należy zauważyć, że to gwarantuje najwyższą jakość, solidność i szybkość wykonania. Dobrze podjęta decyzja zaprocentuje korzyścią dla całego regionu.

## DLACZEGO W ABB ZAMECH Ltd ?

### 1. Największe doświadczenie

Praktyka czyni mistrza. Zlecając komuś jakąkolwiek pracę, zawsze pytamy o jego doświadczenie. ABB Zamech Ltd. w Elblągu rozpoczął produkcję rur preizolowanych jako jeden z pierwszych w Polsce i, pomimo poważnej konkurencji, nieprzerwanie utrzymuje pozycję lidera. Realizuje ponad 50% inwestycji rynku rur preizolowanych w Polsce, ma za sobą ułożenie przeszło 2000 km

sieci preizolowanych, przygotowując się do otwarcia na Śląsku drugiej fabryki, pozwala Polsce stać się wschodnio — europejską potęgą w tej dziedzinie.

### 2. ISO 9002

#### — gwarancją jakości

Biednych nie stać na prowizorki. Burmistrzowie i gospodarze miast, dysponujący ograniczonymi środkami, nie mogą pozwolić sobie na inwestycje chybione. Zainwestowana złotówka podatnika musi przynieść zysk. Dlatego partnerem inwestycji musi być fabryka, gwarantująca najwyższą jakość. Sieci preizolowane w systemie ABB, produkowane w Elblągu, jako pierwsze w Polsce uzyskały certyfikat ISO 9002, przyznawany przez BSI w Londynie. Nakłada on na fabrykę obowiązki ścisłego przestrzegania europejskich norm jakości na każdym etapie inwestycyjnym, od sporządzania dokumentacji, poprzez proces produkcji do bezpośredniego kontaktu z klientem. Dodatkowe wymogi nakłada na ABB Zamech członkostwo w Europejskim Związku Producentów Rur Ciepłowniczych. System rur preizolowanych ABB legitymuje się również „Świadectwem dopuszczenia do stosowania w budownictwie”, wydanym przez COBRTI „Instal”, co gwarantuje dostosowanie produktu do warunków polskich. Dla ABB Zamech spełnianie międzynarodowych i krajowych standardów jakości jest przepustką na rynki w kraju i za granicą, dla polskiego inwestora zaś gwarancją udanej inwestycji.

### 3. Blisko klienta

Planującym instalację rur preizolowanych inwestorom, ABB Zamech wychodzi naprzeciw, służąc fachową radą i pomocą w opracowywaniu optymalnych rozwiązań. Organizacja kursów dla projektantów, pracowników eksploatacji, nadzoru technicznego, wykonawców, weryfikacja dokumentacji, doradztwo na każdym etapie inwestycji, współpraca z wyższymi uczelniami, stworze-

nie 8 biur regionalnych i 12 magazynów stałej obsługi — to kierunki działań, poprzez które ABB Zamech Ltd. realizuje naznaczony sobie cel: bycia blisko klienta, wychodzenia naprzeciw jego potrzebom i oczekiwaniom w trudnych warunkach polskiego rynku. Taka postawa elbląskiej fabryki zaowocowała szeregiem cennych propozycji, pozwalających na rozpoczęcie inwestycji nawet tam, gdzie pozornie, z przyczyn finansowych, wydawało się to niemożliwe.

## 4. W zgodzie ze środowiskiem

Instalacja rur preizolowanych dla zielonych regionów Polski, wiążących swoją przyszłość z rozwojem turystyki, ważna jest nie tylko ze względów ekonomicznych, ale i ekologicznych. Również i o ten aspekt swojego produktu dba elbląska fabryka. Od wielu już lat, postępując za ustaleniami Unii Europejskiej, ABB Zamech wycofał z użycia ciężki freon, stosowany kiedyś jako środek spieniaczy i zastąpił go freonami miękimi. Obecnie zakład wprowadza do produkcji piankę poliuretanową, bezfreonową, całkowicie czystą ekologicznie. Rozpoczynając inwestycje z „Zamechem” możemy być spokojni o zdrowie nasze i tych, którzy przyjdą po nas.

Oszczędne sieci ciepłownicze, oparte na systemach rur preizolowanych, to w polskiej gospodarce fakt już dokonany. Zadbajmy, by również i nasz region korzystał z dobrodziejstw nowoczesnych technologii. Radą i wszechstronną pomocą służą na naszym terenie biuro regionalne i przedstawicielstwa ABB Zamech Ltd.

**Biuro Regionalne ABB Zamech Ltd.**  
„TERMO-TECHNIKA”  
10-424 Olsztyn, ul. Budowlana 5  
tel./fax 33-51-14, 33-05-89  
15-443 Białystok,  
ul. Piłsudskiego 8A  
tel./fax 27-429

Artykuł reklamowy  
g-1576

## Suwalski WUS o wrześniu

# Mniejszy skup, wyższe ceny

We wrześniu sprzedaż ogółem w Suwalskim (bez podatku VAT) w sektorze przedsiębiorstw wyniosła 990,4 mld zł, przeciętne zatrudnienie — 31 309, wynagrodzenie netto — 3 791 tys. zł. W porównaniu z sierpniem br. wzrost przychodów ze sprzedaży wyrobów — o 5 proc. — wystąpił w przemyśle oraz w obsłudze nieruchomości i firm. Natomiast przeciętne wynagrodzenie miesięczne zwiększyło się o 3,3

proc., a przeciętna liczba zatrudnionych zmniejszyła się o 0,6 proc.

W ubiegłym miesiącu w woj. suwalskim skupiono 3256 ton zbóż — 35,5 proc. tego, co przed rokiem. Skup żywa rzeźnego (w wadze żywej) wyniósł 1307 ton i był mniejszy o 23,6 proc. niż we wrześniu ub.r.

W końcu września liczba bezrobotnych, zarejestrowanych w RUP, wyniosła 60 420 i była niższa niż w sierpniu o 1411 (2,3 proc.). Bezrobotnych przybyło jedynie w dwóch regionach: w Sejnach (o 22 osoby) i w Giżycku (o 16 osób). W ewidencji RUP było 33 351 osób (55,2 proc.) nie

posiadających prawa do zasiłku. Do Rejonowych Urzędów Pracy zgłoszono we wrześniu 1645 ofert pracy. Na koniec miesiąca na jedną ofertę przypadali 62 osoby.

We wrześniu wzrosły ceny artykułów żywnościowych. M. in. mięso wieprzowe (schab środkowy — 1 kg) we wrześniu kosztowało 86 993 zł, w sierpniu — 81 247 zł, a we wrześniu ub.r. — 63 340 zł. Mięso wołowe bez kości (odpowiednio) — 81 150 zł, 77 173 zł, 60 800 zł, polędwica sopocka — 156 493 zł, 148 973 zł, 121 753 zł, chleb zwykły — 9 629 zł, 9 588 zł, 6 699 zł.

(m)

## W Łomży

# Zmiana tras autobusowych

Z dniem 7 listopada zmieniają się trasy przejazdu autobusów PKS przez Łomżę.

Autobusy przybywające z kierunku Zambrowa będą jechały Szosą Zambrowską i ul. Sikorskiego. Przystanek dla wysiadających ma być zlokalizowany w zatoce poniżej ul. H. Sawickiej. Powrót przebiegać ma tą samą trasą, ale bez przystanku.

Autobusy jadące z kierunku Piątnicy będą docierały na dworzec ulicami: Zjazd, Wojska Polskiego i Sikorskiego. Jako miejsce przystanku dla wysiadających przewidziano okolice delikatesów na Placu Ko-

ściuszki. Powrót ma się odbywać Aleją Legionów.

Trasą dojazdową dla autobusów przybywających od strony Nowogrodu i Miastkowa będzie ulica Sikorskiego, na której ma być też przystanek dla wysiadających.

Nie ulegnie zmianie trasa dla autobusów jadących z kierunku Śniadowa. Ponadto w celu odciażenia skrzyżowań Alei Legionów z ul. Sikorskiego i Dworcową autobusy przelotowe przyjeżdżające ulicą Sikorskiego od strony Wojska Polskiego będą bezpośrednio kierowały się na dworzec.

(TC)



## Na giełdzie

Czas smutnych  
refleksji

Kolejny giełdowy tydzień zakończył się wynikami, które raczej dobrze giełdzie nie wróżą. Spadły notowania 26 walorów, wzrosły zaś — i to niewiele — 12. Oba WIG-i — od poniedziałku do piątku — również "poszły" w dół. Pierwszy o 1,8 proc. do 8.979 pkt, drugi o 1,9 proc. do 881,9 pkt. Wprawdzie obroty od poniedziałku rosły — były sesje, że na rynku pierwszym zbliżyły się do pół biliona zł — ostatecznie jednak w piątek osiągnęły niewiele ponad 387.649 mln zł. Lepiej pod tym względem było na rynku podstawowym, gdzie obroty w poniedziałek wyniosły ponad 31.432 mln zł, przez cały tydzień oscylowały wokół 50 miliardów, w piątek zaś wyniosły prawie 53 mld zł. Oblicze giełdy ratowały właściwie dwa walory — debiutujący Okocim 2 (wzrost o 31,8 proc.) oraz akcje Żywca — wzrost o 7,1 proc.

☆☆☆

W czasie wręczenia nagrody Szan-daru Młodych zwycięzcy giełdowego konkursu tej gazety, wicepremier Kołodko oświadczył był, że gdyby on miał wolne sto i jeszcze dziesięć milionów (tyle otrzymał laureat SM), to chybci-kiem zainwestowałby je w giełdę. Na giełdzie bowiem — zadaniem wicepre-miera — może tylko zarobić. Zaś to co się na niej dzieje obecnie — zjazd notowań w dół — jest co najmniej niezrozumiałe, bowiem nijak się ma do dy-

namiki gospodarczej kraju. Tak na-prawdę rzekł wicepremier, pierwszy ekonomista kraju. Kolejny zatem już raz wyszło na to, że nijak życie nie chce się zgodzić z wyobrażeniami (o tym życiu) rodzimych polityków. Grający na giełdzie dużo mniej optymistycznie myślą o jej szansach i nawet naj-lepsze wyniki gospodarcze kraju jakoś nie mogą zmienić tych opinii. Analiza bowiem ostatnich giełdowych tygodni świadczy raczej o tym, że coraz wyraźniej widać utrwalającą się ten-dencję spadkową. Nieliczne zaś wzros-ty tych lub innych akcji, bądź WIG — ów dowódzą jedynie na wskroś spekulacyjnego charakteru giełdy mają-cego niewiele wspólnego z tak gorąco popularyzowanym przez wicepremiera wzrostem gospodarczym. Co gorsza zaś, ten minorowy obraz trwać może jesz-cze dłużej. Giełdzie bowiem — raz jeszcze przychodzi nam wracać do spraw już w tym miejscu podnoszo-nych — gotówki potrzeba jak nigdy chyba w jej historii. Tej zaś w Polsce brakuje. Zagranica zaś woli czekać. Tym bardziej, że ciągle jest czymś za-skakiwana. Ostatni wymysł, podatek giełdowy, też raczej nie był zachęcają-cym sygnałem. Jedynie co w nim było milego, to to, że ów podatek ma wyno-sić od 0,0 do 0,3 proc. Może w końcu ktoś pójdzie po rozum do głowy i "wprowadzi" podatek 0,0. Przymaj-mniej na przyszły rok? (g)

## Niskie plony buraków cukrowych i pastewnych

Przymrozki  
nie zaszczą

Do słabych plonów buraków cukrowych i pastewnych przyczyniły się lipcowe susze. Trwające od kilku dni przy-mrozki prawdopodobnie nie pogorszą jakości tego surowca.

Zbiór buraków w Suwalskiem jest zaawansowany w 40 procentach. Plony buraków cukrowych słabsze będą jednak od ubiegłorocznych aż o 100 kwintali — z hektara zbiera się tutaj 220 q. Nie lepiej jest z bu-rakami pastewnymi. Spadek plonów sięgnął aż 38 proc. W 1993 r. z hekta-ra zbierano 440 q., w tym 270 q.

Tendencja spadkowa w produkcji buraków utrzymuje się również w Łomżyńskim. W 1992 r. plon z hek-tara sięgnął 342 q. W ubiegłym roku zbierano 307 q z ha, w tym pra-wdopodobnie 280—290 q. Buraków pastewnych, w 1993 r. zbierano 334 q z ha. Tegoroczne plony spadną analogicznie jak w przypadku buraków cukrowych.

— Przymrozki do 5 stopni nic nie zrobią burakom, które nie zostały je-szcze wykopane — mówi Jan Polak specjalista ds. ekonomiki ODR w Bia-łymstoku

— Burakom cukrowym mróz już nie jest w stanie zaszkodzić. Inaczej jest w wypadku pastewnych — mogą się w przyszłości źle przechowywać a

to odbije się na ich jakości — wyjaś-nia Kazimierz Szozda, kierownik dzia-łu analiz ODR w Olecku.

— Nie sądzę by przymrozki miały mieć ujemny wpływ na buraki. Taka sytuacja powtarza się co roku — mó-wi Stanisław Dudziuk, specjalista ds. roślin okopowych w ODR w Sze-pietowie.

(J.B.)

„CITON” dla  
niepełnosprawnych

Fundacja Centrum Informacyjno-Terapeutyczne „CITON” w Łomży rozpoczyna gromadzenie danych o osobach niepełnosprawnych, poszu-kujących pracy oraz pracodawcach, którzy chcieliby zatrudnić takie oso-by. Chodzi nie tylko o możliwość za-robkowania w pełnym wymiarze cza-su pracy, ale także na pół lub ćwierć etatu, na umowę-zlecenie, czy też na kilka godzin, np. do opieki nad dzieć-mi, do towarzystwa obłożnie chore-mu.

Jak zastrzegają się inicjatorzy stworzenia pełnego banku danych, Fundacja nie ma aspiracji wyręcza-nia biur pracy, chce pomóc jedynie w stworzeniu możliwości kojarzenia interesów obu stron. Zgłoszenia są przyjmowane w siedzibie Ośrodka Informacji i Poradnictwa Fundacji „CITON” w Łomży przy Szosie Za mbrowskiej 1/27 codziennie, od poniedziałku do piątku, w godz. 9-17 oraz pod numerem tel. 16-40-12 (czynne całą dobę).

(nom)

## Wieści ze spółek

Zgromadzenie  
w Lechu

Ponad 50 akcjonariuszy, repre-zentujących blisko 92 proc. kapitału akcyjnego i posiadających ponad 96 proc. głosów spotkało się na Wal-nym Zgromadzeniu Akcjonariuszy Lecha. Uzgodniono: podwyższenie kapitału akcyjnego, sprzedaż nie-rentowanych nieruchomości fabry-cznych, zapoznano się też z wynika-mi ekonomicznymi za 9 miesięcy. W tym czasie spółka sprzedała ponad 1 mln hl piwa za ponad 1 bilion zło-tych.

„Zarobić”  
z Drosedem

Cena akcji tej spółki pierwszy raz notowanej na giełdzie osiągnęła wartość 350 tys. zł, czyli tyle samo ile cena emisyjna. Zarobili jedynie członkowie zarządu spółki i wcześ-

niejsi akcjonariusze, którzy kupo-wali akcje po 100 tys. zł.

Dywidenda  
Próchnika

Dywidendę za 1993 rok w wyso-kości 6.600 zł za jedną akcję Próch-nik płacić będzie 7 grudnia 1994 ro-ku.

Optimus  
„na własnym”

Za 600 mln zł Optimus kupił część budynku w Bydgoszczy. Zakup prawie 218 metrów kwadratowych sfinansowany został ze środków ob-rotowych.

Skarb Państwa płaci  
Irenie

Ponad 29,5 miliarda złotych zwróci Irenie Urząd Skarbowy z Inowrocławia. Jest to zwrot niesłu-

sznie zapłaconego podatku w roku 1991. Urząd Skarbowy zwraca pie-niądże zobligowany do tego wyro-kiem Naczelnego Sądu Administra-cyjnego.

Warta (na pewno) na  
giełdzie

Towarzystwo Ubezpieczeń „War-ta” na pewno będzie notowane na giełdzie — zapewnił jeden z człon-ków zarządu spółki. Warta pozyska-ła bowiem gwarantów, którzy za-pewnili, iż wykupią pakiet akcji nie-zbędny do zamknięcia emisji. Przy-pomnijmy — Warta powinna sprze-dać przynajmniej 700 tys. akcji serii D. Gdyby w publicznej emisji sprze-dano mniej, różnicę wykupią gwa-ranci ze specjalnie w tym celu utwo-rzonego konsorcjum. Za akcje wpla-cą minimalną cenę emisyjną — 600 tys. zł.

## Tabela kursów akcji – sesja 21.10. (piątek)

## Rynek podstawowy:

| AKCJE         | KURS 21.10<br>(tys. zł) | ZMIANA KURSU<br>(proc.) | WARTOŚĆ<br>OBROTU<br>(mln zł) | OFERTA   | DOGRYWKI<br>REAL. (proc.) | CZ    |
|---------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------------|----------|---------------------------|-------|
| BIG           | 82,5                    | - 2,9                   | 9.751                         | 1.235 K  | 100,0                     | 12,7  |
| BRE           | 378                     | - 0,5                   | 21.907                        |          |                           | 12,5  |
| D BSK         | 1.595                   | - 0,9                   | 32.394                        |          |                           | 7,0   |
| ELEKTRIM      | 1.055                   | - 6,2                   | 15.268                        |          |                           | 13,2  |
| D ESPEBEPE    | 221                     | - 9,8                   | 16.283                        | 5.484 S  | 100,0                     | 11,3  |
| EXBUD         | 158 ns                  | 4,6                     | 22.983                        | 46.670 S |                           | 85,3  |
| IRENA         | 335                     | 0,0                     | 17.002                        |          |                           | 28,3  |
| JELFA         | 291                     | - 2,7                   | 12.160                        | 4.404 K  | 100,0                     | 9,7   |
| D KABEL BFK   | 173                     | - 8,5                   | 9.714                         |          |                           | 18,6  |
| KABLE         | 413                     | 0,0                     | 2.130                         |          |                           | 37,2  |
| D KREDYT BANK | 113                     | - 9,6                   | 2.672                         | 2.973 S  | 100,0                     | 9,8   |
| KROSNO        | 306                     | - 1,9                   | 6.410                         |          |                           | 37,0  |
| MOSTALEXP     | 147                     | - 2,0                   | 4.967                         | 1.158 S  | 100,0                     | 31,1  |
| MOSTALWAR     | 105                     | - 1,9                   | 5.056                         | 3.443 K  | 100,0                     | 35,9  |
| OKOCIM        | 755                     | - 5,0                   | 2.002                         |          |                           | 136,6 |
| G OKOCIM 2    | 910                     | 1,1                     | 344                           |          |                           |       |
| OPTIMUS       | 303                     | - 5,0                   | 7.504                         |          |                           | 21,1  |
| OPTIMUS 2     | 303                     | - 8,2                   | 2.447                         | 237 K    | 100,0                     |       |
| POLIFARB CN   | 116                     | 0,9                     | 8.668                         |          |                           | 18,1  |
| POLIFARB WR   | 46                      | 0,0                     | 34.206                        | 10.881 S | 100,0                     | 14,9  |
| PRÓCHNIK      | 380                     | 0,0                     | 3.232                         |          |                           | 15,6  |
| RAFAKO        | 190                     | - 4,0                   | 14.271                        | 2.071 K  | 100,0                     | 18,3  |
| D ROLIMPEX    | 280                     | - 6,7                   | 9.891                         | 1.064 K  | 100,0                     | 14,3  |
| SOKOŁÓW       | 27,5                    | - 1,8                   | 12.974                        | 7.052 K  | 100,0                     | 41,9  |
| SWARZĘDZ      | 223                     | 0,0                     | 2.868                         |          |                           | 24,8  |
| TONSIL        | 250                     | - 0,4                   | 2.203                         |          |                           | 40,3  |
| UNIVERSAL     | 137                     | - 9,9                   | 56.155                        | 38.296 S | 100,0                     | 26,1  |
| VISTULA       | 165                     | - 2,4                   | 4.189                         | 1.711 S  | 100,0                     | 12,4  |
| WBK           | 109                     | - 5,2                   | 19.250                        | 9.322 S  | 100,0                     | 9,2   |
| WEDEL         | 1.930                   | - 1,0                   | 3.709                         |          |                           | 20,8  |
| WÓLCZANKA     | 338                     | 0,9                     | 4.306                         | 1.000 S  | 100,0                     | 12,2  |
| ŻYWIEC        | 2.100                   | 0,0                     | 20.731                        | 2.838 S  | 100,0                     | 33,0  |
| WIG           | 8.979,0                 | - 2,7                   |                               |          |                           |       |
| WIG 20        | 881,9                   | - 2,4                   |                               |          |                           |       |
| RAZEM         |                         |                         | 387.649                       |          |                           | 13,5  |

## Rynek równoległy:

| AKCJE       | KURS 21.10<br>(tys. zł) | ZMIANA KURSU<br>(proc.) | WARTOŚĆ<br>OBROTU<br>(mln zł) | OFERTA  | DOGRYWKI<br>REAL. (proc.) | CZ   |
|-------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------------|---------|---------------------------|------|
| AMERBANK    | 290                     | - 1,4                   | 952                           | 980 K   | 100,0                     | 12,2 |
| DOM PLAST   | 224                     | - 1,3                   | 15.594                        | 8.318 S | 100,0                     | 19,4 |
| D DROSED    | 340                     | - 2,9                   | 11.142                        |         |                           | 12,0 |
| EFEKT       | 222                     | - 3,5                   | 3.334                         |         |                           | 17,8 |
| G INDIKPOL  | 171                     | 1,2                     | 9.499                         |         |                           | 29,4 |
| KRAKCHEM    | 72,5                    | - 2,0                   | 934                           |         |                           | 20,4 |
| D MOSTALZAB | 71                      | - 5,3                   | 2.249                         |         |                           | 14,1 |
| PROCHEM     | 525                     | 9,5                     | 9.153                         | 2.087 S | 100,0                     | 23,8 |
| RAZEM       |                         |                         | 52.857                        |         |                           | 16,3 |

## Prawa poboru:

| AKCJE    | KURS 21.10<br>(tys. zł) | ZMIANA KURSU<br>(proc.) | WARTOŚĆ<br>OBROTU<br>(mln zł) | OFERTA    | DOGRYWKI<br>REAL. (proc.) | CZ |
|----------|-------------------------|-------------------------|-------------------------------|-----------|---------------------------|----|
| D VIS-PP | 100                     | - 85,7                  | 78                            | 233.502 S | 100,0                     |    |

D — nowa najniższa wartość w ciągu ostatnich 52 tygodni; G — nowa najwyższa wartość w ciągu ostatnich 52 tygodni; ns — nadwyżka zleceń sprzedaży; C/Z — cena jednej akcji do przypadającego na nią zysku netto z ostat-nich czterech kwartałów.

## Pioneer w dół

Wartość aktywów netto przy-padających na jednostkę uczest-nictwa w Pierwszym Polskim Fun-duszu Powierniczym Pioneer spadła i wynosiła 21 bm. — 426,3 tys. zł, poprzednio 20 bm. — 427,6 tys. zł.

W tym samym okresie maksymal-na cena zakupu jednostki zmalała do 451.111 zł z 452.487 zł.

(PAP)



Zapisy i dokładne  
informacje "KONRYS"  
Białystok, ul. Zwycięstwa 8F  
**tel. 516-364**  
**lub 516-444**



Jaki silnik na XXI wiek? (6)

# NAPĘD HYBRYDOWY I ELEKTRYCZNY

Silnik, który nie emituje spalin, czyli elektryczny, może być stosowany w bardzo ograniczonym zakresie. Może być jednym z elementów napędu hybrydowego — połączenia w jednym pojeździe silnika elektrycznego ze spalinowym. Trasy długie, pozamiejskie, mogą być pokonywane przez pojazdy z napędem hybrydowym. Czego zatem można oczekiwać w nadchodzącym stuleciu? Czy silnikiem XXI wieku będzie motor elektryczny? Czy też, co jest bardziej prawdopodobne, przyszłość należy do napędu hybrydowego?

Mimo prowadzenia bardzo intensywnych badań, konstruowania pojazdów, w którym źródłem energii jest bateria pokładowa, do dziś nie opracowano takich rozwiązań, które spełniałyby podstawowe wymogi: wystarczający zasięg, długotrwałość i umiarkowaną cenę. Warto zastanowić się nad tym, czy lokalny brak trucizny (silników spalinowych) rzeczywiście rozwiązuje nabrałymi problemami, czy tylko je odacza? Zależy to tylko od źródła energii. Wysokie straty, powstające przy wykorzystaniu energii elektrycznej, pozwalają na sensowne wykorzystanie takich pojazdów tylko wówczas, kiedy potrafią one wykorzystać energię wtórną, np. powstającą przy hamowaniu. Jak dotychczas, jej wykorzystanie jest jeszcze w powijakach. Bez bardzo intensywnego i dużego poparcia instytucji państwowych, koncepcje silników elektrycznych będą mogły być wykorzystane w bardzo ograniczonym zakresie.

Dokonując podsumowania tego rodzaju napędu, dochodzi się do wniosku, że:

- pracuje on bez emisji szkodliwych związków,
- prawie nie hałasuje,
- pozwala na ponowne wykorzystanie energii, co jest nie tylko możliwe, jest bardzo sensowne,
- nie wymaga specjalistycznej obsługi,
- ma dobre właściwości jezdne,

— możliwa jest do wykorzystania energia hamowania.

To są ewidentne plusy, ale w dającej się przewidzieć przyszłości, tego rodzaju napędowi można także przypisać konkretne minusy:

- bardzo słabo rozwinięta infrastruktura — możliwości ładowania,
  - duży ciężar jednostkowy,
  - niezadowalający zasięg i niedostateczna trwałość,
  - wysokie koszty,
  - kłopotliwa eksploatacja zimą.
- Natomiast przy połączeniu silnika elektrycznego ze spalinowym otrzymamy nową jakość — napęd hybrydowy. I ten z kolei ma wady i zalety. Do plusów zaliczyłbym:
- dostateczny zasięg przy lokalnym zaniku emisji szkodliwych związków,
  - dobre właściwości trakcyjne,

— możliwość wykorzystania energii hamowania,

— możliwość stosowania znacznie mniejszych baterii,

— silnik spalinowy pracuje bardzo oszczędnie, bez większego hałasu.

Zdecydowanym minusem są wysokie koszty i spory ciężar, związany z wprowadzeniem dwutorowego napędu.

Oceniając całą tę kwestię przyszłościowo, wydaje się, że tylko jakiś skok kwantowy w technologii akumulatorowej pomógłby pojazdowi elektrycznemu wyjechać na wszystkie drogi. Jest to jednak wysoce problematyczne. Przewidując mającego obecnie dobry zbyt wielokrotnego pojazdu spalinowego na napęd elektryczny lub hybrydowy, już chociażby z powodu wagi, jest bezsensowne.

Producenci samochodów muszą dobrze pomyśleć. Nieco większe szanse mają pojazdy hybrydowe. Ich większy zasięg gwarantuje przynajmniej minimum akceptacji klientów. Przed rokiem 2000 nie można jednak liczyć na ich szerokie wykorzystanie.

(jag)

## Opel Calibra DTM

Dla wszystkich, którzy nie mogą startować w Mistrzostwach Samochodowych Niemiec (DTM), firma AUCO z Kandel proponuje rozwiązanie zastępcze. W sprzedaży pojawił się model Calibra V 6 i Calibra turbo z wieloma modyfikacjami sportowymi, ale na użytek najzupełniej zwyczajny.

Zakres dokonanych zmian obejmuje sportowe dostrojenie podwo-

zia, instalację do odprowadzania spalin wykonaną ze szlachetnej stali, spoilery z przodu i z tyłu, boczne listwy, airbag, sportową kierownicę i sportowe koła o wymiarach 8J x 18 ET 40. Taki „samochód wyścigowy na ulicę” kosztuje 64 800 (wersja V 6) lub 68 000 marek (wersja turbo).

(jag)

## Wczoraj na autogieldach

# WYPRZEDAŻ... ZACHODU

Takiej liczby pojazdów, jak w minioną niedzielę, dawno nie widziano na białostockich Krywanach. Do sprzedaży wystawiono bardzo wiele aut produkcji zachodniej i — co charakterystyczne — z ubiegłorocznej i tegorocznej produkcji. Ceny były jednak nie na przeciętną kieszeń. Stąd więcej było oglądających, niż zdecydowanych na kupno.

Kilka ciekawostek, jeśli chodzi o samochody tegoroczne: Toyota Carina — 390 mln zł. Tyle samo kosztował Ford Mondeo, wyposażony w poduszkę powietrzną. Fiat UNO z r. 1993 był do nabycia za 165 mln zł, a Hyundai Lantra został wyceniony przez właściciela na 285 mln zł. Honda Accord, także z u.br., kosztowała 16 tys. dol.

A oto niektóre niedzielne notowania. W nawiasach — obok marki — rocznik pojazdu:

**FIAT 126p** — (1994) 89 mln zł, (1992) 67 mln zł, (1991) 64 mln zł, (1990) 43-49 mln zł, (1989) 42 mln zł, (1988) 35-38 mln zł, (1986) 26-27 mln zł, (1985) 21 mln zł, (1984) 18 mln zł, (1982) 13,5 mln zł;

**FIAT 1500** — (1990) 60-64 mln zł, (1988) 39 mln zł, (1987) 39-42 mln zł, (1986) 31-38 mln zł, (1985) 27-28,5 mln zł, (1984) 22,5 mln zł, (1983) 20-23 mln zł;

**POLONEZ (ROVER, 1994)**, 182 mln zł, (1994) 140-150 mln zł, (1993) 119-130 mln zł, (1992) 112-115 mln zł, (1991) 105-113 mln zł, (1990) 77-85 mln zł, (1989) 74-78 mln zł, (1988) 64 mln zł, (1987) 53-57 mln zł, (1986) 49 mln zł, (1985) 31-37 mln zł, (1983) 37 mln zł, (1982) 30 mln zł, (1981) 29,5 mln zł;

**LADA** — (1991) 92-103 mln zł, (1990) 82 mln zł;

**SAMARA** — (1992) 110 mln zł, (1991) 105 mln zł, (1990) 87-105 mln zł, (1989) 75-85 mln zł, (1988) 76-85 mln zł;

**SPUTNIK** — (1990) 105 mln zł; **ALFA ROMEO** — (1988) 85 mln zł, (1982) 40 mln zł;

**BMW 318i** — (1985) 87 mln zł;

**CHARADE** — (1985) 63 mln zł;

**CITROEN AX** — (1992) 150 mln zł;

**FIAT REGATA** — (1986) 69 mln zł, **UNO** — (1993) 165 mln zł, „132”

**ARGENTA** — (1984) 44 mln zł;

**FORD ESCORT** — (1992) 185 mln zł, (1986) 135 mln zł, (1985) 68 mln zł,

**FIESTA** — (1991) 140 mln zł, (1989) 145 mln zł, **MONDEO** — (1994) 390

mln zł, **SCORPIO** — (1990) 240 mln zł, **SIERRA** — (1991) 219 mln zł, (1986) 120 mln zł;

**HONDA ACCORD** — (1993) 16 tys. dol., **CIVIC** — (1987) 165 mln zł;

**HYUNDAI LANTRA** — (1993) 285 mln zł;

**MAZDA 626** — (1989) 175 mln zł;

**MERCEDES 200 D** — (1979) 62 mln zł, **240 D** — (1980) 97 mln zł, **300 D** — (1984) 135 mln zł;

**NISSAN** — (1983) 47 mln zł, **PRIMERA** — (1991) 205 mln zł;

**OPEL ASCONA** — (1984) 90 mln zł, (1982) 2,2 tys. dol., **OMEGA** — (1986) 130 mln zł, **KADETT** — (1990) 168 mln zł, **RECORD** — (1982) 47 mln zł;

**PEUGEOT 205 XR** — (1985) 72 mln zł, „305” (1984) 1,7 tys. dol., 2,5

tys. DM, „309” (1987) 97 mln zł;

**RENAULT 9** — (1984) 65 mln zł;

**SEAT** — (1987) 85 mln zł;

**SUZUKI SWIFT** — (1990) 139 mln zł;

**TALBOT HORIZONT** — (1983) 36 mln zł;

**TOYOTA CARINA** — (1994) 390 mln zł, (1990) 210 mln zł,

**COROLLA** — (1991) 190 mln zł, (1983) 56 mln zł;

**VOLKSWAGEN GOLF** — (1989) 152 mln zł, (1986) 110 mln zł, (1980) 850

dol., **JETTA** — (1984) 110 mln zł, **PASAT** — (1991) 260 mln zł, (1990) 13,5

tys. DM, **POLO** — (1990) 133 mln zł;

**VOLVO** — (1985) 65 mln zł, „340” (1982) 1,1 tys. dol.;

**TARPAN** — (1990) 45 mln zł,

**ZUK** — (1993) 65 mln zł, (1990) 64

mln zł, (1987) 30-35 mln zł, (1984) 22

mln zł, (1982) 22 mln zł. (h)

## SUZUKI MARUTI; SWIFT

• serwis • części zamienne

## FSO TRUCKI KRÓTKIE, PRZEDŁUŻANE I PIĘCIOOSOBOWE

• leasing • raty 1,63 % mies. • bez zyrantów Białystok,

ul. Zwycięstwa 26, tel. 511-297

**Spectrum** ul. Wierzbowa 6, tel. 516-911, 518-279

K 2033

Wczoraj na autogieldzie  
— dziś w „Gazecie”

sprzedam

SPRZEDAM Fiata 126p (1993), Cinquecento (1994), ciągnik C-360; tel. 672-835 Suwałki. MM 569021

126p (1985/86), tel. 633-367.

MM 569005

SPRZEDAM Polonez 1,5 GLE (1993) (gaz, benzyna), Bielsk Podlaski, tel. 39-28. MM

kupię

WALEK sprzęgłowy lub skrzynię biegów M9 FORD TRANSIT — kupię, tel. 258-69. MM 569026

SPRZEDAM

FIAT 125p, niebieski, 120 tys. km, 8.000.000 zł, Waszczeniuk Antoni, Białystok, ul. Bielska 19, tel. 522-866.

STAR-200 W-3, 1985, zielony, 83 tys. km, cena do uzgodnienia. Giżycko, tel. 76-29.

OPEL Kadett 1,6i, 1991, bordo metalic, 52 tys. km, 160.000.000 zł, pięciodrzwiowy, wtrysk, katalizator, szyberdach, centralny zamek. Białystok, ul. Upalna 48 m 29, tel. 614-400.

POLONEZ 1,6 SLE, 1991, wiśniowy, 48 tys. km, 86.000.000 zł, Mońki, tel. 23-53.

DAIHATSU CHARADE 1,0D, 1983 r., 54.000.000 zł lub zamienię na 126p, Perlejewo, tel. 80, woj. łomżyńskie.

KUPIĘ

MERCEDES 709 lub 813, 814 powyżej 1980 r., może być bez silnika, do remontu, do 60.000.000 zł, Zemla Henryk, 18-500 Kolno, tel. 78-20-75, 78-31-50.

## BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ

BIAŁYSTOK • UL. SURASKA 1 • TEL./FAX 251-10

CZYNNY:

CODZIENNE W GODZ. 7.30-17.30 SOBÓTY W GODZ. 10.00-15.00

## Sieńko i Syn

ul. Wysockiego 65, 15-168 Białystok

tel. (0-85) 761-970

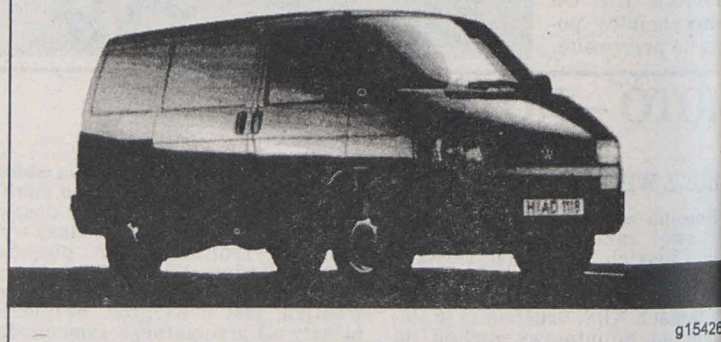
Autoryzowana Stacja Obsługi

tel./fax (0-85) 752-742

Autoryzowany Dealer



- ❖ Samochody osobowe i dostawcze
- ❖ Oryginalne części zamienne
- ❖ Alarmy, blokady, znakowanie
- ❖ Pełny serwis gwarancyjny i pogwarancyjny



g15426



P.H.U. „MIXT”

80-307 Gdańsk

ul. Abrahama 7

tel./fax (058) 52 02 64

ODDZIAŁ ŁÓŻA

ul. Wojska Polskiego 42A

tel. (086) 16 45 75

HURT - DETAL

Kilkadziesiąt typów akumulatorów: 36-165 Ah  
Oferujemy również akumulatory „CENTRA”

g 15745



## OLEJE

silnikowe, przemysłowe  
parafiny nafty



P.W. RAGO dealer RN Gilmar-Gorlice  
Magazyn: ul. Nowowarszawska 126, tel. 410-811 w. 232  
Biuro: tel. 416-239, fax 321-761, fax 853404

g 45704



# Dzień dobry

# BIĄŁYSTOK

DODATEK MIEJSKI „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ”

PONIEDZIAŁEK, 24.10.1994

POŻYTECZNE  
WIADOMOŚCI  
I CIEKAWY  
SPRAWY

## Zapisane wczoraj

● W nocy z soboty na niedzielę w budynku przy ulicy Zachodniej zostało dokonane włamanie do domu. Nieznani sprawcy po wyważeniu okna weszli do mieszkania. Po jego spenetrowaniu zabrali telewizor, magnetowid, futra i inne przedmioty. Straty oszacowano na 177 mln zł.

● Szesnastoletni chłopak stał się ofiarą czterech mężczyzn, którzy w sobotę przy pomocy miotacza gazu obezwładnili go na ulicy Zwycięstwa. Napadnięty utracił kurtkę o wartości 800 tys. zł.

● W sobotę na ulicy Sienkiewicza przechodząca na przejściu dla pieszych kobieta została potrącona przez fordę corpio. Kierowcą był 22-letni mężczyzna. W wyniku uderzenia kobieta doznała licznych obrażeń ciała i przebywa w szpitalu. (doz)

## Dzisiaj w Dramatycznym Teatr STU i Zapasiewicz

W bieżący sezon Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki wszedł z ciekawymi propozycjami repertuarowymi, zapraszając m.in. aktorów z kraju (niedawna premiera „Audencji III” Bogusława Schaeffera z Jolantą Żółkowską i Adamem Ferencym z Warszawy).

Dzisiaj, 24 bm. na Dużej Scenie gościnnie wystąpi Teatr STU z Krakowa. Białostockim widzom zostanie pokazane dwukrotnie (o godz. 16 i 19) przedstawienie Antoniego Czechowa pt. „33 wzmianki”, w którym wystąpi jeden z najlepszych polskich aktorów, Zbigniew Zapasiewicz. (kon)

## Na festynie spółdzielni „Słoneczny Stok”

# Fruwały latawce

W sobotę w amfiteatrze przy ul. Różanej odbył się festyn z okazji 15-lecia działalności Spółdzielni Mieszkaniowej „Słoneczny Stok”. Na imprezie bawiły się przede wszystkim dzieci.

Nieliczni dorośli mieszkańcy osiedla przysiadali na ławeczkach i dygotali z zimna, słuchając muzyki i pilnując swoich pociech. Zaś najmłodsi z zapalem uczestniczyli w różnych konkurencjach sportowych. Za trafienie do celu lub przejście pod poprzeczką bez jej zrzucenia (pierwsze musiały przejść nogi) można było otrzymać klocki „Lego”, układanki i inne zabawki. Dzieciakom najbardziej podobało się to, że było dużo nagród pocieszenia. W szranki stanęła również wyrośnięta młodzież, jednak maluchy nie dawały im szans, zwłaszcza w przechodzeniu pod poprzeczką. Jak zwykle na takich imprezach, chętnych było tak dużo, że do poszczególnych stanowisk ustawili się tasiecowe kolejki.

Atrakcją festynu był I Festiwal Latawcowy, który zorganizował Klub Osiedlowy „Kaktus”. Wzięli w nim udział zawodnicy nie tylko z Zielonych Wzgórz, ale i z całego Białegostoku. Warunki do puszczania latawców były doskonałe. Pomysłowo wykonane modele podziwiali zarówno starsi, jak i dzieci.

MN  
Fot. A. Zgiet



## Uczniowie z I LO wyjechali do Egiptu

# Lekcje białostoczan pod piramidami

W niedzielę nad ranem 40-osobowa grupa uczniów i nauczycieli I LO przybyła do Egiptu. Wyjazd doszedł do skutku na zaproszenie egipskiego ministra edukacji.

W egzotycznej eskapadzie uczestniczą uczniowie klas II i III z rozszerzonym programem języka angielskiego. Za bilet lotniczy w obie strony rodzice zapłacili po 310 dolarów (plus cena wizy). Ponieważ całkowity koszt biletu wynosi 580 dolarów, różnicę pokrywa egipskie ministerstwo edukacji.

Wprawdzie dokładny program pobytu będzie znany dopiero na miejscu, ale już wcześniej wiadomo było, że przewidziana jest konferencja w ministerstwie na temat systemów edukacji w obydwu krajach, spotkania z uczniami ze szkół kairskich i uczestnic-

two w lekcjach, a także atrakcyjne wycieczki do Aleksandrii, Port Saidu i Gizy.

— Daliśmy uczniom materiały, żeby poszerzyli swoją wiedzę o Egipcie — powiedziała „Gazecie” przed wyjazdem dyrektorka szkoły, Grażyna Złocka-Korzeniowska. — Lecimy zaopatrzeni w masę folderów na temat Białostoczczyzny i w prezenty. Myślę, że będzie to wyjazd udany.

☆☆☆

W I LO już myślą o kolejnym wyjeździe, tym razem — do Izraela. W ubiegłym tygodniu dyr. Złocka uczestniczyła w polsko-izraelskiej konferencji, podczas której zapadły ustalenia na temat obustronnej współpracy i wymiany. Już w marcu przyszłego roku gośćmi białostockiego liceum będą uczniowie jednej ze szkół izraelskich, po czym w kwietniu nastąpi rewizyta.

— Zależy mi ośobiście na współpracy z tym krajem — podkreśliła pani dyrektor — ponieważ rok 1995 został ogłoszony przez UNESCO jako Rok Tolerancji. Poza tym wiem już obecnie, że delegacja z naszej szkoły zostanie zaproszona za dwa lata do Jeruzalem. W 1996 roku odbędą się obchody 3 tysięcy lat istnienia tego miasta.

Przypomnijmy, że Liceum Ogólnokształcące nr 1 jest jedyną w regionie szkołą zrzeszoną w UNESCO. Wiosną uczniowie LO wraz z rówieśnikami z Zespołu Szkół Ekonomiczno-Handlowych współorganizowali międzynarodowe sympozjum na temat rasizmu, nacjonalizmu i problemów grup etnicznych. Również ta szkoła gościła przed dwoma laty Samuela Pisara, światowej sławy prawnika i pisarza, który swoje dzieciństwo w białostockim getcie opisał w autobiografii pt. „Z krwi i nadziei”.

(kon)



Mimo zimnej i wietrznej pogody, wielu białostoczan wykorzystało sobotę na porządkowanie grobów

Fot. M. Kość



Białostoccy emeryci nawiązali kontakty z seniorami z Niemiec i Hiszpanii.

# Eurobes w Białymstoku

W minionym tygodniu w Białymstoku odbyły się obrady „Eurobes”. Dyskutowano o sytuacji ludzi starych w społeczeństwach europejskich, o tym, w jaki sposób poprawić wzajemne kontakty pomiędzy ludźmi w wieku emerytalnym, jak namówić ich do aktywnego życia, dalszego kształcenia się, pomagania sobie nawzajem.

„Eurobes” to międzynarodowy program dotyczący współpracy pomiędzy emerytami z różnych państw europejskich. Oprócz emerytów z woj. białostockiego przystąpili do niego emeryci z niemieckiego landu Badenii i Wirtembergii oraz hiszpańskiej Katalonii.

Dwa lata temu powstał na osiedlu Antoniuk „Klub Seniora” skupiający emerytów. Jego inicjatorami byli prof. Wojciech Pędich z Zakładu Gerontologii Akademii Medycznej, Wojewódzki Zespół Pomocy Społecznej oraz Miejski

Ośrodek Pomocy Społecznej. Dzięki rozległym kontaktom naukowym prof. Pędicha, antoniukowscy emeryci nawiązali kontakty z niemieckimi seniorami z Riedlingen, później z kolejnym niemieckim miastem — Geislingen i katalońskim Olotem. Seniorzy z zaprzyjaźnionych miast odwiedzają się nawzajem i wymieniają doświadczenia, dyskutują o problemach ludzi w podeszłym wieku, o tym, jak stawić czoła starości. Jak wpływać na władze lokalne, by w należyty sposób stopniu uwzględniały potrzeby emerytów.

Uczestnicy sesji „Eurobes” do Polski przyjechali w miniony czwartek. Zwiedzili Stare Miasto w Warszawie, po czym zawitali do Białegostoku. Tu w piątek rano spotkali się z wiceprezydentem miasta Markim Kozłowskim. Następnie obejrzeli Dzienny Dom Pomocy Społecznej przy ul. Nowogrodzkiej, gdzie emeryci zorganizowali wystawę swoich prac, rozmawiali z członkami działającego przy domu Klubu Babci i

Dziadka. Wieczorem rozpoczęły się pierwsze obrady.

Dyskutowano nie tylko na oficjalnych spotkaniach. Część uczestników „Eurobes” mieszkała u swych znajomych emerytów na Antoniuku. W sobotę rano „Klub Seniora” podejmował gości uroczystym śniadaniem w osiedlowym klubie „Metafora”. Po ostatniej sesji w Urzędzie Wojewódzkim, emeryci pojechali na wycieczkę do Hajnówki i Białowieży, gdzie bawili się przy ognisku.

— Dzięki „Eurobes” poznajemy systemy opieki społecznej w innych krajach — powiedziała Alicja Kauc, dyrektor Wojewódzkiego Zespołu Pomocy Społecznej. — Tam na opiekę społeczną przeznaczają się więcej środków z budżetu. My musimy w naszych ośrodkach rozwijać wolontariaty, angażować ludzi do pracy społecznej, gdyż mamy mniej pieniędzy.

(19)

Radio Białystok proponuje

## „Zielonym do góry”

Od kilku dni Radio Białystok namawia wszystkich słuchaczy do sadzenia drzew.

— Nie zależy nam tylko na jednorazowym sadzeniu drzewek. Liczymy raczej, że dzięki akcji mieszkańcy regionu północno-wschodniego zostaną gospodarzami otaczającej ich przyrody — mówi redaktor Jan Smyk, inicjator całego przedsięwzięcia.

Swoją akcję radiowcy będą prowadzić do marca przyszłego roku. Jednak zdaniem J. Smyka jest to zadanie na kilka lat. Tym bardziej, że w pierwszym dniu akcji, pomimo ładnej pogody, uczestniczyło niewiele białostoczan.

Srebrne świerki przed budynkiem rozgłośni przy ul. Świerkowej posadzili tylko dziennikarze Radia Białystok oraz dzieci, które przybyły na wręczenie nagród w organizowanym przez radio konkursie plastycznym.

Dodajmy, że przy okazji akcji „Zielonym do góry” przeprowadzony zostanie konkurs, w którym wezmą udział wszyscy, którzy zasadzą drzewa i zechcą opisać swoje przedsięwzięcie. Na najlepsze prace, przesłane do 21 marca 1995 roku do Radia Białystok, będą czekały atrakcyjne nagrody.

(RR)

## Malowane sprzątanie



W Studiu Muzycznym Radia Białystok odbyło się przedwczoraj uroczyste wręczenie nagród w konkursie plastycznym dla dzieci i młodzieży pt. „Wielkie Sprzątanie z Radiem Białystok”.

Spśród 1500 prac jury, w składzie Janusz Debis — przewodniczący, Joanna Kosińska, Andrzej Dworakowski, Justyna Wencel i Małgorzata Karpowicz, postanowiło przyznać dziesięć równorzędnych nagród. Otrzymali je: Justyna Aleksiejczuk (lat 4), Joanna Aleksiejczuk (lat 8), Małgorzata Tidryń (lat 8)

— z Klubu „Ballada” w Białymstoku, Marta Gieraga (lat 10) ze Szkoły Podstawowej Nr 1 w Łomży, Arkadiusz Winnicki (lat 8) ze Szkoły Podstawowej Nr 37 w Białymstoku, Krzysztof Wilczewski (lat 8) — SP nr 27 w Białymstoku, Konrad Belej (lat 9) SP Nr 1 w Łomży, Marta Sieradzińska (lat 13) — SP Nr 5 w Białymstoku, Marta Kondraciuk (lat 12) — SP Nr 44 w Białymstoku, Mariusz Lewoc (lat 11) — SP Nr 12 w Białymstoku.

(RR)

Fot. I. Wysocki

## Biznes z Grodnem

W dniach 20 — 21 października przebywały w naszym mieście delegacje z Grodna i Kaliningradu. Głównym celem ich wizyty było uczestnictwo w Targach Rolno-Spożywczych.

W skład delegacji wchodził mero wie i wicemero wie miast oraz kilkunastu dyrektorów przedsiębiorstw z Grodna. Goście spotkali się z władzami Białegostoku, z którymi omawiali możliwości trójstronnej współpracy. Oprócz tego zwiedzili Białostockie Zakłady Mięsne i browar. Następnego dnia delegacja z Kaliningradu odwiedziła Białostockie Fabryki Mebli oraz spotkała się z dziennikarzami „Gazety Wyborczej”.

Do 27 października przebywać będzie w Białymstoku Włodzimierz Surmacz, kierownik Wydziału Ekonomicznego Urzędu Miejskiego w Grodnie. Chce nawiązać jak najwięcej kontaktów z białostockimi przedsiębiorstwami i instytucjami zainteresowanymi współpracą gospodarczą z Białorusią.

Przedstawiciel Grodna oczekuje zgłoszeń od zainteresowanych współpracą w Urzędzie Miejskim w Białymstoku, przy ul. Słonimskiej 1, pokój 112, I piętro oraz pod numerem telefonu 416 — 139.

(RR - mp)

## Urbaniści odebrali nagrodę

W miniony czwartek, na Zamku Królewskim w Warszawie odbyła się uroczystość wręczenia dorocznych nagród Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa. Wziął w niej udział jedenastoosobowy zespół białostockich urbanistów.

Nagrody przyznano w dziedzinach: gospodarki przestrzennej i urbanistyki, architektury i budownictwa, geodezji i kartografii oraz gospodarki mieszkaniowej i komunalnej. Jury, pod przewodnictwem prof. dr. Zbigniewa Pawłowskiego, oceniło 82 prace. Przypomnijmy, iż I nagrodę w dziedzinie gospodarki przestrzennej i urbanistyki otrzymał zespół białostockich urbanistów, pod kierownictwem inż. arch. Zdzisława Plichy. Nagroda została przyznana za wybitne osiągnięcia twórcze w przygotowaniu założeń do miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego Białegostoku.

(RR)

Na giełdzie i targowiskach

## Zimny wiatr spłoszył klientów

Przejmujące zimno i mroźny wiatr spowodowały, że w sobotę na giełdzie przy ul. Tysiąclecia przyjechało mniej niż zwykle rolników. Mniej było także klientów. Za kwintal ziemniaków trzeba było zapłacić 250 tys. zł. Tydzień wcześniej za podobne żądano 200 tys. Na kilogramy kartofle kupowano na giełdzie po 2,3-3 tys. zł. Na innych targowiskach, np. przy ul. Jurowieckiej, ceny dochodziły nawet do 4 tys.

Mimo sezonu niewiele było kapusty. Na bazarze przy ul. Jurowieckiej za kilogram kapusty białej płacono 4 tys., a czerwonej — 8. O tysiąc złotych taniej na kilogramie można było kupić kapustę na giełdzie przy ul. Tysiąclecia PP.

Znacznie zdrożały pomidory. Za kilogram małych, niezbyt ładnych owoców trzeba było zapłacić około 24 tys. zł. Bardziej okazałe pomidory kosztowały ponad 30 tys. zł.

Na bazarze przy ul. Jurowieckiej czynnych było w sobotę kilkanaście stoisk ze zniczami, chryzantemami i wieńcami. Największym wzięciem cieszyły się lampki. Najtańsze kosztowały 2 tys., najdroższe — 50 tys. Chryzantemy kupowało niewielu klientów. Za cięte, o dużych kwiatach, płacono od 12 do 15 tys. zł za sztukę. Chryzantemy doniczkowe (odmiany o drobnych kwiatach) kosztowały od 20 do 50 tys. zł. Bardzo duży był wybór kwiatów sztucznych — chryzantem, lilii, frezji, róż — w cenie od 5 do 10 tys. zł.

Za taką samą cenę lub taniej można było kupić żywe roślinki do obsadzenia grobów — rojniki, goździki, kwitnące bratki i stokrotki. Ładne mahonie kosztowały od 35 do 50 tys. zł, a bukszpany — 20 tys. Jednak sprzedawcy narzekali na brak klientów i przytupywali z zimna nogami.

MN

Fot. M. Kość



Uwaga, właściciele psów!

## Tydzień szczepień

Od 24 do 29 października lecznice szczepić będą psy przeciw wściekliznie. Szczepienia są obowiązkowe. Poniżej podajemy wykaz punktów szczepień:

- ul. Zwycięstwa 26 (Lecznica dla Zwierząt — wszystkie) 24-29.10. — godz. 8-19;
- ul. Lwowska 3 (Lecznica dla Zwierząt, os. Mickiewicza) 24-29.10. — godz. 16-18;
- ul. dr Białowyny 7 (Lecznica dla Zwierząt) 24-29.10. — godz. 8-20;
- ul. Dąbrowskiego 14 (Lecznica dla Zwierząt) 24-29.10. — godz. 8-18;
- ul. Jurowiecka 33 (Lecznica dla Zwierząt) 24-29.10. — godz. 9-19;
- ul. Kordiana 26 (Lecznica dla Zwierząt — Ramm, os. Pietrasze) 24-29.10. — godz. 16-19;
- ul. Dolistowska (Schronisko dla Zwierząt) 28.10. — godz. 9-13, 29.10. — godz. 16-19;
- ul. Wilcza 14 (Lecznica dla Zwierząt) 24-29.10. — godz. 9-18;
- ul. Mickiewicza 31/2 (Ogród Jordana) 24-29.10. — godz. 9-20;

- ul. Słonimska (ADM obok przychodni) 26.10. — godz. 9-13, 27.10. — godz. 15-19;
- ul. Legionowa 9 A (ADM, Sp. Mieszk. — Piaski) 25.10. — godz. 9-11, 26.10. — godz. 17-19;
- ul. Zielonogórska 2 (os. Zielone Wzgórze) 24-29.10. — godz. 9-16;
- ul. Upalna 30 (Gabinet wet.) 24-29.10. — godz. 9-16;
- ul. Gołębia 1 (os. Nowe Miasto) 24.10. — godz. 14-18;
- ul. Leszczynowa 23 (Zakład Szklarski) 26.10. — godz. 10-13, 27.10. — godz. 15-18;
- ul. Produkcyjna 22 27.10. — godz. 10-13, 28.10. — godz. 15-18;
- ul. Czerwonego Kapturka 53 (os. Jaroszkowa, sklep meblowy) 26.10. — godz. 15-18.

Obowiązkowi szczepień, jeden raz w roku podlegają wszystkie psy w wieku powyżej 2 miesiąca życia.

Do miejsca szczepienia psy należy doprowadzić w kagańcu i na smyczy. Koszt szczepienia wynosi 40 tys. zł.

## „Sahara” dla grubasów

Zakłady Piwowarskie w Białymstoku rozpoczęły produkcję napojów „Sahara” Light. Nie zawierają one cukru i są słodzone słodzikami.

Wszystkich smaków „Sahary” można było spróbować na piątkowej promocji w restauracji „Baryłka Dojlińska” i w sobotę w „Markecie ABC”.

Browar poleca swój nowy produkt szczególnie osobom chorem na cukrzycę, a także tym, którzy zwykli liczyć kalorie. „Sahara” Light produkowana jest w kilku smakach i ceną przewyższa zwykłą „Saharę”. Jej receptura opracowana została w konsultacji z Instytutem Żywności SGGW w Warszawie.

(r)



Laboratorium Muzyki Współczesnej po raz drugi w Białymstoku

## Dźwięk, światło, gest



Koncert inaugurujący festiwal w Pałacu Branickich

Fot. A. Zgiet

Nastrojowe wnętrza Pałacu Branickich, doskonała orkiestra smyczkowa Concerto Avenna, melodyjna "Gema Java" Nancy van de Vate, wirtuozowska gra wiolonczelisty Tomasza Strahla w Koncercie Stanisława Moryty — to była jedna z propozycji VII Laboratorium Muzyki Współczesnej.

I druga: surowa scena koncertowa w Akademii Muzycznej, ogromne kolumny głośnikowe, dwa stoły ze skomplikowanymi urządzeniami komputerowymi i setką kabli. Wśród tego Marek Chołoniowski, prezentujący muzykę elektroakustyczną, muzykę

komputerową, która powstała gdzieś w studyjnym laboratorium. Utwory amerykańskich twórców, już tradycyjne, ale przede wszystkim swoje, z systemem optycznym własnej konstrukcji. Przetwarzając w ciemności światło na dźwięk, za pośrednictwem gestu, jawił się już nie jako alchemik, a szaman.

Taka jest właśnie konwencja Laboratorium. Bywalcy tegorocznego festiwalu muzyki współczesnej, który po raz drugi odbywał się w Białymstoku, choć była to już siódma edycja imprezy, mogli wysłuchać pięciu różnych koncertów i wziąć udział w rozmowach o muzyce i jej tworzeniu.

Przyjechali doskonali wykonawcy i kompozytorzy. Zaprezentowano aż czte-

ry prawykonania światowe utworów i sześć pierwszych w Polsce, na ogólną ilość 25, znajdujących się w programie. Była jednak nie tylko "bardzo nowoczesna" muzyka: abonamentowej publiczności w Filharmonii zaproponowano nie tylko dzieło Piotra Mossa "Melancolie d'autonne" z 1994 roku, ale i "współczesną klasykę" Paula Hindemitha — Symphonie "Mathis der Maler" (1934).

Wspaniałym akordem zabrzmiał kończący festiwal koncert "Brzmienie — emocja — sacrum", a mógł tylko tak zabrzmieć w Kościele Św. Rocha, gdzie się odbywał. Dotyczy to zwłaszcza światowego prawykonania utworu Mariana Borkowskiego, "Hosanna" (1993), twórcy i dyrektora artystycznego Laboratorium. Występował chór Akademii Teologii Katolickiej w Warszawie, pod dyktando ks. Kazimierza Szymonika, Stanisław Moryto — organy, Piotr Mach — trąbka, Marek Żwiradowski — puzon, Stanisław Skoczyński — perkusja.

Poproszony o ocenę Laboratorium prof. Marian Borkowski powiedział:

**- Jest to impreza o narastającej ewolucji i tradycji, która ma już swój kolorystyczny i atmosferyczny. Jak również wielu zaprzyjaźnionych słuchaczy, a na tym nam właśnie zależy, bo to do nich festiwal jest skierowany. Utrzymana została podstawowa formuła Laboratorium, ale sądzę, że będzie ona podlegać dalszej ewolucji.**

Mógłbym wymienić wiele świetnych utworów, które były prezentowane, poczynając od Koncertu na wiolonczelę i orkiestrę smyczkową Stanisława Moryty. Wprowadził on nas na takie wyżyny sztuki, że uważam ten utwór za niewątpliwie arcydzieło. Wszystko to daje imprezie swoistą rangę, co mnie, jako organizatora, bardzo cieszy.

Aniela Łabanow

Bułhakow za 17 tysięcy  
Tanie książki

Przy ul. Proletariackiej 1a, w siedzibie wydawnictwa "Łuk" książki można kupić taniej niż w księgarniach. Przeceniona została zarówno literatura polska jak i obcojęzyczna.

Cenę książki wydawca lub dystrybutor może obniżyć dopiero po roku. Przecenione przez wydawnictwo "Łuk" pozycje pochodzą sprzed trzech — czterech lat. Ce-

na książek została obniżona o 50 proc. Przy Proletariackiej "Czarnego maga" Michała Bułhakowa można kupić już za 17 tys. zł., "Słońce wschodzi" Ernesta Hemingwaya zostało wycenione na 8 tys. zł., "Opowiadania" Stefana Żeromskiego kosztują 62 tys. zł. Można tu też znaleźć tańsze o połowę książki Gałczyńskiego, Norwida czy Rymkiewicza. (iw)

## „Trzy kolory”

Kilka dni temu otwarto salę kameralną nad kinem pokój. Na pierwszy ogień poszły "Trzy kolory" Kieślowskiego, które pokazano w dniach 20 - 22 października.

Seanse wyświetlano dwa razy dziennie w godz. 16.30 i 19. Bilety w cenie 20 tys. zł najlepiej sprzedawały się na "Czerwonego", który ściągął do kina prawie komplet publiczności. Dyrekcja firmy, zachęcona sukcesem pierwszego pokazu, planuje kolejne już 27 i 28 bm. (mp)

Studenci liczą na praktyki zagraniczne  
Co to jest AIESEC?

krajów z Europy Zachodniej. W Polsce pierwszy komitet powstał w 1971 roku w Szkole Głównej Handlowej. Obecnie na terenie całego kraju działa ich 29, w tym białostocki, który istnieje od dwóch lat.

Podstawową działalnością organizacji jest międzynarodowa wymiana studentów, którzy odbywają praktyki zawodowe w instytucjach państw zrzeszonych w AIESEC. Ponadto prowadzimy działalność edukacyjną o szerokim zakresie tematycznym.

**— W jaki konkretny sposób realizujecie te zadania?**

— Istnieje globalny program tematyczny na lata 1993 — 1996, którego nazwa brzmi: "Edukacja na drodze porozumienia międzynarodowego". W ramach tego programu organizujemy seminaria z ciekawymi ludźmi, a także utrzymujemy kontakty z polskimi i zagranicznymi fundacjami, w tym z "Klubem Rzymskim". Bierzemy udział w różnego rodzaju sympozjach, jak choćby ostatnio w Warszawie, gdzie miała miejsce konferencja na temat finansów i bankowości.

Nie możemy się natomiast jeszcze pochwalić osiągnięciami jeśli chodzi o wymianę studentów. Co roku 6000 członków AIESEC z całego świata wyjeżdża na praktyki zagraniczne, w tym jak dotychczas

nikt z Białegostoku. Mam nadzieję, że już w przyszłym roku uda nam się zmienić tę sytuację.

**— Czemu służyło ostatnie spotkanie AIESEC, które reklamowaliście pod hasłem "Big Picture"?**

— Spotkanie miało być prezentacją organizacji, która wciąż nie jest jeszcze za bardzo znana w naszym regionie. Przybyło kilkudziesięciu potencjalnych nowych członków. Mam nadzieję, że choć część z nich zostanie i włączy się na dłużej w naszą działalność.

**— Jak zamierzacie wyjść na szersze forum ze swoją działalnością i z informacją o niej?**

— Myślę, że w promocji AIESEC może pomóc współpraca z bardziej znanymi organizacjami. Nawiązaliśmy już kontakty z Izłą Przemysłowo — Handlową i z Podlaskim Klubem Biznesu. Natomiast informacje o naszej działalności można znaleźć w broszurze "AIESEC ECHO". Ponadto redakcję "Rzeczpospolitej" i "Businessmana" zobowiązały się zamieszczać kolorowy dodatek naszej organizacji. Mam nadzieję, że uda nam się ruszyć z tym przedsięwzięciem na przełomie roku.

**— Dziękuję za rozmowę.**

(mp)

Fot. I. Wysocki

Dla tych, którzy nie są w stanie  
przyjść do stołówki

## Obiad do domu

Dzienny Dom Pomocy Społecznej, prowadzący stołówki w czterech filiach, musi zlikwidować jedną z nich, mieszczącą się przy ul. Berlinga. Osoby, które korzystały tam z wyżywienia skierowano do innych filii. Jednak nie wszyscy są w stanie samodzielnie dotrzeć do odległych placówek. Głównie więc z myślą o nich kierownictwo Domu postanowiło zorganizować dowóz obiadów do mieszkań.

Koszty jednego obiadu wynoszą od 12 do 20 tys. (cena obliczana jest od dochodu brutto) plus koszt dowozu (stała opłata 100 tys. zł miesięcznie).

Pracownik Domu rozwozi codziennie po osiedlu Dziesięciny pięć obiadów. Odbiorcami są starsze, często samotne osoby.

— Jak dobrze, że pan jest — mówi kobieta.

Jest osobą samotną, poza pracownikiem Domu Pomocy Społecznej nikt jej nie odwiedza.

— Pomoc sąsiadka? Może była kiedyś — szlocha.

Pani Irena mieszka z wnuczką, jej mężem i dziećmi. Przyjechała ich na mieszkanie, gdyż, jak mówi, nie mieli gdzie się podzielić. Oboje jednak nie pracują. Początkowo wnuczka gotowała obiady, potem przestała.

— Dawałam jej tyle samo albo i więcej pieniędzy niż płacę za obiady. Nie chciała gotować. A te smaczne są i duże,

zjem zupę, a drugie danie dopiero po jakimś czasie.

Kobieta prawie nie wstaje z łóżka. Nogi i ręce powykrecła reumatyzm. Jeszcze rok temu mogła sobie swobodnie radzić, teraz z trudem trzyma łyżkę.

Pani Bożena, mieszkanka sąsiedniego bloku, wcale nie wychodzi z domu. Pracownik przywożący obiad ma klucz od jej mieszkania. Sama nie potrafiłaby wstać i otworzyć drzwi. Siedzi w pokoju przy stoliku i czeka.

Przed jednym z domków przy ul. Produkcyjnej, trzymając się ogrodzenia, spaceruje starszy mężczyzna. Czeka na obiad. Codziennie około 12.30 jest przy bramce.

— Obiad nie bardzo gorący, inny niż domowy, ale jestem bardzo zadowolony. Codziennie ktoś przyjedzie, to i porozmawiać można — mówi mężczyzna — Z obcymi ludźmi lepiej się żyje niż z rodziną — dodaje kiwając głową.

Obiad rozwożony jest codziennie między godz. 12 a 13.

— Chcielibyśmy objąć akcją więcej osób: samotnych, niepełnosprawnych, potrzebujących takiej formy pomocy — mówi Jadwiga Borsuk, kierownik Dziennego Domu Pomocy Społecznej.

Wszystkich, którzy chcą skorzystać z tej oferty, prosimy o kontakt z Dziennym Domem Pomocy Społecznej przy ul. Nowogrodzkiej 5/1, tel. 750-387.

(aż)



Po 20 latach

## W swojej klasie

W sobotę, w III Liceum Ogólnokształcącym przy ul. Pałacowej, odbył się zjazd uczniów klasy IV D, którzy maturę zdawali dwadzieścia lat temu. Klasę prowadziła wówczas Irena Stankiewicz, nauczycielka języka polskiego.

Na zjazd przybyli zarówno uczniowie, jak i nauczyciele pracujący przez cztery la-

ta z klasą. Frekwencja była prawie stu procentowa. Na lekcję języka polskiego zdążył nawet dojechać pan Sławek z Nowego Jorku. W starej szkole wszystkich uczestników spotkania przywitał nieśmiertelny dzwonek, rozpoczęła się lekcja, odżyły wspomnienia. (iw)

Fot. I. Wysocki

W Domu Kultury Śródmieście  
Od dziś zapisy

Dom Kultury „Śródmieście” przy ul. Kilińskiego 11 zaprasza na zajęcia w Społecznym Ognisku Muzycznym w klasach fortepianu, gitary klasycznej, fletu prostego i poprzecznego, akordeonu, skrzypiec, saksofonu, klarnetu, keyboardu. Przesłuchania odbędą się 24-26 października w godz. 16-18. Dzieci w wieku 6-7 lat mogą wybrać Społeczne Ognisko Baletowe. Przesłuchania przewidziane są 24 i 28 października o godz. 16.

Klub zaprasza również dzieci od lat 6, młodzież i dorosłych do Społecznego Ogniska Plastycznego. Nauka obejmuje

malarstwo, rysunek, rzeźbę, grafikę, elementy historii sztuki. Zainteresowani mogą się zgłaszać w godz. 8-15.

w dniach 24 i 26 października o godz. 17 przyjmowane będą zapisy do Zespołu Fletów Prostych „Cantio Polonica”, zaś 24 i 18 października w godz. 16-18 na kurs gitarowy dla dzieci od lat 11 i dorosłych.

Szczegółowe informacje można uzyskać w siedzibie Klubu „Śródmieście” przy ul. Kilińskiego 11 (III p.) lub pod nr. tel. 416-517 w godz. 8-15.

MN



Na wydziale Mechanicznym Politechniki Białostockiej odbyło się spotkanie członków Międzynarodowego Stowarzyszenia Studentów Nauk Ekonomicznych i Handlowych (AIESEC). O przybliżenie działalności organizacji poprosiliśmy prezydenta białostockiego oddziału AIESEC, Małgorzatę Sawicką.

— Kiedy powstał AIESEC i jakie stawiacie sobie cele?

— AIESEC powstał w latach 40., a jego członkami — założycielami było sześć



Na Białostoczku

## Sportowe soboty

Nawet zimny porywisty wiatr nie przeraził uczestników kolejnej Sportowej soboty na Białostoczku. Młodzież ścigała się w biegach przełajowych, na rowerach oraz rozegrano dwa mecze piłki nożnej.

Najszybsi w biegach i wyścigach rowerowych: Bernadeta Rutkowska, Wioletta i Elżbieta Waleśko, Agnieszka Kocharńska, Izabela Opacka oraz Marcin Gwara, Maciej Waleśko, Krzysztof Moniuszko, Michał Banaszek, Marcin Waleśko.

W meczach piłki nożnej (grupa młodsza) Goldapska wygrała z Białostoczką 5:4 i (grupa starsza) Białostoczek pokonał Goldapską 6:4.

Następna impreza z tego cyklu w sobotę, 29 bm. na obiektach SP Nr 26 (ul. Radzyńska), początek o godz. 11.

(j.t.)



FM 65.99 MHz

Wiadomości co godzinę 0.00-6.00

Wiadomości co pół godziny 6.00-22.00

Wiadomości sportowe: 7.05, 7.35, 8.05, 9.05, 11.05, 14.05, 17.05, 20.05, 22.05

Auto Moto Zet: 7.37, 15.40

Wiadomości giełdowe: 12.30, 13.30

5.00-7.00 Świt z Radiem Zet; 6.40

Zet Sport; 7.00 Poranek z Radiem Zet;

8.10 Komentarz dnia; 8.15 Gość Radia

Zet — wywiad Andrzeja Wojciechowskiego;

8.40 Wielka Encyklopedia

Kapitalizmu — aud. Jacka Fedorowicza;

9.00 Kuferek Radia Zet — gra Marzeny

Chelminiak, finał 13.30; 10.00-12.00

Vademecum — program Edyty Wojtczak;

12.00 Dzwonienie do Pani... Pana... — aud. Janusza Weissza;

14.00 Tajemniczy program Radia Zet — aud.

Szymona Majewskiego; 17.30 Zielony

telefon Radia Zet; 19.00 Jet Zet — aud.

muzyczna Ewy Toczek; 20.00 Klub

Radia Zet — salon artystyczny; 21.30

MTV — Wiadomości muzyczne; 22.30

Hip Hop Zet — Plotki ze świata show-

biznesu; 23.30 Bezsenność z Radiem

Zet — prow. Dorota Szuszkiewicz i

Kazimierz Robak; 1.00-5.00 Noc z Ra-

diem Zet.

### MEDYCZNE

● **BADANIA** komputerowe serca, EKG, testy wysiłkowe, porady kardiologiczne. Wołodyjowskiego /hotel/. 279-48.

G 13484

● **APTEKA „SALUS”**, 32-30-24. Mickiewicza 27, pełny wybór leków, zioła, zestawy ziołowe.

G 15447

● **GABINET GINEKOLOGICZNY**, USG -Lipowa 6, IIp, codziennie 14-17, tel. 416-818 w. 27.

G 15570

● **SPECJALISTA Chorób Dzieci** Grzegorz Sołtysiuł - wizyty domowe, zwolnienia, 75-34-72.

G 15700

### WETERYNARYJNE

● **LECZNICA dla Zwierząt**, Białostocka 7 /d. Fornalskiej/, 323-576. Czynna codziennie 8-20.

G 14549

● **LEK. wet.** Elżbieta Moniuszko - Lecznica Drobiu i Ptaków. Zwycięstwa 26B, 513-778.

G 14719

● **LECZNICA dla małych zwierząt**. Jurowiecka 33, 753-055, czynna 9.00 -19.00.

G 14839

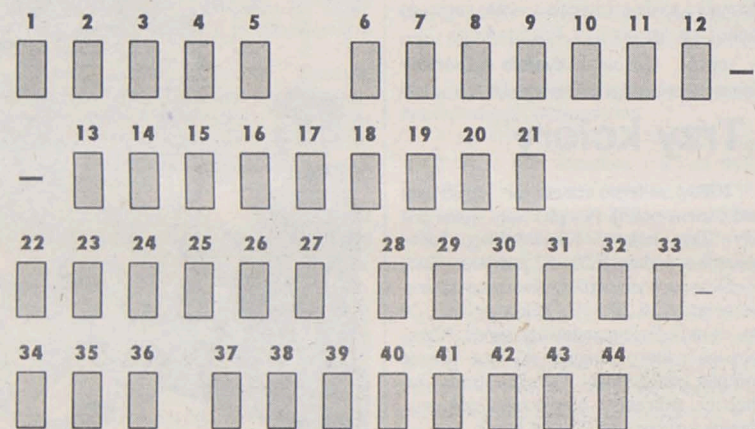
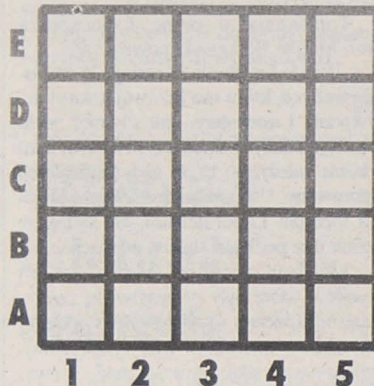
## Wspólny konkurs z Radiem „Akadera”

# Hasło dnia

Aby wziąć udział w konkursie powinienes:

1. Kupić aktualną „Gazetę Współczesną”
2. W dodatku „Dzień dobry Białystok” drukujemy diagram i serię kart (ponumerowane okienka)
3. Od godz. 12.35 dzwonisz do Radia „Akadera” (tel. 22 414)
4. Wybierasz dowolne pole diagramu na zasadzie „gry w statki”, np. B-4
5. Prezentor odkrywa umieszczoną tam literę i informuje cię w jakie okienko powinienes ją wpisać
6. Wpisane litery utworzą hasło reklamowe firmy
7. Wypadasz z gry, gdy strzał w diagram okazał się „pułdem”
8. Dyskwalifikuje cię również źle podane hasło
9. Uwaga! Masz tylko jedną 15-sekundową szansę na odgadnięcie hasła

Sponsorem czwartkowej edycji konkursu było Radio Taxi 32-32-32, a jego zwycięzcą został pan Adam Jarocki. Dzisiejszy konkurs sponzoruje Radio Akadera, a gramy o płytę CD i 2 kasety.



### GASTRONOMICZNE

● **„DĄBRÓWKA”** Warszawska 79 organizuje przyjęcia: weselne, urodzinowe, imieninowe. Obiady abonamentowe, żałobne.

G 14703

● **SMACZNIE i tanio** zjesz w BARZE KAMYK. Św. Rocha 33, lokal 29.

G 14704

● **RESTAURACJA „U CEZARA”**, Sienkiewicza 26, ZAPRASZA codziennie w godzinach 11.00- 24.00.

G 14853

### UBEZPIECZENIA

● **„TUK”** -korzystne ubezpieczenia -atrakcyjne bonifikaty -zabezpieczenie rodziny. Warszawska 40, 327-743.

G 14965

● **AGF -firmy, mieszkania, OC, AC, -superbonifikata** posiadaczom minimum 40% zniżki.

G 14975

● **AGF - UBEZPIECZENIA ŻYCIE** - grupowe zakładom pracy, Włókiennicza 4, 523-394 (8.30-17.30).

G 14976

● **„POLISA”** -ubezpieczenia: majątkowe, osobowe, komunikacyjne, zagraniczne. Sienkiewicza 46, /tel./fax 435-197/. Zapraszamy.

G 14792

● **POLONIA** -ubezpieczamy wszystko. Przyjdź lub zadzwoń! Lipowa 51 /52-04-71 wew. 115/.

G 14981

### PORADY

● **BIURO RZECZOSNAWCY:** wyceny ... opinie ... diagnozowanie powierzchni pod lakierem... Warszawska 40. 325-681

G 10337

### TURYSTYKA

● **USA -NEW YORK, CHICAGO:** wycieczki, zaproszenia. MARK-TOURS, Sukienna 2c, 223-03.

G 14663

● **LOT, BRITISH AIRWAYS, KLM, DELTA, FINNAIR**, Suraska 6, tel. 953.

G 14864

● **ALBICJA** -Warszawska 21, tel. 436-782. Wycieczki szkolne, wczas, przejazdy autokarowe.

G 15160

● **„NEW YORK”**, Warszawska 21, tel. 436-000. Pielgrzymki, wycieczki do USA.

G 15161

● **SANATORIA Druskienniki** -autokarem „Kosmos”, Lipowa 51, 520-471 w. 113.

G 15162

● **PRZEJAZDY autokarów do:** Warszawy, Brukseli; miast: Litwy, Białorusi, Rosji. Biacomex.

G 15225



FM 71,24 MHz NON STOP

Wydarzenia: 0.00, 3.00, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00; Radio Giełda od 7.15 do 20.15 co godzinę (tel. 22-415); 6.00-10.00 Prezentuje Krzysztof Sadowski; 6.45 Noc na służbie; 7.10-7.50 Przegląd prasy lokalnej; 8.10 Radiowy cennik bazarowy; 8.45 Kursy walut; 9.30 Propozycje na dziś; 10.00-

KONCESJONOWANA HURTOWNIA LEKÓW I SPRZĘTU WETERYNARYJNEGO



15-959 BIAŁYSTOK, ul. Zwycięstwa 26B  
centrala tel./fax 511-207, dz. handlowy 511-247  
tfx 852399 cewet

Przedsiębiorstwo prowadzi sprzedaż:

leków i szczepionek dla zwierząt produkcji krajowej i zagranicznej mieszanek mineralno-witaminowych i dodatków paszowych środków dezynfekcyjnych, dezynsekcyjnych i deratyzacyjnych sprzętu i narzędzi lekarsko-weterynaryjnych sprzętu zoologicznego



**Biuro Reklam i Ogłoszeń**  
Białystok  
ul. Suraska 1  
tel./fax 251-16

Zapraszamy codziennie: 7<sup>30</sup>-17<sup>30</sup> w każdą sobotę: 10<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>

GAZETA **współczesna**

● **WYNAJEM autokarów;** sanatorium -Druskienniki, turystyka. Biacomex, Legionowa 9/1, 249-05, 33-16-58.

G 15227

● **WCZASY zimowe, wyjazdy sylwestrowe, atrakcyjne zimowiska.** „OCEAN” Wyszyńskiego 2/77, 283-74.

G 15379

● **PEGROTOUR** - turystyka krajowa, zagraniczna, bilety lotnicze. Lipowa 51, 520-471 w. 118.

G 15406

● **IWA** - Wyszyńskiego 8 proponuje: wycieczki zagraniczne, szkolne, przewozy międzynarodowe, 208-49.

G 15421

● **„ESTER”** 32-31-32, Warszawska 43 sprzedaż, kupno, wynajem -mieszkania, domy, działki.

G 15670

● **„ESTER”** 32-31-32, Warszawska 43 -tłumaczymy szybko, solidnie, dyskretnie -15 języków.

G 15673

● **„ESTER”** 32-31-32, Warszawska 43 tylko z nami zwiedzisz cały świat.

G 15671

15.00 Prezentuje Krzysztof Potubiński; 10.30 Konkurs I (tel. 22-414); 11.30 Konkurs II; 12.30 i 13.30 Notowanie Giełdy Papierów Wartościowych; 14.30 Ogłoszenia (zgubiono-znaleziono); 15.00-20.00 Prezentuje Piotr Łęgowski; 15.30 Propozycje na dziś; 15.45 Kursy walut; 16.30 Konkurs I (tel. 22-414); 17.30 Konkurs II; 18.20 Kwadrans z gościem Akadery; 19.10 Dzień na służbie; 19.30 Ogłoszenia (zgubiono-znaleziono); 19.35 Muzyczny Top Radia Akadera (głosowanie); 20.10-21.00 Godzina Akademicka - Piotr Gabryelski; 21.10-24.00 Nie tylko Rock - Ekran Pełne Muzyki - Wojciech Kujawałowicz; 0.00-6.00 Nocny Odłot (tel. 22-414) -prezentuje Tomasz Zalewski.

**Super TAXI**  
KONKURS GWIAZDKOWY  
Nagrody: Pierwsza - 3 mln  
dwie po 2 mln  
trzy po 1 mln  
cztery po 500 tys.  
Szczegóły w taksówkach  
Zapraszamy k2110

**3% upustu**

**INTEK SERWIS**  
Sklepy w Białymstoku  
Handlowa 3, tel. 224-59  
Malmieda 12, tel. 328-942  
Mickiewicza 44 A, tel. 324-496  
TELEFONY  
ANTENY  
KINESKOPIY  
I CZĘŚCI  
ZAMIANNE  
PRALKI  
ŁODÓWKI  
ROBOTY  
ODKURZACZE  
NAS TANIO • U NAS TANIO

**INTEK SERWIS 3% upustu na zakupione towary**

### MIESZKANIA

● **„AMICUS”** - MIESZKANIA, DOMY, DZIAŁKI - Kupno - Sprzedaż. Sienkiewicza 22, 435-872, 436-208.

G 14582

● **HEMA NIERUCHOMOŚCI** -kupno -sprzedaż -wycena. Legionowa 14/16; 415-325, 326-235.

G 14774

● **„DOMINIUM”** MIESZKANIA -DOMY -DZIAŁKI. Kupno, sprzedaż, wynajem. Lipowa 16a, 219-40.

G 15087

### OPROGRAMOWANIE

● **SPRZEDAM** licencjonowany program komputerowy do kosztorysowania. GWARANCJA. Tel./fax. 516-063, 510-420 w. 234.

G 15854

● **FALMAR** -Zestawy Komputerowe 386/486, oprogramowanie do firm. Warszawska 21/207, 436-309.

G 15166

### USŁUGI

● **SUPERSILNE** drzwi antywłamaniowe -WITEX Super-Lock, ul. Wyszyńskiego 2/1, tel. 214-38.

G 10081



## samochody



# Samochody ŻUK, LUBLIN RATY, LEASING

oferuje **TORSA**  
Białystok, ul. Choroszczańska 24  
tel. 513-165, 513-070, fax 510-972

AUTOALARMY - GEDYMINA 21.  
G 14696

AUTO KOMIS, ul. Botaniczna. ZA-  
PRASZA. KUPNO - SPRZEDAŻ -  
RATY. Leasing, zamiany, zamówie-  
nia, alarmy, znakowanie, mehani-  
ka pojazdowa. 511-262.  
G 15163

AUTOKOMIS "Trafic II". Kupno,  
sprzedaż, zamiana, raty. Hotel  
"Leśny", Zwycięstwa 77, 513-194.  
G 15261

# SUZUKI MARUTI 800 SWIFTY

Za gotówkę i na raty  
Pełna obsługa gwarancyjna

Auto-Serwis TOS, 19-300 Elk  
ul. Słowackiego 11  
tel. 103103, 104840  
p1527

AUTOALARMY, elektromechani-  
ka, 240-63.  
G 15514

# CENTERTEL

Telefony  
komórkowe  
sprzedaż oraz  
autoryzowany montaż  
KONRYS ul. Zwycięstwa 8F  
tel. 51-63-64  
G 12196

SPRZEDAM FORDA SCORPIO CL  
25 TD, 1991 r., tel. 522-326 w godz.  
8-15.  
G 15582

MAZDA 626 2DOHC-16V / 1993 listo-  
pad/-bogate wyposażenie. 762-874.  
G 15686

# NISSAN

# BEZ CŁA, Z TRZYLETNIĄ GWARANCJĄ



do 100 000 km

Autoryzowany Dealer Nissan Poland Ltd.  
KRZYSZTOF MUSIŃSKI,  
Al. 1000-lecia Państwa Polskiego 11,  
15-111 Białystok,  
tel. 61-46-67, fax. 76-26-27.  
G 15446

KONTYNGENT '94 TYLKO  
DO KOŃCA PAŹDZIERNIKA

Za treść reklam i ogłoszeń  
redakcja nie odpowiada.

MERCEDES 200D 115 /1977/ sprze-  
dam, 632-829.  
G 15690

SPRZEDAM Cinquecento 704, nie-  
bieski metalik /1993/ 14 tys. km.  
Grajewo, tel. 45-35 lub 33-33.  
G 15693

SPRZEDAM Audi 100 diesel, 2,4  
/1990/, 762-976 po 15.  
G 15696

# POLONEZY CARO ZA GOTÓWKĘ I NA RATY

oferuje:

P.P. Polmozbyt, Białystok  
ul. 1000-lecia Państwa Polskiego 8  
tel. 754-550, 754-244  
G 15309

# ŻUKI LUBLINY POLONEZY TRUCKI

Za gotówkę, na raty, w leasing  
Pełna obsługa gwarancyjna

Auto-Serwis TOS, 19-300 Elk  
ul. Słowackiego 11  
tel. 103103, 104840  
p1528

RENAULT 25 GTX 2.2i XI.1987r. -  
sprzedam, tel. 0-22 39-28-84, 0-2 662-  
61-82.  
G 15709

SPRZEDAM Wolgę GAZ 24. Jelcza.  
Rutki, tel. 129.  
G 15714

PASY transportowe do mocowania  
ładunków: 570 tys. +VAT, możli-  
wość upustu. "EDAN" Białystok, ul.  
Antoniuk Fabryczny 40/48 /róg Ber-  
linga/, tel. 534-717.  
K 02105

KUPIE OPEL "CORSA" 93/94. Wia-  
domość tel. Grajewo 26-66.  
P 01572

# TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWO-REASEKURACYJNE

**POLISA S.A.** ODDZIAŁ W BIAŁYMSTOKU

UL. SIENKIEWICZA 46, TEL./FAX 435-931, 435-197

proceedzi ubezpieczenia  
krajowe i zagraniczne

ZAPRASZAMY  
do naszych placówek na terenie  
woj. białostockiego, łomżyńskiego  
i suwalskiego  
G 14881



# UŻYTKOWNIKU DIESLA!

OSZCZĘDZISZ SWÓJ SILNIK I PIENIĄDZE  
WYMIENIAJĄC ROZPYLACZE NA NOWE!  
KAŻDA INNA NAPRAWA JEST DROŻSZA!

NOWE ROZPYLACZE - TO ROZPYLACZE **WUZETEM**



**SDS** - do samochodów osobowych  
MERCEDES, AUDI, VW, OPEL, BMW,  
FORD, CITROEN, PEUGEOT,  
RENAULT, FIAT, LANCIA,  
ALFA ROMEO, VOLVO...



**DSL** - do wszystkich  
krajowych samochodów ciężarowych  
autobusów, traktorów i kombajnów  
importowanych: IKARUS, KAMAZ, AVIA,  
LIAZ, MERCEDES, VOLVO...



**WUZETEM** 00-718 Warszawa, Czerniakowska 89/93  
fax 41 85 68 tlx 81 37 11

SPRZEDAŻ: 41 07 91, MARKETING: 41 68 51, SKLEP: 41 49 11

AUTORYZOWANA SIĘĆ DEALERÓW  
**WUZETEM** W CAŁYM KRAJU!  
A-1252



**STOMIL-OLSZTYN S.A.**

TYRE COMPANY

PATRONAT



TC DĘBICA

# HURTOWNIA

# OPON

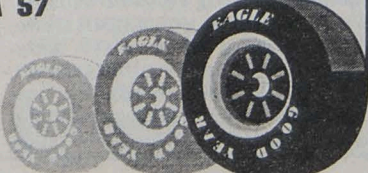


ZAMBRÓW, UL. MAZOWIECKA 57

TEL./FAX (086) 71-35-11

PO GODZ. 16.00 71-47-14

ZAPRASZAMY



02-223 Warszawa, ul. Wagonowa 17  
tel./fax 46-42-64

# USA

Auto Części  
Szybko  
Naprawy

Wysyłka na cały kraj  
A1279

Rafineria  
Nafty  
Jedlicze

**RAGO**, tel. 416-239, 410-811 wew. 232  
g15530

# Amortyzator nr 1

Dla bezpieczeństwa  
amortyzatory muszą  
być sprawdzane  
co 20.000 km

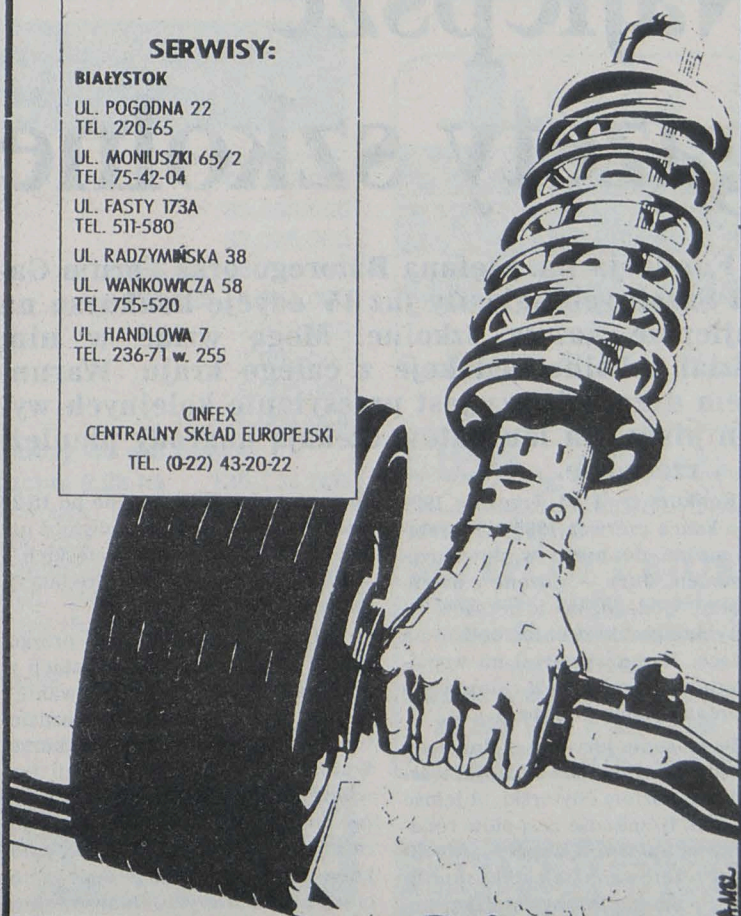
# HURTOWNIE:

**BIAŁYSTOK**  
UL. WYSOCKIEGO 35  
TEL. 75-15-02  
**ŁOMŻA**  
UL. 1-GO MAJA 38  
TEL. 16-54-97  
**SUWAŁKI**  
UL. KOŚCIUSZKI 21  
TEL. 66-78-79  
**BIELSK PODLASKI**  
(TO MIEJSCE CZEKA NA CIEBIE)

# SERWISY:

**BIAŁYSTOK**  
UL. POGODNA 22  
TEL. 220-65  
UL. MONIUSZKI 65/2  
TEL. 75-42-04  
UL. FASTY 173A  
TEL. 511-580  
UL. RADZYMIŃSKA 38  
UL. WAŃKOWICZA 58  
TEL. 755-520  
UL. HANDLOWA 7  
TEL. 236-71 w. 255

CINFEX  
CENTRALNY SKŁAD EUROPEJSKI  
TEL. (0-22) 43-20-22



# MONROE

amortyzatory





# KUPON konkursowy NR 37

DZISIAJ SKREŚLAMY:

|     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|
| 161 | 297 | 349 | 409 | 530 |
| 626 | 714 | 804 | 957 |     |

DATA 24.10.1994

## REGULAMIN KONKURSU

- Konkurs trwa od 2 września 1994 do 28 października 94.
- W konkursie może wziąć udział każdy, kto posiada jedną lub więcej kart konkursowych (nie grają pracownicy Spółki z o. o. Kresy BO i ich rodziny).
- Każdego dnia w gazecie drukowany jest zestaw trzyfrowych liczb.
- Szukaj ich na swoich kartach konkursowych.
- Trafienie wszystkich liczb w jednym z diagramów, oznacza wygraną.
- W takiej sytuacji należy zadzwonić natychmiast do biura gry (telefon: 232—42 lub 232—44, czynny od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00 — 17.00), aby potwierdzić wygraną. Zgłoszenia wygranej można dokonać najpóźniej do godziny 17.00 dnia następnego.
- Po nagrodę należy zgłosić się w terminie 2 tygodni od daty zgłoszenia wygranej.
- Żeby odebrać nagrodę zwycięzca musi przedstawić kartę konkursową i wycięte z gazet kupony z liczbami od początku trwania konkursu do chwili wygrania (regulamin dopuszcza brak 5 wycinków).
- Po zakończeniu konkursu planujemy przeprowadzenie dodatkowego losowania dla wszystkich posiadaczy kart i kompletu wyciętych kuponów.
- Zgodnie z ustawą o podatku dochodowym od osób fizycznych (jednolity tekst Dz. U. nr. 90 z 1993) od nagród o wartości powyżej 5.250.000 złotych (jednorazowa wartość nagrody) pobiera się podatek w wysokości 10 proc. wartości nagrody. Podatek ten powinien być uiszczony przed odbiorem nagrody.

## Kolejna edycja konkursu

# Najlepsze gazety szkolne

Fundacja im. Stefana Batorego oraz Forum Gazet Szkolnych ogłosiły już IV edycję konkursu na najlepsze gazety szkolne. Mogą wziąć w nim udział szkolne redakcje z całego kraju. Warunkiem uczestnictwa jest przysyłanie kolejnych wydań pism. Na laureatów czekają nagrody pieniężne i rzeczowe.

Konkurs trwa od września 1994 r. do końca czerwca 1995 r. Przystąpić można do niego w dowolnym momencie. Jury — złożone z dziennikarzy, pedagogów i uczniów — nadsyłane gazety oceniać będzie na bieżąco. Raz na kwartał na wspólnym posiedzeniu będą stopniowo wyłaniane pisma najlepsze.

Przy ocenie jury szczególną uwagę będzie zwracać na wartości warsztatowe, poziom edytorski, objętość i nakład, liczebność zespołów redakcyjnych, autorów i współpracowników. Preferowana tematyka publikacji to edukacja obywatelska, samorządowa i ekonomiczna, ekologia, ochrona zdrowia, działalność kół zainteresowań i grup artystycznych, zagadnienia obyczajowości, aspiracji zawodowych i życiowych młodzieży.

Po zakończeniu konkursu sześciu najlepszym gazetom przyznane

zostaną nagrody pieniężne po 15-20 mln zł. Przewidziane są również nagrody rzeczowe dla zwycięskich i wyróżnionych zespołów redakcyjnych.

Organizatorzy konkursu przygotowali także kilkadziesiąt dotacji w granicach 5-6 mln zł na wydawanie i rozwój pisma. Zostaną one rozdzielone w trakcie trwania konkursu. Wniosek o przyznanie dotacji (zawierający tytuł gazety, nazwę i adres szkoły, imię i nazwisko redaktora naczelnego oraz dorosłego opiekuna gazety, informacje o osiągnięciach pisma oraz jego finansowaniu) powinien być dołączony do nadsyłanych numerów pism.

Dodatkowe informacje na temat konkursu uzyskać można w "Forum Gazet Szkolnych" ul. Śniadeckich 17, 00—654 Warszawa, tel. 621—08—62. Pod ten adres należy też wysyłać szkolne gazety.

## ZBLIŻAMY SIĘ DO FINAŁU

# Nagrody czekają...

Superkonkurs dobiega końca, wiele atrakcyjnych nagród trafiło już do naszych graczy. Jednak nie wszystkie nagrody znalazły swoich właścicieli, są wśród nich jeszcze takie, które czekają w Biurze Gry na szczęśliwy dzień.

Przed nami jeszcze jeden, niestety — już ostatni tydzień zabawy. Z 300 konkursowych nagród 117 odebrali już gracze, m.in. dwa fiaty el. Mamy nadzieję, że szczęście będzie Państwu sprzyjać. Oprócz malucha na zwycięzców czekają nagrody w ośmiu kategoriach:

- sprzęt RTV: radioodbiorniki Thompsona, Sony, telewizor kolorowy "Biazeł" (czternastocelowo).
- elektronika: kalkulatory, notesy menedżerskie, aparaty fotograficzne (Fuji, Kodak).
- sprzęt gospodarstw domowego, m.in.: ekspresy do kawy.
- akcesoria samochodowe: olej silnikowy BP, gaśnice samochodowe, kosmetyki samochodowe,

zestawy kluczy, blokady na kierownicę.

- sprzęt domowy: meble młodzieżowe, grzejniki elektryczne, zasuw Omega, dywaniki, wykładziny, wiertarki, zestawy do malowania.
- wycieczki turystyczne do ciekawych miejsc Europy.

- atrakcyjne zabawki, a wśród nich: klocki Lego, modele samolotów.
  - liczne nagrody — niespodzianki, między innymi: zestaw Herbapolu, zegary z Metronu, zegarki szwajcarskie, waga łazienkowa, zestaw kaset magnetowidowych.
- Wszystkim graczom życzymy powodzenia!

## OSTATNIO WYGRALI

- |                                                          |                                                              |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| □ Henryk Lewicki — Czerwony Bór, ekspres do kawy         | □ Wiesława Chrzanowska — Bielsk Podlaski, zestaw „Herbapolu” |
| □ Leszek Weber — Łomża, klocki Lego                      | □ Wanda Grysko — Sokółka, czajnik bezprzewodowy              |
| □ Zenon Michalczyk — Bielsk Podlaski, zestaw „Herbapolu” | □ Jadwiga Wądołowska — Łomża, zestaw „Herbapolu”.            |
| □ Maria Efenberg — Brańsk, kalkulator                    |                                                              |

## Domy na sprzedaż

# Wiarygodny partner

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe „Kombinat Budowlany” powstało 1 VII 1993 roku, jako spółka pracownicza, której współnikami jest grupa pracowników już nie istniejącego Białostockiego Kombinatoru Budowlanego. Jest to największa ze spółek prawa handlowego powstałych wskutek przekształcenia BKB, solidny partner dla firm budowlanych na terenie całego kraju.

Kombinat Budowlany po BKB przejął większość obiektów i budowli (nawet tych w fazach robót wykonawczych) oraz zobowiązania gwarancyjne. Większość tych zobowiązań została już sfinalizowana. Przedsiębiorstwo okazało się solidnym, wiarygodnym partnerem.

Kombinat Budowlany zatrudnia ponad 170 osób. Prowadzi szeroką gamę usług budowlanych. Między innymi produkuje płyty gipsowe PRO-MONTA, których jest jedynym producentem na terenie regionu. Ekologiczne płyty gipsowe wspaniale nadają się na ścianki działowe, wchłaniają i wydalają wilgoć, utrzymują mikroklimat w mieszkaniu. Ważne jest również to, że nie wymagają tynkowania. Są one atrakcyjne także cenowo i praktyczne w użytko-

waniu — powinny być stosowane w znacznie szerszym zakresie niż dotychczas, przez firmy budowlane i inwestorów.

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe „Kombinat Budowlany” prowadzi też produkcję i sprzedaż betonu towarowego posiadającego atest, którego jakość nie budzi żadnych wątpliwości. Świadczy usługi transportowe i sprzętowe. Każda osoba budująca dom (nie tylko duże budowlane firmy prywatne) może zamówić określoną jego ilość, będzie on dostarczony terminowo i szybko. Firma dba o klienta, dlatego dostarcza tylko pełnowartościowe materiały budowlane.

Przed wszystkim realizuje małe domy mieszkalne i sprzedaje indywidualnym użytkownikom na raty mieszkania w tych domach. Aktualnie na terenie kupionym od Gminy Białystok na osiedlu Wysoki Stoczek-Południe powstają cztery budynki dla pięćdziesięciu dwóch rodzin. Obiekty są trzy i czterokondygnacyjne, dwuklatkowe, posiadają garaże w podpiwniczeniu i możliwość zagospodarowania poddasza oraz atrakcyjne położenie; tuż obok rozciągają się łąki. Przedsiębiorstwo nie tylko buduje i sprzedaje,

ale również administruje mieszkaniami, przekazanymi notarialnie ich właścicielom. Cena metra kwadratowego jest konkurencyjna w stosunku do cen innych mieszkań w Białymstoku. Średnia cena metra kwadratowego powierzchni użytkowej wynosiła w miesiącu wrześniu 6 mln 300 tys. zł. z terminem przekazania mieszkań w lipcu-wrześniu 1995 r.

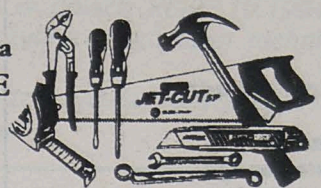
Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe wykonuje również obiekty budownictwa ogólnego, remonty lokali, adaptuje je do użytku, przeprowadza uzbrojenie terenu, wykonuje drogi, chodniki i parkingi. Firma wychodzi naprzeciw oczekiwaniom swoich klientów. Dlatego też w planach dalszego rozwoju uwzględnia się m.in. uruchomienie Hurtowni Materiałów Budowlanych, rozszerzenie asortymentu produkcji wyrobów betonowych. Tak więc, każdy inwestor (zarówno prywatny jak i przedsiębiorstwa) może zostać klientem — partnerem Kombinatoru Budowlanego. Tradycja i doświadczenie plus nowoczesność w nowej strukturze zarządzania — to gwarancja efektywności Kombinatoru Budowlanego.



**NARZĘDZIA** wszystkich znanych firm w Polsce  
**NARZĘDZIA NAPRAWCZE I URZĄDZENIA**  
**DIAGNOSTYCZNE DO SAMOCHODÓW**  
**SPRĘŻARKI**  
**WĘŻE** różnego przeznaczenia  
**MASZyny STOLARSKIE**  
i wiele innych nowości

*poleca:*

**Sklep Narzędziowo-Techniczny**  
**"ZORPOTEX"**  
Białystok • ul. Zwycięstwa 10  
tel. 514-965  
(budynek Polmożbytu paw. nr 18)



**RADA OKRĘGOWA ZRZESZENIA STUDENTÓW**  
**POLSKICH W BIAŁYMSTOKU**

organizuje intensywne kursy przygotowawcze na kierunki

**PRAWO i EKONOMIA**

**NAJLEPSI LEKTORZY! NISKIE CENY!**

Kurs traktowany jest również jako repetytorium do matury.  
Zapisy i informacje:  
**RADA OKRĘGOWA ZSP W BIAŁYMSTOKU**  
ul. Świerkowa 25c, tel. 238-16.

**BEZPOŚREDNI IMPORTER**  
**WYKŁADZIN DYWANOWYCH**

domowe • biurowe • hotelowe • salonowe

Szerokość 2 - 3,66 - 4 - 5 m

Do bezpośredniego położenia na beton

**UWAGA!** Ekspresowe obrębianie

**HURT-DETAL**  
sklep **KAMA** Białystok,  
ul. Wyszyńskiego 21, tel. 205-50



**Bank Rozwoju Rolnictwa "ROLBANK" S.A. w Poznaniu**  
Ekspozytura w Łomży, ul. Polowa 22, 18-400 Łomża

zaprasza do składania ofert i podjęcia rokowań w sprawie sprzedaży następujących maszyn i urządzeń

| Lp. | Nazwa maszyny           | Typ        | Cena wywoławcza |
|-----|-------------------------|------------|-----------------|
| 1.  | Tokarka rewolwerowa     | 1 H 325    | 19.700.000      |
| 2.  | Tokarka uniwersalna     | 1 A 616    | 26.500.000      |
| 3.  | Tokarka uniwersalna     | TUB-32     | 31.800.000      |
| 4.  | Automat tokarski        | AWA-7M     | 25.000.000      |
| 5.  | Frezarka                | 676        | 21.700.000      |
| 6.  | Szlifierka do otworów   | SOC-100    | 15.900.000      |
| 7.  | Szlifierka do wałków    | 3Y-10A     | 28.550.000      |
| 8.  | Szlifierka bezkłowa     | 3M-182     | 21.580.000      |
| 9.  | Suszarka                | SEM-2      | 8.000.000       |
| 10. | Suszarka                | SEL-11N    | 15.950.000      |
| 11. | Myjka ultradźwiękowa    | UMO-50/100 | 10.450.000      |
| 12. | Urządzenie do pakowania | VK-10E     | 52.670.000      |
| 13. | Automat do adresowania  | VILLET     | 28.750.000      |
| 14. | Zgrzewarka punktowa     | ZPC-25     | 9.200.000       |
| 15. | Transformator           | TAOA 400/2 | 18.500.000      |
| 16. | Wysokościomierz         | TVM-600    | 7.350.000       |
| 17. | Wysokościomierz         | TVM-600    | 7.350.000       |

Do cen należy doliczyć podatek VAT 22%

Maszyny można oglądać codziennie w Zambrowie w siedzibie Spółki ELME-COM w likwidacji, Aleja Wojska Polskiego 31 w godz. 13.00-15.00 oraz uzyskać dodatkowe informacje w Spółce pod nr tel. 71-31-38 wew. 242.

Pisemne oferty z podaniem danych oferenta, proponowaną ceną nabycia oraz formą płatności należy składać w zamkniętych kopertach w siedzibie lub pod adresem "ROLBANK" w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 07.11.94 r. o godz. 12.00. Warunkiem uczestnictwa w rokowaniach jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej na konto "ROLBANK" SA w Poznaniu Ekspozytura w Łomży nr 494405-2277-137-6152 do dnia 5.11.1994 r. albo do kasy Spółki gotówką lub czekiem potwierdzonym na godzinę przed otwarciem ofert. Jeżeli Oferent, którego oferta zostanie przyjęta, uchyli się od zawarcia umowy sprzedaży, wpłacone wadium przepada na rzecz sprzedawcy. Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte, zostanie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru oferty, a Oferentowi, którego oferta została przyjęta - zostanie zarchiwizowane na poczet ceny. Sprzedawcy przysługują prawo swobodnego wyboru oferty, jeżeli uczestnicy przetargu zaoferowali tę samą cenę.

Zastrzega się prawo odstąpienia od rokowań lub ich unieważnienia bez podania przyczyn.

**PRZEJAZDY**

Regularne, licencjonowane  
linie do 200 miast Europy

m.in.:

Londyn • Paryż • Rzym  
Lyon • Madryt • Marsylia  
Frankfurt • Hamburg.

**światowid**  
Centrum przewozów  
autokarowych  
Białystok, ul. Lipowa 4,  
tel. 326-371, 329-183 w. 42



Wyłączny przedstawiciel handlowy firmy

**balkancar**  
oferuje w cenie producenta

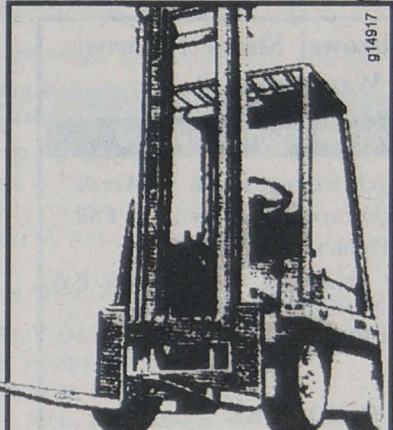
**WÓZKI**  
**PLATFORMOWE WIDŁOWE**

elektryczne, spalinowe produkcji  
bułgarskiej, 26 typów, zakres  
podnoszenia od 1 tony do 6,3 tony

**ZAPEWNIAMY:**  
Serwis gwarancyjny,  
baterie oraz  
części do wszystkich  
typów wózków

Naprawy bieżące,  
regenerację podzespołów,  
remonty średnie i kapitalne,  
fachowe doradztwo

**SERVICE TRUCKS s.c.**  
Białystok, ul. Handlowa 7  
tel./fax. 254-31, TELEX 852524



**WYPRZEDAŻ**  
**W HURTOWNI**  
**LABAWEK**

HURTOWNIOM UPUSTY!  
HURT — DETAL

Białystok • ul. Hetmańska 40

**L. Z. Z.**  
**HERBAPOL**

SP. Z O.O.

Białystok, ul. Składowa 3

sklep firmowy:  
**Białystok**  
ul. Lipowa 37

oferuje szeroki wybór:

- \* atestowanych ziół
- \* mieszanek leczniczych sypkich i fix
- \* kosmetyków leczniczych
- \* parafarmaceutyków

Zapraszamy do  
hurtowni w godz. 7-15

**Sprzedaż oleju**  
**opałowego**

z dowozem na miejsce!  
Łomża tel. 16-40-16  
lub 18-44-56.

**Spółdzielnia Usług Rolniczych**  
**w Szudziałowie z/s w Słójce**

ogłasza I przetarg nieograniczony, który odbędzie się  
w dniu 7.11.1994 r. o godz. 10.00 w Słójce  
na niżej wymieniony sprzęt.

|                                                    | Cena wywoławcza       |
|----------------------------------------------------|-----------------------|
| 1. Ciągnik C-360 3P                                | 40.467.000            |
| 2. Samochód Star "Cysterna"                        | 35.400.000            |
| 3. Ładowacz T-286/2                                | 32.075.500            |
| 4. Prasa zbierająca Z-224 szt. 2                   | 19.856.800-25.716.000 |
| 5. Wiązanka WC-5 szt. 3                            | 4.133.000 - 4.530.000 |
| 6. Naczepa ascenizacyjna                           | 2.030.000             |
| 7. Opryskiwacz ORZ-300                             | 3.000.000             |
| 8. Siewnik zbożowy S-043                           | 8.000.000             |
| 9. Kosiarka rotacyjna Z-036                        | 6.000.000             |
| 10. Budynek mieszkalny i gospodarczy we wsi Ostrów | 135.139.000           |

Półośny wraz z działką o powierzchni 0,28 ha

Przestępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w kasie SUR do godz. 9.00 w dniu przetargu.

W przypadku nieodbicia się I przetargu, II przetarg odbędzie się w tym samym dniu o godz. 11.00. Sprzęt wyceniony można obejrzeć w dni pracujące w godz. 7.00-15.00 w siedzibie SUR w Słójce.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

**Canon** **Najtaniej-sprawdź**

**CENTRUM Białystok** **ul. Antonuk Fabryczny 40/48**  
tel./fax 534-717

- ☑ kserokopiarki na format A4 i A3
- ☑ telefaksy Canon
- ☑ zliczarki do banknotów, Magner, GLORY,
- ☑ maszyny do pisanja firmy TRIUMPH ADLER,
- ☑ kalkulatory biurowe, inżynierskie, menadżerskie,
- ☑ oryginalne materiały eksploatacyjne: tonery, bębny, kasety, korektory, papier kserograficzny.

**Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny**

**KARBON**  
PHU

**WĘGIEL**

**KOKS** gatunek 1  
od 2,55 mln

Atrakcyjne ceny, transport

ZAMÓWIENIA  
Białystok, tel. 52-26-52

**ELB** Białystok  
ul. Siedleckiego 15  
(Wygoda) od Traugutta  
tel. 754-600

**WYPOSAŻENIE**  
**SKLEPÓW I BIUR**

rogiaty, lady, kratki, manekiny  
wieszaki - złoto i nikiel

- najtaniej -

**KRZESŁA MŁODZIEŻOWE I BIUROWE**  
**OD 800 TYS. + VAT I INNE**

PROJEKTY I WYKONANIE

**BIURO**  
**REKLAM I OGŁOSZEŃ**

**251-16**

GAZETA **Współczesna**



**Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Nowogrodzie****ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż nw. sprzętu:**

1. Ciągnik C-360 szt.1 cena wywoławcza 57 mln zł
2. Koparko-ładowarka "Ostrówek" szt.1  
cena wywoławcza 120 mln zł
3. Kombajn zbożowy "Bizon" ZO-56 szt.1  
cena wywoławcza 162 mln zł

Do ceny sprzedaży /poz.2/ Spółdzielnia doliczy podatek VAT 22%.

Przetarg odbędzie się w dniu 9 listopada 1994 r. o godz. 10.00.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić do kasy Spółdzielni w dniu przetargu do godz. 10.00

Sprzęt można oglądać na bazie Spółdzielni.

Przetarg zostanie przeprowadzony zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów Dz.U.Nr 97 z dn. 1993.10.05 poz. 443.

G 15682



**HUTA ALUMINIUM  
"KONIN" S.A.**

**HURTOWNIA FABRYCZNA**

ELK • ul. Cementarna 4D • tel. 100-300 • tel/fax 103-825

Białystok • ul. Zwycięstwa 39 • tel. 512-354 w. 44

**BLACHY I TAŚMY ALUMINIOWE  
W CENACH PRODUCENTA**

**Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej  
w Białymstoku, ul. Warszawska 3****zleci w przetargu pisemnym dwustopniowym**

wykonawstwo robót wykończeniowych wewnętrznych w okresie  
grudzień 94 - maj 95 w budynku głównym strażnicy JRG PSP  
w Łapach przy ul. Płonowskiej.

Zainteresowane podmioty winny złożyć w sekretariacie KW  
PSP w terminie do 07.11.1994r. oferty wstępne zawierające:

- ☐ nazwę, adres i status prawny firmy,
- ☐ wiarygodność ekonomiczną,
- ☐ wiarygodność techniczną,
- ☐ wskaźniki do kosztorysowania R, KO, Z, Kz,
- ☐ informację czy firma jest płatnikiem VAT.

Przetarg odbędzie się zgodnie z obowiązującym w KW PSP regulaminem  
przetargów na roboty budowlane.

Wszelkich informacji udziela się w pok. 207 tel. 325-684 w. 231. O wyniku  
kwalifikacji w I etapie i warunkach dla II (w tym ceny materiałów przetargow-  
wych dla opracowania oferty ostatecznej cenowej i wysokości wadium) za-  
kwalifikowane firmy będą powiadomione do dnia 14.11.1994 r.

G 15689

**SPE Spółdzielnia Pracy "Elektryk" w Białymstoku**  
**ul. Nowowarszawska 32, tel. 410-244**

*poleca***PRZEWAJANIE SILNIKÓW TEL. 416-959**

**WYKONANIE I KONSERWACJA INSTALACJI  
ELEKTRYCZNYCH, ODGROMOWYCH, POMIARÓW,  
ROZDZIELNI I TABLIC TEL. 416-512**

- ⚡ REKLAMY NEONOWE
- ⚡ KONSERWACJE I NAPRAWY DŹWIGÓW TEL. 410-134
- ⚡ TRANSFORMATORY DŹWIGOWE
- ⚡ WYNAJEM PODNOŚNIKA P-183

g15125

**PKO - Bank Państwowy Oddział Regionalny  
w Białymstoku, ul. 1000-lecia P.P. 6****ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż:**

**samochodu NYSA 522 nr rej. BTZ 1886,  
rok produkcji 1990, przebieg 59.000 km,  
cena wywoławcza 21.800.000 zł**

I przetarg odbędzie się w dniu 4 XI 1994 r. godz. 10.00 w siedzibie banku, II  
przetarg odbędzie się w tym samym dniu o godz. 12.00.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w przeddzień  
przetargu na konto PKO-BP O/Regionalny Białystok Nr 5601-13-249-14.

Wyżej wymieniony pojazd można oglądać na parkingu naszego oddziału.

Zastrzegamy prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

K 02210

**zorpot****OŚRODEK RZECZOZNAWSTWA  
I POSTĘPU TECHNICZNEGO****"ZORPOT"**

Białystok • ul. Żółta 13 • tel. 214-42

wykonuje szybko i solidnie:

- ♦ wyceny majątku trwałego
- ♦ biznes plany
- ♦ oceny i wyceny samochodów, maszyn i urządzeń
- ♦ pomiary zużycia paliwa
- ♦ dokumentację zgłoszeniową wynalazków  
i wzorów użytkowych do Urzędu Patentowego
- ♦ dokumentację techniczną w pełnym zakresie branżowym
- ♦ ekspertyzy z zakresu ochrony środowiska

**MASZ PROBLEM TECHNICZNY - JEGO  
ROZWIĄZANIE ZLEĆ DO "ZORPOT"**

1017

**Spółdzielnia Usług Rolniczych w Giżycku****ogłasza przetarg nieograniczony na:**

1. Zestaw kontenerów socjalno-biurowych szt. 22.  
- cena wywoławcza 142 mln + pod. Vat 22%.
  2. Zestaw kontenerów szt.3 /sklep/  
- cena wywoławcza 37 mln + pod. Vat 22%
- Kontenery można oglądać w Zakładzie WVN Sołdany w godz. 7.00 -  
15.00.
- Wadium w wysokości 10% należy wpłacić w Kasie SUR Giżycko w dniu  
przetargu do godz. 10.00.
- Przetarg odbędzie się w dniu 3.11.94 r. o godz. 10.00 - w świetlicy SUR Gi-  
życko, ul. Daszyńskiego 9, tel. 69-04, 23-86.
- Zastrzegamy prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

K 02213

**Zarząd Gminy w Trzciannem****organizuje przetarg nieograniczony na budowę kanalizacji  
sanitarnej, pompowni i rurociągu tłoczącego.**

Z dokumentacją techniczną proponowanej inwestycji można  
zapoznać się w Urzędzie Gminy w Trzciannem, pokój 12 tel. 150

Przetarg odbędzie się w dniu 14 listopada 1994 r. o godz.  
10.00 w siedzibie Urzędu Gminy.

Oferty prosimy składać do dnia 10 listopada 1994 r. w Urzę-  
dzie Gminy.

Warunkiem udziału w przetargu jest wpłacenie wadium w wy-  
sokości 10 mln zł w kasie Urzędu Gminy na godzinę przed prze-  
targiem.

Zastrzega się prawo wyboru wykonawcy bądź unieważnienia  
przetargu bez podania przyczyn.

K 02220

**PUB La  
Mirage**

zaprasza  
w godz. 9.00-22.00 3  
Białystok, ul. Bohaterów Getta 3  
tel. 524-487

Organizacja imprez okolicznościowych

g 45616

**Ursus C 385A**  
kupi

PEUIM sp. z o.o.  
ul. Produkcyjna 102  
w Białymstoku, tel.534-877,  
530-773 wew. 22 lub 38.

G 15641

**WĘGIEL KOKS  
CEMENT**

- cena 1.050.000 zł + VAT  
dla odbiorców hurtowych  
1.030.000 zł + VAT

stal, wapno, papa, lepek, płyta  
gipsowa, gips szpachlowy,  
styropian, wełna mineralna,  
cement biały, pasze, nawozy  
możliwość dowozu.

**P.W. "BAZAROL"**  
Księżyńo ul. Alberta 6,  
tel. 632-289 g14793

**mirpol**

Białystok  
ul. Elewatorska 13 • tel. 512-606  
ul. Płazowa 2 • tel. 412-003

**SKUP ZŁOMU  
STALOWEGO**

w cenie do 800 zł/kg

Większe ilości odbieramy  
własnym transportem.

**NOŻE KRAWULCKIE**

**HR HOFFMAN**

gwarancja, serwis  
Łódź, Brzozowa 11  
tel. 84-43-72, 84-90-03, 84-53-97

**HURTOWNICY, INWESTORZY**

- ☐ W.C. KOMPAKT  
Czechy, gat. eksportowy;  
1.290.000.- +7% VAT
  - ☐ duży wybór CERAMIKI
  - ☐ MEBLE ŁAZIENKOWE
  - ☐ komplety (ceramika + meble)
  - ☐ słowackie  
PŁYTKI CERAMICZNE
- Bezpośredni importer:  
KERKOPOL Sp. z o.o.  
ul. Zawodzie 16, 02-981 Warszawa  
tel./fax 42 41 69, 45 31 33;  
tel. 0-90218045; 0-90218046

GAZETA

**Współczesna****KUPON OGŁOSZENIOWY****UPOWAŻNIA DO 10% ZNIŻKI**

Treść: (pisać czytelnie drukowanymi literami)

Rubryka:

- ☐ sprzedam
- ☐ kupię
- ☐ samochody
- ☐ mieszkania
- ☐ nieruchomości
- ☐ usługi
- ☐ różne
- ☐ szukam
- ☐ towarzyskie
- ☐ hurt
- ☐ zwierzęta
- ☐ biznes
- ☐ sklepy

Imię i nazwisko:

Adres:

Termin druku:

Przyjmowanie zleceń - tydzień przed datą druku ogłoszenia.

Wypełniony kupon wraz z dowodem wpłaty należy przestać pod adresem:

"Kresy BO" sp. z o.o., ul. Suraska 1, 15-950 Białystok

Konto: Powszechny Bank Gospodarczy SA w Łodzi O/Białystok 340409-808-136

Cena netto 5.000 zł słowo;

podmioty gospodarcze: +22% VAT ( 6.100 zł);

osoby fizyczne: +7% VAT (5.350 zł);

W wydaniu magazynowym dopłata 100%.



**Okręgowe Przedsiębiorstwo Przemysłu Mięsnego w Białymstoku**  
informuje, że w dniach 26-27.10.1994 r. rzeźnia Sanitarna będzie nieczynna z przyczyn technicznych.  
W dniu 27.10.1994 r. nie będzie prowadzony skup zwierząt rzeźnych na terenie Zakładu.

G 15712

## ZARZĄD MIASTA ELK

ogłasza publiczny przetarg ustny

na sprzedaż niżej wymienionych działek budowlanych produkcyjno - usługowych, o zabudowie wolno stojącej, położonych w Elku przy ul. Cmentarnej:

1. działka nr geod. 2160/42, pow. 2092 mkw.  
cena wywoławcza 88.492.000 zł  
wadium 22.000.000 zł
2. działka nr geod. 2160/44, pow. 2797 mkw.  
cena wywoławcza 118.313.000 zł  
wadium 30.000.000 zł
3. działka nr geod. 2160/45, pow. 3689 mkw.  
cena wywoławcza 156.045.000 zł  
wadium 39.000.000 zł

UWAGA!!! Przetarg odbędzie się w dniu 15 listopada 1994 r. o godzinie 10.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Elku.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium podane jw. na konto Urzędu Miejskiego w Elku nr PBK W-wa O/Elk 377825-1166-139-1 lub w kasie Urzędu Miejskiego w Elku, nie później niż do godziny 9 w dniu przetargu.

Osoby, które wpłacą wadium przelewem winny zgłosić się do tut. Urzędu Miejskiego nr 37 w godzinach od 9 do 15.30 wraz z dowodem wpłaty i dowodem osobistym celem potwierdzenia wpłynięcia przelewu.

Wpłacenie najwyższego wadium upoważnia do wzięcia udziału w przetargu każdej z ww. działek budowlanych.

Wpłacone wadium przepada, jeżeli nabywca nieruchomości uchyli się od zawarcia umowy notarialnej.

Nabywcy działek budowlanych pokryją koszty podziału geodezyjnego po 100.000 zł.

Zarząd Miasta Elka zastrzega prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. Blizsze informacje pod nr tel. 10-92-51 wew. 237 lub 238.

K 02184

## NAJNIŻSZE CENY! NAJWYŻSZA JAKOŚĆ!

Sprawdź u innych i porównaj z naszymi.

**Duży wybór**

## OKIEN I DRZWI

STOLBUD

Sokolka S.A.



- OKNA
- jednoramowe
  - zespolone
  - skrzynkowe
- DRZWI:
- okleinowane
  - płytowe
  - z drewna litego



**BOAZERIA, DESKI PODŁOGOWE  
SZALÓWKI, WROTA GARAŻOWE,  
PARAPETY z DREWNA**

g15640

oferuje: P.P. "DOMEX", Białystok-Zaścianki  
Szosa Baranowicka 37, tel. 413-701  
godz. 9.00-17.00, (Dojazd MPK 14, 101)  
"ARTEX", Elk, ul. Wojska Polskiego 89, tel. 10-13-95

## POSEZONOWA OBNIŻKA CEN !!!

"TRANSBUD" ELK, ul. Łukasiewicza 1, tel. 108-423, 108-424

oferuje:

### CEMENT P-35 workowany /Chełm/

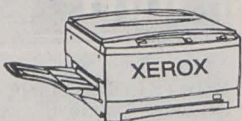
- odbiór z Elku 1.060 tys. zł/t + 7 % VAT  
pow. 5 ton bezpłatny dowóz na terenie miasta
- dostawy całopojazdowe /do 60 km od Elku/ 1.090 tys. zł/t + 7 % VAT
- odbiór własny z Cementowni Chełm 830 tys. zł/t + 7% VAT

### ZLECENIA NA ODBIÓR WŁASNY OFERUJĄ:

1. "TRANSBUD" Suwałki, ul. Północna, tel. 675-979
2. Olecko /sklep firmowy/, ul. Woj. Pol. 5, tel. 42-51
3. Pisz /skład opału/, ul. Woj. Pol., tel. 345-20.

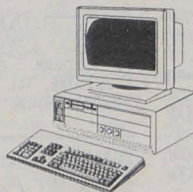
K 02207

# NOWOCZESNOŚĆ I DOŚWIADCZENIE



### KSEROKOPIARKI

- wszystkie formaty
- autoryzowany serwis
- usługi kserograficzne
- materiały eksploatacyjne



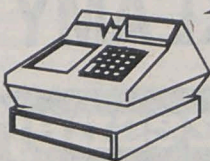
### KOMPUTERY

- licencjonowane oprogramowanie
- sieci Novell
- nietypowe rozwiązania



### MEBLE BIUROWE

- meble gabinekowe
- biurka
- stoliki pod komputery
- krzesła fotele



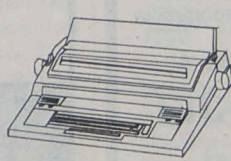
### KASY FISKALNE

- sprzedaż
- wdrożenia
- serwis



### ŚRODKI ŁĄCZNOŚCI

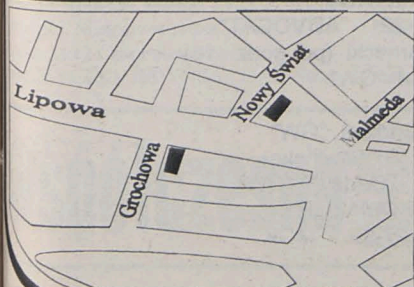
- faxy
- telefaxy
- telefony



### MASZYNY DO PISANIA

- Olivetti
- Olympia
- Brother

**RATY  
LEASING**



# SCHOLA®

BIURO HANDLOWE - SALON SPRZEDAŻY  
Białystok ul. Nowy Świat 2  
tel. 217-66 fax. 227-67

USŁUGI KSERO - SKLEP FIRMOWY  
Białystok ul. Grochowa 3  
tel. 212-57 fax. 227-67

K 2174

## GRZEJNIKI

- ŻELIWNE (Staporków S.A.)
- ALUMINIOWE (KZA Kraków)

oraz inne materiały budowlane

- blachy polskie (aluminowe, ocynkowane, czarne)
- papy asfaltowe • lepiki • dysperbit
- eternit falisty • ościeżnice stalowe (FD1 "U" 60-100) • siatki ogrodzeniowe ocynkowane • cement biały
- styropian 2-6 cm • wełna mineralna

HeBUD

Białystok - ul. Zwycięstwa 39  
tel. 512-354 w. 44  
godz. 7-16, sob. 8-15

A123

## GS "Sch"

w Augustowie

unieważnia 2 pieczętki  
o następującej treści:

GS Augustów  
Sklep Nr 28  
w Rygoli.

A 01366

## ZNICZE

PRODUCENT PPUH "SAS" S.C.

Białystok, ul. Zaścianki 91 (od Poziomej), tel. 437-950, 433-586.

G 15228

## JOKER

salon sprzedaży sprzętu AGD i RTV  
Białystok ul. Legionowa 9/1  
(wejście B)  
pralki lodówki zamrażarki  
kuchenki mikrofalowe



drobny sprzęt kuchenny  
telewizory magnetowidy  
Autoryzowany dealer  
SONY, PHILIPS  
PARDON ZANUSSI WHIRPOOL INDESIT

## materiały budowlane "TOPKAPI"

wełna mineralna **ROCKWOOL**

wodomierze METRON - ceny fabryczne,  
STYROPIAN, PAPY, BLACHY, RYNNY  
PLASTIKOWE, LEPIK, CEMENT, WAPNO  
ONDULINE, SIPOREKS, SUCHY TYNK

Nowowarszawska 32, tel. 410-145  
teren Spółdzielni Elektryk, Białystok  
ELWI PISZ, ul. Warszawska 41

**Chcesz dać  
reklamę ?!**

Nie musisz  
przychodzić do nas.

**współczesna**

Nasz akwizytor  
odwiedzi Ciebie.

**Zadzwoń!**

tel. 205-56



## sprzedam

OVERLOCKI, stębnówki. Suraska 1, 222-43. G 15018

NAJTANIEJ! blachy ocynkowane i lakierowane, gładkie, falowane, trapezowane, rury spustowe, rynny, uchwyty mocujące. TRAPEZOWA-NIE blach do 2,5 m dł. "META-LKOMPLEX" Krupniki 20, k.Białegostoku, tel. 612-466 oraz punkt sprzedaży -CZYŻEW, Słoneczna 2, tel. 322. G 14564

PARKIET -producent, 753-662. G 15185

PSZENICE wysokoglutenową. Powyżej 25 t -odbiór własnym transportem. Tokary, /080/ 57-63-97. Warszawa, 662-61-82, 39-28-84. G 15437

SPRZEDAM bale 50 mm sosna oraz komplety wypoczynkowe. Łomża, tel. 16-35-03 wieczorem. G 15636

NYSE 522 -15 mln sprzedam. Suwałki 67-43-37. G 15665

MŁOCARNIE MSC7, prasę KUNA 21, wiązałkę WC5 -stan bardzo dobry. Półtorak Lubieszce 44, 17-120 Brańsk, tel. 148 Rudka. G 15679

AKWARELE niedrogie. 24-673. G 15683

SUCHY dąb i jesion, 15-29-29. G 15684

CHRYZANTEMY. Łyski 9 G 15688

PRASY produkcji niemieckiej -technicznie sprawne. Elk, tel. 10-01-04 lub po godz. 16 10-12-72. G 15695

SKÓRY z królika i paski -różne kolory. 431-997. G 15698

ĐZIALKĘ pracowniczą z atrakcyjnym domkiem piętrowym. Stoleczna 55, tel. 532-798 po 20. G 15701

SPRZEDAM stragan na Pl. Zgromadzeń, garaż, barakowóz, 415-136 (16-20). G 15702

SOLARIA Alisun, świetlówki, kosmetyki, 0-58 31-84-30. K 02000

GOSPODARSTWO 4 ha z domem i zabudowaniami lub 3 ha w tym uzbrojona działka budowlana w Dubinach k.Hajnówki -sprzedam. Oferty: Hajnówka tel. 41-14. P 01571

SPRZEDAM Żuka blaszaka 1984, Augustów telefon 47-671. A 01367

## usługi

PIECZĄTKI "PiK", Legionowa 9/1 lok. 119, tel. 331-854 w. 119. G 14709

PIECZĄTKI "PiK", Malmada 35, tel./fax 436-593. G 14710

ELEKTRYK, solidny, 617-987. G 14715

AUTOMATYCZNE pralki -naprawa. 755-613. G 14777

CELMA -serwis elektronarzędzi. "DES", Żółta 13, 214-42. G 14828

ZWIR, 320-408. G 14875

Rada Izby Notarialnej w Białymstoku uprzejmie informuje o otwarciu z dniem 24.10.1994 r. Kancelarii Notarialnej przez

**NOTARIUSZA JERZEGO KRUSZYŃSKIEGO.**

Adres: Grajewo, ul. Piłsudskiego 10. Tel. 37-00. Godz. urzędowania - w dni powszednie 8-15, w soboty pracujące 8-13. G 15629

CZYSZCZENIE dywanów, tapice-rek mebli. Suwałki, tel. 66-36-77. G 14892

DRZWI antywłamaniowe, folie ochronne okienne, szyby antywłamaniowe, stolarka aluminiowa. ZAMIS, Sienkiewicza 67, 75-12-18. G 14898

ALARMY, autoalarmy, Lipowa 28A. G 14946

ALARMY, autoalarmy, Kawaleryjska 56, 632-964. G 14947

PIECZĄTKI "Echo", Suraska 1. 201-93. G 14977

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE Sławomir Wierzbicki, Dom Pogrzebowy, Białystok, ul. Branickiego 17, tel. 415-773 (8-16), tel. 753-424 (czynny całą dobę). G 15293

GABINET PIELĘGNACJI PAZNOKCI: przedłużanie i pielęgnacja paznokci obgryzionych lub łamliwych /tipsy/. Łomża, Dworna 37, tel. 16-50-78. G 15551

ALARMY, autoalarmy, sprzedaż i montaż -KOMBIT s.c. Suraska 1, 436-095. K 01608

## nieruchomości

L&B NIERUCHOMOŚCI, SURASKA, 217-56. G 12871

KUPNO -sprzedaż. "Unifactor", Łomża, Al. Piłsudskiego 58 tel. 180-861, Augustów ul. Hoża 26, tel. 52-83. G 14796

AGENCJA PORTAL, 321-683. G 15450

SPRZEDAM dom murowany partelowy w Łapach, 15-25-68. G 15707

## lokale

DO wynajęcia lokal handlowo-usługowy oraz pomieszczenia biurowe. Łomża tel. 16-25-30. G 15680

## stancje

UCZNIOM, 611-114. G 15697

Wyrazy głębokiego współczucia  
**mgr inż. Nadziei SOSNOWSKIEJ**

z powodu śmierci

**MATKI**

składają: Dyrekcja, oraz pracownicy Państwowego Domu Dziecka w Olecku. P 01573

## praca

PRZYJMIEMY do Spółki farmaceutycznej z 5 letnim stażem na stanowisko kierownika apteki. Zapewniamy atrakcyjne warunki płacy i możliwość zamieszkania. Oferty 11-500 Giżycko skr.poczt.73. G 15622

ETAT specjalisty w wydziale ubezpieczeń PTU GRYF, 754-730. G 15706

USA -Loteria wizowa. 042-52-47-76, Łódź. P 01554

## nauka

KURSY: agent celny, wycena nieruchomości, szkoła bankowa, finanse i rachunkowość, komputerowe, maszynopisanie, marketing, fakturowanie, magazyn rozliczenia. Tel. 76-18-62. G 15264

PRAWO JAZDY. 614-926. G 15464

OLC, Spółdzielca 8, 324-958. Kursy: komputerowe /bezrobotni 20% taniej/, księgowości komputerowej, sekretarek, maszynopisanie, angielskiego. G 15561

ANGIELSKI indywidualnie, wszystkie poziomy, video, 615-497. G 15584

## lekarskie

GABINET Stomatologiczny, Białystok, Malmada 1 (10-17). G 14061

PRYWATNE Laboratorium Analityczne, Mickiewicza 14 (przychodnia Rejonowa) - od poniedziałku do czwartku 7.30-8.30. Wyniki w dniu badania, również bez skierowania. St. tech. anal. R.Hnidec. G 14775

GINEKOLOG. Mirosław Kolada, Waska 4 /od Jagienki/-poniedziałki, środy 16-17.30 codziennie, 761-828. G 14522

MEDIN -bezoperacyjne leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty. Białystok, 222-68. G 14774

PRYWATNA Przychodnia Lekarska, ul. Krakowska 5. REJESTRACJA, tel. 222-68 /8-18/. G 14775

GINEKOLOG -USG KRZYSZTOF ARCISZEWSKI, poniedziałek, środa, piątek 15.30-18.00. Białystok, POLESKA 23, LECZENIE NADZEREK LASEREM, 76-11-17. G 14883

USG -DOROŚLI, DZIECI -codziennie 9.00-17.00 Białystok, 76-11-17. G 14884

Przepraszam Mirosławę Kalinowską

za użycie w artykule, który ukazał się w "Gazecie Współczesnej" Nr 171 z dn. 3.09. 1992 r. dotyczącym funkcjonowania sklepu spożywczo-warzywniczego w Szczuczynie prowadzonego przez Mirosławę Kalinowską określenia, "Legalna melina", który stanowił tytuł tego artykułu oraz prostą nieprawdziwą dane, że wino w tym sklepie w dacie opublikowania artykułu było sprzedawane nielegalnie. Wiesław Jerulank. G 15711

Bezpośredni importer

**rajstop**

PPH "BEA"  
Olsztyn, Konopna 24  
Tel. 27-10-82

Uwaga: hurtownie i akwizytorzy - upusty cenowe. G 14942

Spółdzielnia Ogrodniczo-Pszczelarska w Giżycku przyjmuje oferty na sprzedaż

**samochodu ROBUR**

LO 3000 FR-Diesel.

Oferty należy składać do dnia 4.11.1994 r. w biurze Spółdzielni. Giżycko ul. Przemysłowa 2 tel. 42-01. G 15692

CHOROBY skóry i włosów, dr med. Janina Zimnoch specjalista dermatolog. Sienkiewicza 81/6, poniedziałek, środa, piątek 16-17. G 14906

ORTODONCJA, aparaty stałe i ruchome. Wtorki, czwartki -16-17, ul. Prowiantowa 46, tel. 61-79-16. G 15523

## biznes

RZECZOZNAWCY /085/325-681. G 12228

KSIEGI, podatki, VAT. 331-366. G 14707

KSEROKOPIARKI -CANON 3525 /dwa kolory, sorter/ RANK Xerox 5052 -minimalny przebieg, rękojmia ARTEX, Białystok, ul. Sukienka 2c; 223-03. G 15448

POSZUKUJE producentów fryz ołchowych. 523-725. G 15691

## turystyka

ROTTERDAM, Bruksela, Hanower -autokar z WC, wideo, lodówką i cafe -barem. Tanio i solidnie. BP NOWATOR, ul. Skłodowskiej 13, tel. 26956, 26336. G 14531

DORTMUND, Essen, Düsseldorf. Przejazdy w każdą niedzielę, tel. 26-336. G 14726

USA, Kanada -wyjazdy, praca. 535-512. G 15376

## różne

MASZYNY szwalnicze: nowe, używane. Sprzedaż! Kupno! Zamiana! Olsztyn: 27-90-84, 27-11-46. G 12066

## wynajmę

DWA pokoje małżeństwu, 521-336. G 15699

## mieszkania

"DOMINIUM" -NIERUCHOMOŚCI -WYNAJEM -LIPOWA 16a, 219-40. G 13591

POSZUKUJE kawalerki z telefonem, 324-436. G 15575

## hurt

KURTKI, REKAWICZKI z CHIN. Obuwie zimowe -ZŁOTORYJA. Łomża, tel. 16-62-09. Białystok 754-534. G 15408

PASKI z królika, lisa -obszycia do kurtek i butów. Różne kolory. 431-997. G 15703

# OGŁOSZENIA I REKLAMY do "Gazety Współczesnej"

przyjmują:

- Augustów, Rynek Zygmunta Augusta 9, tel. 52-61 - NSZZ "Solidarność"
  - Białystok, ul. Suraska 1, tel./fax 251-16 - Biuro Ogłoszeń
  - Białystok, ul. Grochowa 2a, tel. 247-73 - "AGRED"
  - Białystok, ul. Starobojarska 18, tel. 325-460 - "PUBLIKATOR"
  - Białystok, ul. Sienkiewicza 84, tel. 329-551 - "HOT"
  - Bielsk Podlaski, ul. Widowska 4, tel./fax 35-22 - "ADVOCAT"
  - Grajewo, ul. Przekopka 6, tel. 33-97 - J. Sarnacki (po godz. 16)
  - Giżycko, ul. Pocztowa 3, tel. 52-80 - Oddział "GW"
  - Hajnówka, ul. 3 Maja 12, tel. 23-86 - ZHP
  - Łomża, Al. Legionów 7, tel./fax 16-56-97 - Oddział "GW"
  - Siemiatycze, ul. Pałacowa 18, tel. 55-31-41, B. Śliwińska
  - Suwałki, ul. Kościuszki 32, tel./fax 66-57-26 - Oddział "GW"
  - Węgorzewo, ul. 3 Maja 10, tel. 727-46 - "EKOMAZUR"
  - Zambrów, Al. Wojska Polskiego 37c, tel. 71-27-99 - MOK
- oraz nasi akwizytorzy, tel. 205-56.

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci  
naszego byłego pracownika

**JÓZEFA ANIKIEJA**

składają:

Kierownictwo TP SA Zakładu Radiokomunikacji i Teletransmisji w Olsztynie oraz współpracownicy

G 15685



telewizja



**PROGRAM 1**  
 8.00 Kawa czy herbata?  
 8.30 „Moda na sukces” — serial prod. USA  
 8.50 Dźwiękogra — quiz muzyczny  
 9.45 Gimnastyka  
 9.50 „Reksio”: „Wychowawca” — serial dla dzieci  
 9.00 Wiadomości  
 9.10 Dla dzieci: Mama i ja  
 9.25 Domowe przedszkole  
 9.50 My i nasze dzieci  
 9.55 Muzzy in Gondoland — jęz. ang. dla dzieci  
 10.05 „Dynastia Colbych” — serial USA  
 10.55 Muzyczna Jedynka  
 11.00 Przyjemne z pożytecznym  
 11.30 Ludzki świat — sami sobie — program Red. Katolickiej  
 12.00 Wiadomości  
 12.10 Agrobiznes — rolniczy program informacyjny  
 12.15-14.55 Telewizja Edukacyjna: Szkolna  
 12.15 Magazyn Notowań: Polagra '94  
 12.40 „Widma” — reportaż o szkołach podziemnych  
 13.00 „Centrum” — z cyklu „Prezentacje”  
 13.35 „Morska...” — z cyklu „Prezentacje”  
 14.30 Potrzebni — niepotrzebni — reportaż  
 15.00 Potop popu — magazyn muzyczny  
 15.30 Alternativi — program dla młodzieży  
 15.55 Muzyczna Jedynka — Gorąca  
 16.00 „Moda na sukces” — serial prod. USA  
 16.25 Dla dzieci: Gimnastyka umysłu, jak się uczyć szybciej  
 16.40 Baw się z nami  
 17.00 Teleexpress  
 17.20 Forum — program publicystyczny  
 18.10 „Latający cyrk Monty Pythona” — film prod. ang.  
 18.40 Historia TVP  
 19.00 Wieczorynka  
 19.30 Wiadomości  
 20.15 Teatr Telewizji: Maria Pawlikowska-Jasnorzewska „Egipska pszenica”  
 21.40 Miniatury: Wacław Jędrzejewicz, Cisek „Kalendarium życia Józefa Piłsudskiego”  
 21.55 Puls dnia  
 22.15 Tydzień prezydenta  
 22.25 MdM, czyli Mann do Materny, Materny do Manna  
 23.00 Wiadomości  
 23.15 Jutro w programie  
 23.20 Mistrzowie kina: Elia Kazan „Viva Zapata!” — film fab. prod. USA  
 11.0-2.00 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego: Sinfonia Varsovia  
**PROGRAM 2**  
 7.00 Panorama  
 7.10 Sport — telegram  
 7.20 Kurs jęz. angielskiego  
 7.30 Dwójka o poranku  
 8.00 Program lokalny

8.30 „Przygody Pana Michała” — serial TVP  
 9.05 Świat kobiet  
 9.30 „Dinozaur!”: „Opowieść o piórze” — serial dok. prod. ang.  
 10.00 „Wojownicze żółwie Ninja” — serial anim.  
 10.30 Familiada — teleturniej  
 11.00 „Kernalia, czyli najwyższe wykształcenie” — widowisko  
 11.35 W blasku barokowej trąbki  
 12.00 „Muzeum Brytyjskie”: „Mezopotamia”  
 12.50 To tylko plotka: „Gorzko, gorzko”  
 13.00 Panorama  
 13.20 „Ta wspaniała rodzinka” — serial  
 14.15 Clipol  
 14.55 Powitanie  
 15.00 „Wojownicze żółwie Ninja” — serial anim.  
 15.30 Studio Sport — 7 dni polskiego sportu  
 16.00 Polska Kronika Filmowa (42/94)  
 16.10 Ojczyzna-polszczyzna: Resentyment, promi i procent  
 16.30 Paryż, lata 60., lata 90.: Michele Polack  
 17.00 „Bałtyk zagrożony” — film dok.  
 17.35 Są wami groźne — reportaż  
 18.00 Polska walcia  
 18.10 Program lokalny  
 19.00 Kolo fortuny — teleturniej  
 19.30 „Hrabia Kaczula” — serial anim. prod. ang.  
 20.00 „Przystanek Alaska” — serial USA  
 20.45 Przystanek Dwójka: Rozmowa z Johnem Carbettem — odtwórcą roli Chrisa w „Przystanku Alaska”  
 21.00 Panorama  
 21.35 Zbig i jego „Orkiestra” — reportaż  
 22.00 Bestsellery Dwójki: „Orkiestra” — film prod. franc.  
 23.00 Maraton trzeźwości: Jak być kochanym  
 23.30 My i ONZ  
 24.00 Panorama  
 0.05 Sport — telegram  
 0.15-1.00 „Jak zostać klasykiem” — w osiemdziesiąt rocznicę urodzin Witolda Lutosławskiego — film dok.

TV SAT

**POLONIA**  
 6.55 Dzień dobry z Polski; 7.00 Panorama; 7.10 Dzień dobry z Polski; 9.00 Wiadomości; 9.15 „Stawiam na Tolka Banana”; 9.55 „Radio Romans” — serial TVP; 10.20 Spożycie na Polskę; 10.35 Racja stanu; 11.05 Zaproszenie do Polski; 11.30 7 dni świata; 12.00 Wiadomości; 12.15 „Vabank II” — film fab.; 13.55 Leksykon Polskiej Muzyki Rozrywkowej; 14.10 Rock report; 14.35 Rozmowa dnia; 15.05 „Uwięziona flota” — film dok.; 15.25 Powitanie, program dnia; 15.30 Historia: Rewizja Nadzwyczajna; 16.00 Sportowy tydzień; 16.30 Gra — teleturniej; 17.00 Teleexpress; 17.15 „Przyjaciół wesółego diabła” — serial TVP; 17.40 Filmy animowane dla dzieci; 18.00 „W labiryncie” — telenowela; 19.00 „...swego nie znac...” — Katalog zabytków;

radio



**PROGRAM I**  
 Wiadomości: co godzinę  
 Komunikaty energetyczne, gazownictwa i inne: 7.55, 13.00, 21.03  
 Prognoza pogody dla rybaków: 0.58, 6.28, 13.00, 19.25  
 0.07 Kalendarz radiowy; 0.10 Baśnie dla dzieci; 0.28 Radio  
 3.05 Muzyka przed świtem; 3.45 Muzyka z arsenału; 4.05 Muzyka przed świtem; 4.50 Muzyka wycinkami; 5.07 Niezapomniane melodie; 5.20 Poranne rozmaitości rolnicze; 5.50 Gimnastyka poranna; 6.00-8.30 Sygnały z kraju; 6.32 Przegląd prasy; 7.00 Dziennik poranny; 8.00 Dziennik poranny; 8.30 Radio Biznes; 9.05 Cztery pory roku; 10.30 Wacław Jędrzejewicz; 10.40 Krzysztof Kozłowski; 11.05 Akademia młodych — logika, sztuka, kosmos, życie; 11.27 Piosenki z przeszłości — oprac. M. Janety; 11.35 Szkoda czasu; 12.05 Z kraju i ze świata — mag.; 12.28 Przeboje MUZYCZNEJ JEDYNKI; 12.32 Bez tytułu — aud. J. Kamińskiej; 12.40 Muzyka kierownic; 13.09 Komentarz giełdowy; 13.15 Rolnicza antena; 13.35 Z tańcem przez wieki: Mistrzowie walcu — aud. E. Raczki; 14.12 Czas felietonisty; 14.15 Magazyn MUZYCZNA JEDYNKA; 15.03 Notat-

nik kulturalny; 16.00 Dziennik popołudniowy; 16.12 Aktualności; 16.45 Dziennik Radia Wartyńskiego; 17.03 System; 17.15 Z archiwum MUZYCZNEJ JEDYNKI: Śpiewa Hanna Banaszak — oprac. D. Kryńskiej; 17.30 Top-Ten. Lista przebojów Billboardu — aud. W. Żórnika; 18.05 Echo: Leksykon — aud. M. Tułowickiej; 18.35 Przeboje wieczne młode — aud. A. Arendt; 18.55 Przeboje MUZYCZNEJ JEDYNKI; 19.00 Z kraju i ze świata — mag.; 19.30 Radio dzieciom: „Wojtkowa ożmina” (1) — słuch. wg baśni M. Kędziorzyny; 20.10 Lekcja „Special English”; 20.20 Wszystko jest poezją; 20.25 Koncert zyczeń; 20.45 J. B. Priestley: „Znaleziono, zgubiono, znaleziono”; 21.05 Kronika sportowa; 21.30 Muzyka wśród przyjaciół: Willis Conover — aud. A. Jarszewskiego; 22.00 Wydarzenia dnia; 22.25 Poetyckie prezentacje: Leszek Szaruga; 22.50 Wojsko, militaria, obronność; 23.05 Poeci z ducha muzyki początku; 23.10 „U progu kariery: Urszula Krygiel — mezzosopran” — recital pieśni. Aud. Z. Jaźwińskiej; 23.55 Myśli pod koniec dnia.  
**PROGRAM III**  
 Serwis Trójki co godzinę  
 5.00 Zapraszamy do Trójki; 5.50 Imionik; 6.15 Lekcja jęz. angielskiego; 6.45 Czy mówisz po polsku?; 7.45 Informacje sportowe; 8.10 O co chodzi?; 8.45 Business news; 9.05 Każdy gra inaczej — prow. P. Majewski; 9.15 PPR — Poranna Porcja Rozrywki; 9.30 Informator ekonomiczny; 10.10 PPR — Przedpołu-

19.20 Dobranocka: „Wędrowki rzeźby”; 19.30 Wiadomości; 20.00 Cztery czwarte; 20.30 Polski król komików — Adolf Dymśka; 21.00 Panorama; 21.30 „Lalka” — serial TVP; 22.50 Program na wtorek; 22.55 Edyta Górnica — live; 23.25 Piosenki z „Polskiego ZOO”; 23.40 Kim był Bolesław Piasecki — reportaż; 0.25-1.15 Wokół muzyki: „Przenikanie... Znaczenie...” — VI Laboratorium Muzyki Współczesnej, „Arcydzieła muzyki dawnej”.  
**POLSAT**  
 8.00 Odrobina miłości, odc. 16 — angielski serial obyczajowy; 8.30 Banana Split, odc. 4 — serial anim. dla dzieci; 9.00 Łowcy głów, odc. 1 — amerykański miniserial; 10.00 W tajemnej służbie, odc. 2 — angielski miniserial szpiegowski; 11.00 Rajska Plaża, odc. 7 — amerykański serial dla młodzieży; 11.30 Robocop, odc. 4 — amerykańsko-kanadyjski serial fantastyczno-przygodowy; 12.30 Telegazeta; 13.55 Program dnia; 14.00 Kurs jęz. angielskiego; 14.15 Kino Satelitarne Żegnaj laleczko „Farewell My Lovely”; USA 1975, reż. Dick Richards; 16.00 Czas na naturę — magazyn medycyny naturalnej; 16.30 Informacje; 16.45 GRAMY!; 17.00 Odrobina miłości, odc. 16 — angielski serial obyczajowy; 17.30 Miś Paddington, odc. 5 — serial animowany dla dzieci; 18.00 Sąsiedzi, odc. 200 — australijski serial obyczajowy; 18.30 Informacje; 19.00 Adam-12, odc. 4 — amerykański serial kryminalny; 20.00 Film na telefon Czarne i niebieskie „Black and Blue”; Wielka Brytania 1993, wyk.: Martin Shaw, Linus Roache, Don Henderson, Iain Glen. Podwójne ostrze „Duble Edge”; USA 1992, reż. Stephen Stafford, wyk.: Susan Lucci, Robert Ulrich, Michael Woods, Kevin Dunn; 21.55 GRAMY!; 22.00 Informacje; 22.30 Szpital miejski, odc. 50 — amerykański serial obyczajowy; 23.30 Tylko dla dam; 0.00 Pożegnanie.  
**RTL**  
 5.30 Dzień dobry, Niemcy — mag. poranny; 9.05 Kojak; 10.00 Bogaci i piękni — serial rodz. USA; 10.30 Czas tęsknoty — serial USA; 11.00 Cena jest gorąca — show; 11.30 Pojedynek rodzin — teleturniej; 12.00 Punkt 12 — mag. połudn.; 12.30 Historia Springfieldów — serial rodz. USA; 13.15 Santa Barbara — serial USA; 14.10 Morderstwo to jej hobby — serial USA; 15.00 Ilona Christen, temat: Zalamany z miłości; 16.00 Hans Meiser, temat: Pierwsza kobieta w życiu; 17.00 Jeopardy! — jogging dla mózgu — quiz; 17.30 Strasznie miła rodzinka — serial USA; 18.00 Bogaci i piękni — serial rodz. USA; 18.30 Explosiv — telegram; 18.45 Wiadomości; 19.10 Explosiv — mag.; 19.40 Dobre czasy, złe czasy — serial rodz. niem.; 20.15 Nasza szkoła jest najlepsza: Radość — serial rodz. niem.; 21.15 Niedziela & Partner — serial niem.; 22.15 Explosiv — gorąca sprawa; 23.00 10 przed 11 — mag. kult.; 23.30 Gottschalk — nocne show; 0.00 Nocne wiadomości; 0.30 Strasznie miła rodzinka; 1.00 Kojak; 2.00 Morderstwo to jej hobby; 3.00 Ilona Christen; 4.00 Hans Meiser; 5.00 Explosiv — mag.  
**ATV — TELEWIZJA KABLOWA**  
 18.20 Zapowiedź programu; 18.25 Najpiękniejsze modelki — Paryż — film dokument. prod. włoskiej; 50 min.; 19.15 Co nas czeka? 19.20 Nie ma jak show business! z cyklu „Cafe Americain” — serial komed., USA, 25 min., wyst. Valerie Bertinelli; 19.45 Muzyka i program lokalny; 20.00 Śmierć mrówki z cyklu „Navarro”, Francja, 90 min.; 21.30 Powrót do Edenu (7) (Return to Eden) — serial, Australia, 47 min., wyst. Rebecca Gilling; 22.20 Na dobranoc...

dniowa Porcja Rozrywki; 11.10 Puls Trójki — zaprasza G. Dobroń; 11.58 Giełda Papierów Wartościowych; 12.05 W tonacji Trójki — aud. M. Wiernika; 13.05 Kanon Trójki — prow. J. Kosiński; 13.10 Hanna Krall: „Co się stało z naszą bajką?” (1); 13.20 Powtórka z rozrywki; 14.05 Co nam zostało z tych płyt — aud. J. Kosińskiego; 15.05 BRUM; 16.00 Zapraszamy do Trójki; 18.10 Informacje sportowe; 19.05 Wieczorem w Trójce — prow. M. Pecińska; 19.10 Aleksander Dumas: „Królowa Margot”; 19.35 Trochę swinga — aud. E. Steinhagen; 20.15 Trzy kwadransy jazzu — aud. J. Ptaszyna-Wróblewskiego; 21.05 Klub Trójki — zaprasza A. Celmer-Zajackowski; 21.40 Soul — muzyka duszy. Aud. K. Sikory; 22.05 Informacje sportowe; 22.07 Dawne, zabawne — aud. J. Borkowskiego; 22.15 Punctus contra punctum — aud. P. Orawskiego; 22.55 Lekcja jęz. angielskiego (powt.); 23.00 To był dzień — mag. inform.-public.; 23.30 Gitarą i piórem — aud. J. Debllesma; 0.05 Refleksje wieczorne; 0.10 Trójka pod księżycem — prow. I. Wierszko i M. Nurkiewicz.

**Za zmiany w programach i repertuarach redakcja „GW” nie odpowiada.**

Co, gdzie, kiedy?



**TEATRY**  
 Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w Białymstoku — TEATR STU „33 omdlenia” (Duża scena), godz. 16.00, 19.00.  
 Białostocki Teatr Lalek — nieczynny.  
 Galeria Białostockiego Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych, ul. Warszawska 25 (tel. 327-729), czynna od wtorku do piątku w godz. 12-17. Ekspozycja prac członków Stowarzyszenia.  
**KINA**  
 W BIAŁYMSTOKU  
 „POKÓJ” — „Wilk” (USA, l. 15), godz. 10.30, 12.45, 15.00, 17.15, 19.30.  
 „TON” — „Prawdziwe kłamstwa” (USA, l. 15), godz. 10.00, 12.30, 15.00, 17.30, 20.00 (dolby stereo).  
 „FORUM” — „Piknik pod wiszącą skałą” (austral., l. 15), godz. 14.00, 20.00, „Gli-niarz z Beverly Hills 3” (USA, l. 12), godz. 12.00, 18.00.  
 „SYRENA” — „Wiele hałasu o nic”

(ang., l. 15), godz. 14.30, 16.30, Świat i kino: „Misja” (USA, l. 15), godz. 19.00.  
 „KAMERA” — „Przyjaciel wesółego diabła” (pol., b.o.), godz. 17.30.  
**KINA W WOJEWÓDZTWACH**  
**BIAŁOSTOCKIM**  
 Dąbrowa Białostocka „Lotos” — „Moja dziewczyna 2” (USA, l. 12).  
 Sokółka „Sokół” — „Złoto dla naiwnych” (USA, l. 15).  
**ŁOMŻYŃSKIM**  
 Łomża „Millenium” — „Burzliwy poniedziałek”, godz. 16.00, „Black Bad”, godz. 18.00, „Bagdad Café”, godz. 20.00.  
**SUWAŁSKIM**  
 Suwałki „Bałtyk” — „The Flintstones” (USA, l. 7).  
 Elk „Polonia” — „Eksplodacja” (USA, l. 15).  
 Giżycko „Fala” — „Kocham kłopoty” (USA, l. 12).  
 Olecko „Mazur” — „Maverick” (USA, l. 15), „Wyatt Earp” (USA, l. 15).

W razie wypadku



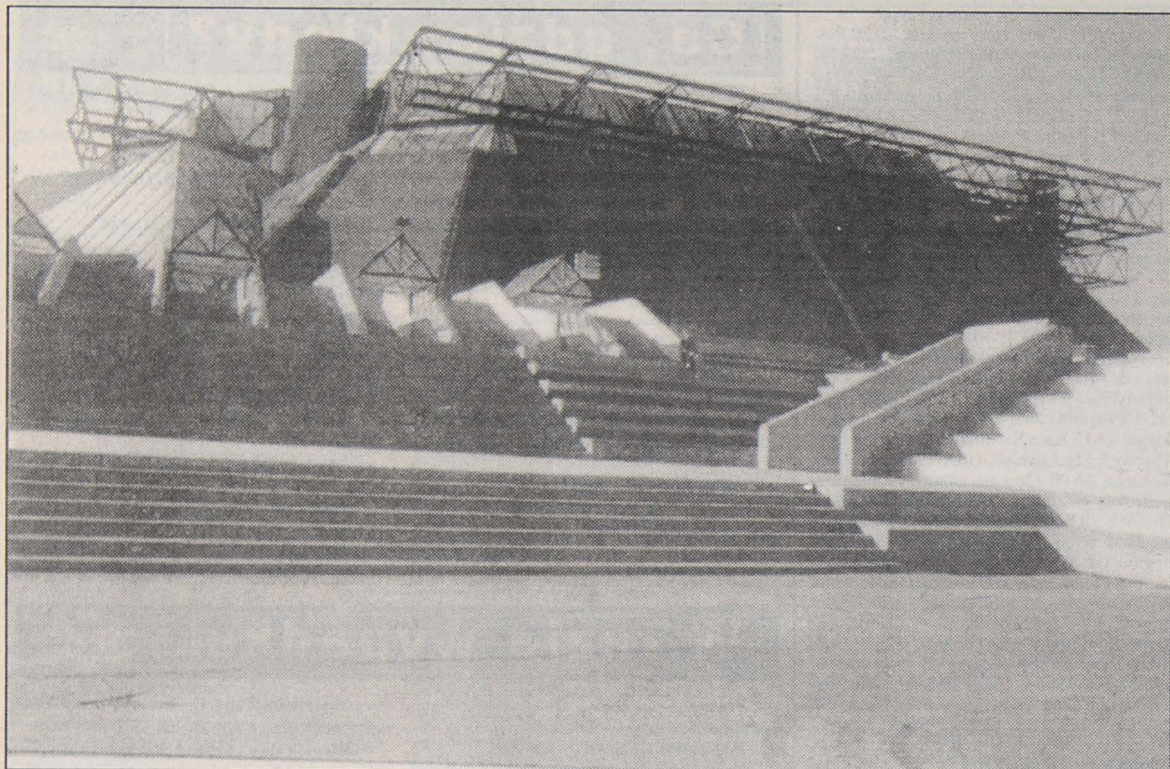
Policja — tel. 997  
 Straż Pożarna — tel. 998  
 Pogotowie Gazowe — tel. 992  
 Pogotowie Ciepłownicze — tel. 993  
 Pogotowie Elektryczne — tel. 991  
 Pogotowie Techniczne Wodociągów — tel. 994  
 Informacja o usługach — tel. 951  
**SŁUŻBA ZDROWIA**  
 W BIAŁYMSTOKU  
 Pogotowie Ratunkowe, ul. Poleska 89, tel. biura wezwania 970, 999, 524-192. Informacja Pogotowia tel. 22-222.  
 Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89  
 — Pediatryczne — czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.  
 — Internistyczne — czynne codziennie przez całą dobę.  
 — Stomatologiczne — czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.  
 Gabinety zabiegowe:  
 — Internistyczny dla dorosłych — czynny codziennie przez całą dobę.  
 Gabinet dla dzieci czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.  
 Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. I. Białówny 11, tel. 240-41.  
 Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3a.  
 „Hospicjum” Punkt Konsultacyjny Towarzystwa Przyjaciół Chorych, ul. Świętojańska 1c, tel. 415-607 — czynny przez całą dobę.  
**APTEKA**  
 (ostry dyżur)  
 ul. Lipowa 45, tel. 233-65, ul. Poleska 89, tel. 522-111.  
**SZPITAL**  
**DYŻURY CODZIENNE**  
 Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 216-21 do 26, 270-41 — CHIRURGIA, REANIMACJA, LARYNGOLOGIA, WEWNĘTRZNY.  
 Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593 dyżurują oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 253-01, 202-08.  
 Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. 320-116.  
**OSTRE DYŻURY**  
 W DNIU 24.10.1994 r.  
**CHIRURGIA, REANIMACJA KARDIOLOGICZNA, WEWNĘTRZNY, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, NEUROLOGIA, ZAKAŻNY DZIECIĘCY** — Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 216-21 do 26, 270-41.  
**POŁOŻNICTWO z GINEKOLOGIĄ** — Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. Warszawska 15, tel. 327-100.  
**ODDZIAŁ GRUŻLICY** — Specjalistyczny P/Gruźliczy ZOZ, ul. Warszawska 18, tel. 412-952.  
**PEDIATRIA** — Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, tel. 240-31.  
**W ŁOMŻY**  
 Pogotowie Ratunkowe — tel. 999 oraz 16-38-55  
 Pogotowie Chirurgiczne — Szosa Zambrowska 1/27 — czynne przez całą dobę.  
 Woj. Szpital Zespolony, ul. M. Skłodowskiej-Curie 1, tel. 16-24-01.  
 Apteka (ostry dyżur), ul. Giełczyńska 1, tel. 16-32-44.  
**W SUWAŁKACH**  
 Pogotowie Ratunkowe — tel. 999  
 Woj. Szpital Zespolony, ul. Szpitalna 60, tel. 67-25-46.  
 Szpital Miejski Zespołu Opieki Zdrowotnej, ul. Kościuszki 101, tel. 66-22-41.  
 Apteka (ostry dyżur), ul. Kościuszki 78, tel. 66-49-24.  
**TELEFONY ZAUFANIA**  
 Białystok — tel. 988, czynny codziennie w godz. 18-4.  
 Białystok — Komitet Ochrony Praw Dziecka, tel. 322-322, czynny we wtorki i piątki w godz. 16-18.  
 Białystok — Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin — 32-22-22.  
 Łomża — tel. 988, czynny w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16.30-21.30.  
 Suwałki — tel. 988, 67-49-41, czynny codziennie (oprócz sobót, niedziel i świąt) w godz. 18-6.

**POLSKIE RADIO BIAŁYSTOK**  
 UKF/FM 72.68 72.8 100.2  
**PROGRAM REGIONALNY**  
 Wiadomości Radia Białystok co godzinę  
 Przegląd prasy: 5.15, 6.20; O tym się mówi: 5.20, 7.20, 13.10, 15.20; Informacje z przebiegu zmian: 5.40, 6.08, 7.38, 8.55, 14.38, 16.48; Dziś w regionie: 8.09, 14.08; Regionalne notowania walutowe: 8.20, 11.12, 14.08, 15.08, 16.08; Komunikaty dla alergików: 6.00, 9.00; Wiadomości z Giełdy: 13.45, 15.15.  
 5.00 FAKTY I MUZYKA (wiadomości co 10 min.) — prow. M. Liberadzki; 5.45 Zielone Studio; 6.38 Jak minęła noc; 9.05 TU TWOJE RADIO — prow. C. Makarewicz; 9.08 Horoskop; 9.45 Powieść Irwina Shaw'a „Szus” — czyta Zbigniew Bielski; 10.15

„Babskie gadanie” — fel. A. Lazar; 11.45 Język angielski — „Step by Step”; 14.05 FAKTY I MUZYKA (wiadomości co 10 min.) — prow. L. Marek; 17.05 ZADZWON DO NAS: 230-70 — prow. A. Godlewski; 18.30 Ukraińska Dumka — aud. E. Ryżka; 18.45 Pod znakiem Pogoni — aud. J. Leszczyński; 19.05 Coca Cola is the Music — aud. C. Makarewicz; 19.35 Cały ten jazz — aud. Janusza Papaja; 20.05 Język angielski — „Step by Step”; 20.15 WIECZORNA WSZECHNICA — prow. B. Ciruk; 21.00 Magazyn Sztuk Wszelkich — aud. A. Danilczuka; 21.30 Nowości z Szepietowa — aud. T. Haładyja; 21.45 Wieczorny koncert; 22.00 Dziennik BBC; 22.30 Wieczorne belcanto — aud. Z. Mańka; 23.05 NOCNA ORKIESTRA RADIA BIAŁYSTOK — prow. G. Kazberuk; 4.05 American Country Countdown; 4.50 Głos Ameryki dla Radia Białystok.  
**PROGRAM DRUGI FM 100,2 MHz**  
 18.30-23.00 Radio gra na sto i dwa (muzyka, informacje) — prow. T. Suchocki.





Hala Palais Omnisports de Bercy to prawdziwy obiekt sportowy na miarę XXI wieku.

### Europejskie tournee amerykańskich koszykarzy

## MAGICZNA SIŁA NBA

Jak wielką popularnością cieszy się w Europie zawodowa liga koszykarzy NBA mogliśmy się przekonać podczas tournee po Starym Kontynencie dwóch amerykańskich drużyn: Charlotte Hornets i Golden State Warriors.

Na mecz tych dwóch zespołów z innego kontynentu w paryskiej hali Palais Omnisports de Bercy zjawili się komplet publiczności. Na trybunach zasiadło 15 324 widzów. Każdej akcji koszykarzy towarzyszyły ogromne owacje fanów basketu. A przy każdym efektownym wsadzie do kosza w hali natychmiast rozbłyskiwały setki fleszy aparatów fotograficznych.

Sam mecz to oprócz sportowej rywalizacji dwóch zespołów wielkie show. Kibiców nonstop rozbawiają i zachęcają do dopingowania maskotki teamów NBA. W Paryżu byli nimi lew Rocky (ulubieniec Denver Nuggets), szerszeń Hugo (Charlotte Hornets) oraz grupa Magic Sports (Orlando Magic), jak także Tanya Cravier popisująca się wspaniałą zonglerką koszykarskimi piłkami.

Trzeba tu dodać, iż sami gracze to również showmeni. Na rozgrzewce m.in. wielki Manute Bol przeokmarzał się z kibicami, którzy liczyli na jego wsady. On zaś, z uśmiechem na twarzy pokazywał, iż stojąc na parkiecie dotyka tylko piłką obrycze i nie jest w stanie w ten sposób umieścić piłkę w koszu.

To wszystko sprawia, że kibic nie może nudzić się na meczach NBA.

Oprócz Francji amerykańskie gwiazdy odwiedziły Hiszpanię i Włochy. W czwartek, 20 bm. w Badalonie Golden State Warriors zwyciężyli klubowego mistrza Europy — Joventut Badalona 122:104.

Od początku tego pojedynku "Wojownicy" objęli prowadzenie. Jednak pod koniec pierwszej połowy spotkania Hiszpanie zbliżyli się do Warriorsów na trzy punkty. Gospodarze mogli nawet wyrównać, lecz nie wykorzystali dwóch wyśmienitych sytuacji. Za to Golden State ponownie odskoczyli na kilkanaście "oczek" i pewnie wygrali 122:104.

W zespole Joventutu wyróżnił się Amerykanin Mike Smith, który zdobył 22 punkty. Koszykarz ten dawniej grał w uniwersyteckim zespole Spartanburg (Karolina Południowa). Natomiast w Wojownikach, tak jak w Paryżu, najlepiej zaprezentowali się: Latrell Sprewell (24 pkt.) i Chris Mullin (22).

MARIUSZ KLIMASZEWSKI  
Fot.: autor



Po meczu na konferencji prasowej, na pytania dziennikarzy odpowiadali: Tim Hordaway, trener Golden State Warriors, Don Nelson oraz Chris Mullin.



Rzuty osobiste wykonuje Chris Mullin. Od lewej stoją: Bogues (Hornets), Hardaway (Warriors) i Gattison (Hornets).

## Działka już 31 UKS

Ostatnio w Tykocinie odbyła się wojewódzka inauguracja działalności Uczniowskich Klubów Sportowych. Podczas uroczystego apelu zca dyr. Departamentu Sportu UK-FiT, Zbigniew Kowalski wręczył upoważnienia do odbioru sprzętu sportowego szkołom, w których działają UKS i spełniają wymogi regulaminu.

Warto podkreślić, że w woj. białostockim zarejestrowanych jest już 31 Uczniowskich Klubów Sportowych, a 28 w środowisku wiejskim. Efektywnie rozpoczęły pracę na sportowej niwie. Niepokozi fakt, że w Białymstoku powstały tylko dwa UKS. Działacze nadal myślą po staremu i czekają przede wszystkim na pieniądze z góry.

Podczas inauguracji w Tykocinie odbyły się biegi przełajowe dla klas młodszych. Startowała młodzież ze szkół podstawowych Tykocina, Ra-

## Słońce nad sztafetami

Po długiej przerwie, prawie dziesięcioletniej, odrodziły się biegi sztafetowe na przełaj. W ubiegłą sobotę na Pietraszach rozegrane zostały mistrzostwa woj. białostockiego w przełajowych biegach sztafetowych szkół ponadpodstawowych. Była to już druga edycja po przerwie i trzeba przyznać, że słońce wreszcie zaświeciło nad sztafetami. Impreza cieszy się dużą popularnością wśród młodzieży. Najlepszym tego dowodem jest udział 180 dziewcząt i 240 chłopców. Było słonecznie, może tylko trochę przeszkadzał wiatr. W lesie nie dmuchał jednak z taką siłą, jak na otwartej przestrzeni.

O zwycięstwa walczyło 18 dziesięcioosobowych zespołów żeńskich i 24 teamy męskie, również dziesięcioosobowe.

Zaciętą walkę na dystansie 10 x 1000 m stoczyły zawodniczki Zespołu Szkół Rolniczych w Białymstoku z IV Liceum Ogólnokształcącym w Białymstoku. Po każdym przekazaniu pałeczki, zmieniało się prowadzenie. Ostatecznie zwyciężyło ZSR Białystok — 33,56 (opiekunowie Piotr Orłowski, Jan Zalewski), w składzie: Anna Cylwik, Marzena Panasiuk, Anna Alferowicz, Elżbieta Wolińska, Iwona Turel, Marta Purta, Beata Sołtan, Urszula Żukowska, Edyta Siemieniuk, Monika Koncewicz.

Dalsza kolejność: 2. IV LO B-stok — 34,02, 3. ZSE Bielsk Podlaski — 35,55, 4. ZS Suchowola — 36,06, 5. ZS Mońki — 37,27, 6. ZS Sokółka — 37,38.

Chłopcy walczyli na dystansie 10 x 1500 m. Od startu do mety prowadzili reprezentanci IV Liceum Ogólnokształcącego w Białymstoku (opiekun Henryk Stecewicz), uzyskując czas — 46,34.

Pobiegli w składzie: Dariusz Zalewski, Grzegorz Sakowicz, Marek

Zińczuk, Tomasz Bondaruk, Daniel Rogowski, Leszek Baranowski, Mateusz Zdrodowski, Piotr Rutkowski, Rafał Laskowski, Tomasz Bagiński.

Dalsza kolejność: 2. ZSM Łapy — 47,28, 3. I LO Bielsk Podl. — 47,47, 4. ZSMR Supraśl — 48,20, 5. ZS Mońki — 48,21, 6. ZSZ Nr 6 B-stok — 48,50. (j.t.)

### Przy pingpongowym stole

## SKTS Łomża — Czarni Olecko

### 5:5 i 8:3

W trzeciej kolejce spotkań o mistrzostwo II ligi tenisa stołowego, SKTS Łomża zmierzył się przy własnych stołach (w SP Nr 5) zarówno wśród kobiet jak i mężczyzn z Czarnymi Olecko.

Zawodnicy SKTS zremisowali z Czarnymi 5:5. Punkty dla gospodarzy zdobyli: Michał Dobrowolski i Andrzej Rogiński — po 2 i Hubert Marciniak, a dla gości: Stanisław Malinowski — 2, Radosław Rękawek i gry podwójne Malinowski — Rękawek oraz Radziewski — Burzycki.

W meczu pań SKTS wygrał z Czarnymi 8:3. Punkty dla zwyciężców zdobyły: Magda Milczarek — 3, Renata Staniurska — 2, Marzena Mocarska i debble Mocarska — Staniurska, a dla Czarnych: Urszula Matelak — 2 i Iwona Radziejewska. (j.t.)

### TELEGRAMY

**Berno.** Europejska Unia Piłkarska (UEFA) zabroniła Azerbejdżanowi rozgrywania meczów eliminacyjnych mistrzostw Europy '96 na własnym terytorium, z powodu ogłoszenia stanu wyjątkowego w tym państwie.

Teraz zapewne działacze piłkarscy Azerbejdżanu poproszą aby, „na razie” Azerowie mogli zagrać mecze towarzyszące na boiskach rywali, aby — licząc na poprawę sytuacji politycznej w ich kraju — mieć nadzieję na rewanż w przyszłym roku w Baku.

**Lizbona.** Świetnie spisuje się w ekstraklasie portugalskiej piłkarz Sportingu Lizbona Andrzej Juszkowiak. W jedynym rozegranym w piątek meczu jego drużyna pokonała na wyjeździe Bragę 2:0. Polak był autorem pierwszego gola w 82 min., kiedy to celnie strzelił głową.

Andrzej Juszkowiak — „król strzelców turnieju olimpijskiego w Barcelonie — z 7 golami jest królem strzelców portugalskiej I ligi. (PAP)

## Komu trzynastka?

Spółka „Totolotek” SA podaje wyniki meczów ekstraklasy i 1 ligi angielskiej objętych zakładami piłkarskimi na 22/23/24.10.1994 r.:

- |                                    |                                            |
|------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1. Arsenal — Coventry 2:1          | 6. Leeds — Leicester — mecz w poniedziałek |
| 2. Aston Villa — Nottingham 0:2    | 7. Liverpool — Wimbledon 3:0               |
| 3. Blackburn — Manchester Utd. 2:4 | 8. Manchester City — Tottenham 5:2         |
| 4. Chelsea — Ipswich 2:0           | 9. Newcastle — Sheffield Wed. 2:1          |
| 5. Crystal Palace — Everton 1:0    | 10. Norwich — Queens Park 4:2              |
|                                    | 11. West Ham — Southampton 2:0             |
|                                    | 12. Notts County — Derby 0:0               |
|                                    | 13. Reading — Sunderland 0:2               |

**LOTTO**  
DUŻY LOTEK  
14, 21, 25, 26, 33, 41



FC Piaseczno — Jagiellonia 3:0

# Kompleks beniaminków

Pilkarze Jagiellonii doznali kolejnej porażki w meczu o mistrzostwo II ligi. Tym razem w roli pomocnicy wystąpił FC Piaseczno. Jagiellończycy ulegli swoim rywalom 3:0. Bramki strzelili: Dąbrowski (76), Dzwonkowski (87). Sędziował Kiełbaso (Kielce). Widzów 2000.

**Jagiellonia: Heller — Z. Szugzla, Ambrożej, Manelski, Kowalski — Dragowski, Giedroń (79 Daniewicz), Czykier (67 Ostrowski), Chańko — Raczkowski, Citko. Trener: Kazimierz Michalczyk.**

Występy Jagiellonii w rundzie jesiennej przeciwko beniaminkom nie najlepiej świadczą o klasie białostockiego zespołu. Dotychczas "Jagiellonia" trzy razy spotykała się z ligowymi nowicjuszami i trzy razy schodziła z boiska pokonana. Przypomnijmy wyniki: z Lublinianką 0:2, z Unią Tarnobrzeg 0:3 i z FC Piaseczno również 0:3. Można to zważyć na karb kompleksu beniaminków lub białostockanie po prostu słabą drużyną.

Pierwsza połowa nie wskazywała na porażkę Jagiellonii. Nasi piłkarze wylądowali z gospodarzami wyrównany 0:0. Jednak w drugich 45 minutach FC Piaseczno nie pozostawiło cienia wątpliwości, kto jest lepszy w niedzielnym meczu. Piłkarze gospodarzy czuli się dodatkowo zmotywowani, gdyż władze klubu obiecały im wypłatę zaległych premii.

**Ilidze francuskiej**  
**Wycięska bramka Frankowskiego**

Był jagiellończyk, utalentowany piłkarz Tomasz Frankowski w ostatniej kolejce francuskiej ekstraklasy strzelił zwycięskiego gola dla swej drużyny Strasbourg. Białostoczanin strzelił gola już w minutach meczu i Strasbourg zwyciężył Monaco 1:0.

Drużyna Frankowskiego z dorobkiem 24 punktów jest w tabeli na drugim miejscu.

## KLASA OKRĘGOWA

Mecz rozegrany awansem: Hetman Białystok — Lampart Dobryń 3:0 (1:0). Bramki: Płonki (3), Petrusz Pawlak.

Ruch Wysokie Mazowieckie — Czarna Białostocka 1:0 (1:0). Bramka: Jezierski (25 min).

Orzeł Kolno — Unia Ciecchanów 0:2 (0:2). Bramki: Boczkowski (30 min), Pietrzykowski (35 min).

Pogoń Łapy — Cresovia Siemiatycza 0:3 (0:2). Bramki: Sołtykiewicz (11 i 54 min), Twarowski (32 min).

Sokół Sokółka — Warmia Grajewo 2:1. Bramki: Kisiel (10 min), Raczkowski (37 min) dla Sokoła oraz Raczkowski (18 min) i Wołynec (71 min) dla Warmii.

Włókniarz Białystok — Supraśl 0:0.

Jagiellonia II Białystok — Narew 2:0 (1:0). Bramki: Olecki (56, 85 min), Bek 2 (64 i 76 min) dla Jagiellonii oraz Horbacewicz (7 min) i Jeżma (39 min) dla Narwi.

Hetman 11 22 57:6  
Jagiellonia II 11 17 41:17  
Ruch 11 13 18:15  
Supraślanka 11 13 14:16  
Włókniarz 11 12 16:15  
Warmia 11 11 30:23  
Lampart 11 11 23:24  
Skra 11 11 13:19  
Pogoń 11 10 11:17  
Cresovia 11 9 20:25  
Sokół 11 7 11:34  
Narew 11 6 12:20  
Unia 11 6 10:26  
Orzeł 11 6 11:30

(paw)

Wątpliwości, kto jest lepszy w niedzielnym meczu. Piłkarze gospodarzy czuli się dodatkowo zmotywowani, gdyż władze klubu obiecały im wypłatę zaległych premii.

Najpierw Czykier celnie strzelił głową, ale gola nie zdobył. Potem rozpoczęła się seria błędów w wykonaniu naszych pomocników i obrońców. Dwa razy w głównej roli wystąpił Dąbrowski. Za pierwszym razem spudłował będąc sam z Helerem, za drugim, mając identyczną pozycję strzelił na 1:0.

Pilkarz gospodarzy dostał jeszcze

jedną taką samą szansę i pojedynek jeden na jeden z naszym bramkarzem ponownie wygrał.

Dziela dopełnił Dzwonkowski, który w pobliżu jagiellońskiej bramki znalazł się tylko w towarzystwie Hellera i ustalił wynik spotkania.

Druga część meczu, w wykonaniu naszych piłkarzy była bardzo słaba. FC Piaseczno bez problemów ogrywało naszych obrońców i pomocników odnosząc jak najbardziej zasłużone zwycięstwo.

MAREK GĄSIOROWSKI

## WYNIKI • TABELA

**Grupa I: Bałtyk Gdynia — Śląsk Wrocław 0:4, Słęża Wrocław — Górnik Konin 4:0, Krisbut Myszków — Arka Gdynia 4:0, Chrobry Głogów — Zawisza Bydgoszcz 2:2, Polonia Bytom — Amica Wronki 0:0, Miedź Legnica — Pogoń Oleśnica 1:0, Naprzód Rydułtowy — Lechia Gdańsk 3:0, Lechia Dzierżonów — Stilon Gorzów 0:1, Wisła Kraków — Odra Wodzisław 1:1.**

|                |       |       |
|----------------|-------|-------|
| 1. Zawisza     | 20:6  | 21:9  |
| 2. Amica       | 20:6  | 15:4  |
| 3. Śląsk       | 18:8  | 23:7  |
| 4. Naprzód     | 16:10 | 15:12 |
| 5. Miedź       | 14:12 | 9:6   |
| 6. Odra        | 14:12 | 17:15 |
| 7. Wisła       | 14:12 | 17:16 |
| 8. Stilon      | 14:12 | 11:12 |
| 9. Słęża       | 13:13 | 19:11 |
| 10. Polonia    | 13:13 | 17:14 |
| 11. Arka       | 12:14 | 5:15  |
| 12. Lechia Gd. | 11:15 | 10:16 |
| 13. Chrobry    | 10:16 | 16:16 |
| 14. Lechia D.  | 10:16 | 11:16 |
| 15. Pogoń      | 10:16 | 9:19  |
| 16. Górnik     | 9:17  | 6:20  |
| 17. Krisbut    | 8:18  | 12:15 |
| 18. Bałtyk     | 8:18  | 12:22 |

**GRUPA II: Hutnik Warszawa — Unia Tarnów 1:1, Motor Lublin — Szombierki Bytom 1:1, Avia Świdnik — Radomiak Radom 3:1, GKS Bełchatów — Pomezania Malbork 3:0, Wisłoka Dębica — Okocimski Brzesko 0:2, Karpaty Krosno — Lublinianka Lublin 0:0, Błękitni Kielce — Polonia Warszawa 1:3, Hetman Zamość — Siarka Tarnobrzeg 1:1.**

|                 |       |       |
|-----------------|-------|-------|
| 1. GKS          | 20:6  | 24:6  |
| 2. Siarka       | 19:7  | 20:8  |
| 3. FC Piaseczno | 17:9  | 15:9  |
| 4. Hetman       | 15:11 | 16:8  |
| 5. Polonia      | 15:11 | 12:9  |
| 6. Avia         | 14:12 | 14:11 |
| 7. Pomezania    | 14:10 | 14:16 |
| 8. Lublinianka  | 14:12 | 18:21 |
| 9. Okocimski    | 13:13 | 16:15 |
| 10. Szombierki  | 13:13 | 18:19 |
| 11. Unia        | 12:14 | 19:15 |
| 12. Motor       | 12:14 | 15:13 |
| 13. Hutnik      | 12:14 | 17:19 |
| 14. Jagiellonia | 11:15 | 11:20 |
| 15. Radomiak    | 10:14 | 16:16 |
| 16. Wisłoka     | 9:17  | 12:19 |
| 17. Błękitni    | 7:19  | 10:24 |
| 18. Karpaty     | 5:21  | 5:24  |

### I liga bokserska

## OLIMPIA — CONCORDIA 14:6

W sobotę, 22 bm. odbył się zaległy mecz bokserskiej ekstraklasy. Olimpia Poznań pokonała u siebie Concordię Knurów 14:6. Po tym spotkaniu poznaniacy objęli prowadzenie w tabeli grupy drugiej.

|              |      |        |
|--------------|------|--------|
| 1. Olimpia   | 12:6 | 107:73 |
| 2. Concordia | 12:6 | 105:95 |
| 3. Hetman    | 12:8 | 105:95 |
| 4. Walka     | 9:9  | 82:98  |
| 5. Zawisza   | 7:13 | 84:116 |
| 6. Renoma    | 6:12 | 79:101 |

### W III lidze

## Nokaut w Zambrowie

Tylko suwalskie Wigry zdobyły odnieść zwycięstwo w XII kolejce III ligi. Najgorzej wypadła Olimpia Zambrów, która została rozgromiona na własnym boisku przez Świt Nowakowski Nowy Dwór aż 6:0.

**WIGRY — ORLETA 3:1**

Suwalskie Wigry nie zmarnowały szansy i pokonały na własnym boisku Orletę Reszel 3:1 (0:1). Bramki strzelili: Silkowski (63), Krzywicki (81), Czereszewski (86) — dla Wigier; Nowakowski (26) — dla Orłot. Sędziował: Wesolowski (Białystok). Widzów: 150.

**Wigry: W. Kowalewski — Omilianowicz, Kościuch, Spura, Galiński, Parafinowicz, Prusinowski, Silkowski, Krzywicki, Stachow, Orłowski (76 Czereszewski).**

W pierwszej połowie, pomimo osłabienia brakiem kilku podstawowych zawodników, atakowali suwalszczanie. Bramkę jednak, po błędzie obrońców Wigier, strzelili goście.

Druga połowa meczu już zdecydowanie należała do gospodarzy. W 63 minucie po strzale Stachowa, odbitym przez bramkarza, zdołał wyrównać Silkowski. Potem były gole Krzywickiego i Czereszewskiego. Nieliczni kibice (na poprzednich meczach frekwencja była 2—3 krot-

nie większa) mogli czuć się usatysfakcjonowani. Poziom widowiska obniżyły liczne faule. Żółte kartki otrzymali: Jaroszewski, Romańczyk i Browarski z Orlą i Kościuch z Wigier.

**BUG — WASILKÓW 0:0**

Podopieczni Grzegorza Szerszenowicza zremisowali bezbramkowo w Wyszkowie z Bugiem. Sędziował: Dariusz John (Warszawa). Widzów 150.

**KP: Kudrycki — Tutaj, Prokop, Markow (81 Jakiel), Milewski, Nos, Sańczyk (68 Wrona), Mogilewski, Jabłoński (58 Kulhawik), Bayer, Purzycki.**

Pilkarze rozegrali kiepski mecz. W ciągu pierwszych 45 minut tylko dwa razy doszło do groźnych spieć pod obiema bramkami. Idealnej sytuacji nie wykorzystał Bayer.

W drugiej odsłonie tylko raz "zapachniało" golem. Wprowadzony po przerwie do drużyny Bugu Abramczyk, będąc sam na sam z Kudryckim przestrzelił.

**OLIMPIA — ŚWIT 0:6**

Zambrowianie doznali wysokiej porażki na własnym boisku. Pogromcami Olimpji okazał się zespół Świtu Nowy Dwór Mazowiecki, który wygrał 6:0 (3:0). Gospodarze tracili gole w następujących minutach: 12, 22, 35,

### I liga

## 16 TYSIĘCY WIDZÓW W OLSZTYNIE

Szlagierowe spotkanie ostatniej kolejki spotkań polskiej ekstraklasy: Stomil Olsztyn — Górnik Zabrze oglądało w Olsztynie 16 tysięcy widzów.

Obie jedenastki rozegrały dobry mecz. Olsztynianie raz jeszcze pokazali, iż na własnym boisku nie boją się nikogo. Bliscy byli zwycięstwa, lecz zbyt szybko cofnęli się do obrony i na cztery minuty przed końcem meczu stracili bramkę, po której Górnik wyrównał na 1:1.

**Widzew Łódź — Stal Stalowa Wola 1:0 (0:0). Gol: Podolski (69 — karny)**

**GKS Katowice — ŁKS Łódź 0:0.**

**Legia Warszawa — Petrochemia Płock 3:0 (1:0). Bramki zdobyli: Pisz (21), Podbrożny (89), Mięciel (90)**

**Olimpia Poznań — Pogoń Szczecin 1:1 (1:0). Bramki: dla Olimpji — Suchomski (24 — karny); dla Pogoni — Moskalowicz (83)**

**Hutnik Kraków — Raków Częstochowa 2:1 (2:1). Bramki: dla Hutnika — Krzywda (27), Romuzga (38); dla Rakowa — Wilk (3)**

**Stal Mielec — Sokół Pniewy 3:3 (1:2). Gole zdobyli: dla Stali — Domarski — 2 (7, 51), Kupidura (72); dla Sokoła — Rząsa — 2 (21, 60), Nowak (36)**

**Stomil O. ztył — Górnik Zabrze 1:1 (1:0). Bramki: dla Stomilu — Jasiński (45); dla Górnika — Szemoński (86).**

**Warta Poznań — Lech Poznań 0:2 (0:1). Bramki: Trzeciak (39) i Reiss (65)**

**Zagłębie Lubin — Ruch Chorzów 2:1 (0:1). Bramki: dla Zagłębia — Jasiński (86), Majak (90); dla Ruchu — Srutwa (25)**

|                 |    |       |
|-----------------|----|-------|
| 1. Legia        | 18 | 23:8  |
| 2. Katowice     | 18 | 16:5  |
| 3. Widzew       | 18 | 22:12 |
| 4. Górnik       | 16 | 19:10 |
| 5. Stomil       | 13 | 20:17 |
| 6. Lech         | 13 | 17:14 |
| 7. Sokół        | 13 | 14:12 |
| 8. Olimpia      | 12 | 17:12 |
| 9. Hutnik       | 12 | 14:13 |
| 10. ŁKS         | 12 | 13:15 |
| 11. Pogoń       | 11 | 11:13 |
| 12. Zagłębie    | 11 | 19:22 |
| 13. Stal St. W. | 11 | 10:15 |
| 14. Stal M.     | 10 | 17:19 |
| 15. Ruch        | 9  | 9:12  |
| 16. Petrochemia | 8  | 12:21 |
| 17. Raków       | 7  | 14:25 |
| 18. Warta       | 4  | 5:27  |

(mark)

## 1140 „Jaćwingów” bieгло na przelaj

Rekordowa liczba, 1140 zawodników i widzów stanęła na polanie Łasku Kumiecie w II Crossie Goldapskim. Trasa wiodła narciarskim szlakiem Biegu Jaćwingów. Została dobrze przygotowana przez młodzież. Oprócz reprezentantów woj. suwalskiego na starcie zobaczyliśmy też zawodników z Białorusi, Rosji, Ukrainy i jednego biegacza z USA.

Kolejność. 1000 m — 1. Magdalen Zylinska (SP Dubeninki), 2. Elżbieta Marcinkiewicz (SP Krasnogróda), 3. Ewa Wądołowska (SP Raczeki) oraz 1. Dawid Karnilowicz (SP Goldap), 2. Grzegorz Kleips (SP 4 Augustów), 3. Bogdan Grygo (SP 5 Suwałki); 1000 m 1. Maria Dobrowolska (Sokoła Spół. Augustów), 2. Iwona Tiesler (SP 7 Giżycko), 3. Emilia Makowska (SP Dąbrówka); 1500 m 1. Iwona Wowa (SP 7 Suwałki), 2. Agnieszka Ozimek (SP Banie Mazurskie), 3. Lidia Grygaitis (SP Żytkiejmy); 2000 m 1. Agnieszka Szczuka (ZSR Dowszuda), 2. Ewa Ra-

domska (ZSZ Goldap), 3. Justyna Szeszko (ZSZ Goldap); 1500 m 1. Artur Murawski (SP 2 Giżycko), 2. Piotr Polinski (SP 4 Augustów), 3. Mariusz Grugojć (SP 1 Giżycko); 2000 m 1. Marek Zieliński (SP Dubeninki), 2. Krystian Koldys (SP 1 Pisz), 3. Krzysztof Walus (SP Lisy); 3000 m 1. Zorislav Gapijenko (Białoruś), 2. Dariusz Parel (Skra W—wa), 3. Sebastian Miller (ZSR Elk).

Największe zainteresowanie wzbudziły biegi na najdłuższych dystansach, w których zmierzali się utytułowani biegacze.

6000 m — kobiety: 1. Jelena Wilička (Białoruś), 2. Wioletta Krywa (AZS Olsztyn), 3. Irena Sakowicz (Puszcza Hajnowka); mężczyźni: 1. Marek Adamski (AZS Olsztyn), 2. Mariusz Kamiński (Maniac Gym B-stok), 3. Igor Pawłow (Rosja).

Tradycyjnie uczestnikami opiekowała się miejscowa jednostka wojskowa, a grochówka była, jak zwykle bardzo smaczna.

(liw)

51, 75, 79. Sędziował: Karbowski (Olsztyn). Widzów: 400.

**Olimpia: Sawicki — K. Brzóska, Sobieski, Konopka, Bonczyk (46 Matejko), Uszakiewicz, Stańczyk, Flery, Anuszkiewicz (70 J. Jastrzębski), Wierzbowski, Kucharski.**

Spotkanie ze Świtem wypadło w wykonaniu Olimpji bardzo źle. Zambrowianie pozbawieni dwóch kluczowych obrońców nie byli w stanie przeciwstawić się szybkim i dobrze zorganizowanym atakom gości. Wstępując na boisku rezerwowi piłkarze nie udźwignęli spoczywających na nich obowiązków.

Co gorsze, piłkarze z Zambrowa nie potrafili wykręcić z siebie należytej porcji ambicji. Gospodarze próbowali ataków, lecz były one bardzo nieporadne. Świt był w każdym calu lepszym zespołem. Górował nad Olimpją szybkością, techniką i organizacją gry, co w zdecydowany sposób udowodnił i strzelił aż sześć goli.

**ŁKS — GWARDIA 1:3**

Zespół warszawskiej Gwardii okazał się zbyt silnym przeciwnikiem dla ŁKS Łomża. Gospodarze ulegli u siebie rywalom 1:3 (1:2). Bramki strzelili: Wiechowski (3), Kowalczyk (10), Możdżonek (56); oraz Rańczuch (13 karny) — dla ŁKS. Sędziował: Możejko (Białystok). Widzów 600.

**ŁKS: Parzych — Kamiński, Ostaszewski, Remez, Śliwecki, Sawko (62 Włodkowski), Rańczuch, Stanisławski, Głębocki, Kucharski (62 Jakiel), Wawrzyniak.**

Już w 10 minucie goście prowa-

dził 2:0. Głównym sprawcą utraty dwóch goli był stoper Ostaszewski. Łomżyński piłkarz pełniąc funkcję ostatniego stopera miał kłopoty z przejęciem piłki. Zostało to z zimną krwią wykorzystane przez Wiechowskiego i Kowalczyka.

ŁKS rzucił się do ataku i Kamil Kucharski, będąc na polu karnym, został sfaulowany przez bramkarza Gwardii. Rańczuch pewnie wykorzystał jedenastkę.

Do końca pierwszej połowy spotkanie miało wyrównany przebieg. Po przerwie przewaga gości była bardzo duża. Zdobyli trzeciego gola. Zaś dwa inne strzały trafiły w słupek.

Pozostałe wyniki: **Warmia Olsztyn — Jeziorak Hawa 1:4, Ursus Warszawa — Narew Ostrołęka 0:0, Marcovia Marki — Legia II Warszawa 1:1, Mławianka Mława — Okęcie Warszawa 3:0.**

|              |       |       |
|--------------|-------|-------|
| 1. Jeziorak  | 19:5  | 30:8  |
| 2. Legia II  | 17:7  | 29:12 |
| 3. Świt      | 17:7  | 21:6  |
| 4. Gwardia   | 15:9  | 19:13 |
| 5. Mławianka | 14:10 | 14:8  |
| 6. Marcovia  | 13:11 | 17:10 |
| 7. Wigry     | 13:11 | 15:12 |
| 8. ŁKS       | 11:13 | 9:11  |
| 9. Bug       | 11:13 | 10:13 |
| 10. Orleń    | 11:13 | 13:20 |
| 11. Ursus    | 10:14 | 14:20 |
| 12. Wasilków | 9:15  | 9:16  |
| 13. Okęcie   | 9:15  | 7:15  |
| 14. Narew    | 9:15  | 8:22  |
| 15. Olimpia  | 8:16  | 9:27  |
| 16. Warmia   | 6:18  | 6:17  |

MAREK GĄSIOROWSKI



Hestja AZS Lech Poznań — Włóknarz Białystok 76:93 (38:49)

# Psikus Włókniarek

Niezłego psikusa na inaugurację sportowego roku akademickiego i 75-lecia poznańskiego AZS sprawiły koszykarki Włókniarza Białystok. W piątek, 21 bm. podczas uroczystych centralnych obchodów w hali poznańskiej Akademii Medycznej białostoczanki pokonały drużynę Hestję AZS Lech Poznań aż 93:76 (49:38).

**WŁÓKNIARZ:** Fiedoriak — 28, Wieliszajewa — 26, Kielmel — 17, Giedroń — 16, Tarasiewicz — 3, Todorczuk — 2, Rakowska — 1, Jędrzejewska — 0

Najwięcej punktów dla AZS Lecha zdobyły: Słabecka — 22, Mrozińska-Lipińska — 20, Gąsiorowska — 19

Sędziowali: Pujdak (Koszalin) i Nowicki (Wrocław)

Widzów: 300

Pierwsze punkty w meczu zdobyły białostoczanki lecz wkrótce poznaniarki wyrównały i wyszły na prowadzenie. Jak się później okazało jedyne w tym ligowym pojedynku. Włóknarki szybko uzyskały wyraźną przewagę uzyskując różnicę 16 punktów. AZS zniwelował ją do 8 oczek lecz nasze dziewczęta dzięki szybkim, skutecznym kontratakowi wygrały I połowę meczu 49:38. Podopieczni trenerów Adama Wyszczelskiego i Algirdasa Paulauskasa gdyby wykorzystały wszystkie koszykowe szanse to już do przerwy

losy spotkania byłyby przesądzone.

W II połowie nasze dziewczęta zagrały jeszcze lepiej. Monika Kielmel i Anna Giedroń agresywnie pilnowały rozgrywane poznaniarki już od połowy boiska. Jędrzejewska i Tarasiewicz (po przerwie) opiekowały się Słabecką, a Wieliszajewa Mrozińską.

Włóknarki w pewnym momencie wygrywały już 26 punktami. Kilka szybkich akcji były przedniej marki. Z meczu na mecz coraz lepiej prezentuje się Elena Fiedoriak, która zdobywa gross punktów dla białostoczank. Mądrze drużyną kierowała Anna Giedroń.

Widząc, iż meczu włóknarki nie mogą przegrać nieco zwolniły one tempo i bez wysiłku dowiodły wysokie zwycięstwo 93:76 do końca pojedynku. Na nic zdały się już wysiłki najlepszych koszykarek AZS Lecha Słabeckiej, Mrozińskiej, Gąsiorowskiej i Duczmal pozyskanej wzmian za Słotałę z Olimpii.

Dodajmy, iż białostoczanki wyjechały na mecz w dniu spot-

kania i to w dodatku bez Anny Kruczenko (kontuzja) i Ewy Palczyńskiej (obowiązki na studiach). Do spotkania przygotowały się zaś w gościnnej sali III Liceum Ogólnokształcącego.

Mariusz Klimaszewski

## WYNIKI • PUNKTY KOSZE

**Grupa I**  
Warta SA Gdynia — Polonia Warszawa 94:73, Wisła Pepsi Kraków — AZS Centrostal Toruń 97:93, Star Starachowice — Olimpia Poznań 61:75

|            |    |         |
|------------|----|---------|
| 1.Olimpia  | 12 | 515:384 |
| 2.Wisła    | 12 | 492:437 |
| 3.Warta    | 9  | 496:445 |
| 4.Włóknarz | 9  | 481:468 |
| 5.AZS Lech | 9  | 464:492 |
| 6.AZS T.   | 8  | 462:502 |
| 7.Star     | 7  | 458:489 |
| 8.Polonia  | 6  | 397:548 |

**Grupa II**  
Stilon Gorzów — MTK Heros Pabianice 56:57, LKS Łódź — Glinik Gorlice 86:59. Pauzowały: Śleza Polifarb SA Wrocław, Bouquet Zielona Góra.

|           |    |         |
|-----------|----|---------|
| 1.LKS     | 10 | 431:299 |
| 2.Heros   | 8  | 336:336 |
| 3.Stilon  | 6  | 276:283 |
| 4.Glinik  | 6  | 254:292 |
| 5.Śleza   | 5  | 299:339 |
| 6.Bouquet | 4  | 236:283 |

(mark)

Sport także  
na stronach: 18 i 19

## Pierwsi mistrzowie wrotek

# W rytmie porywistego wiatru

— Pogoda dobra, ale dla żeglarzy — powiedział tuż przed pierwszym biegiem wrotkarzy szef mistrzostw, Janusz Bielawski. W sobotę wiało z prędkością około 8 metrów na sekundę, a w porywach do 14, świeciło słońce. Nie można było ustawić obszernego namiotu — szatni. Po pierwszej próbie został przez wiatr przewrócony.

Mimo nieprzychylności pogody z powodzeniem rozegrane zostały na lotnisku Krywlany, pierwsze otwarte mistrzostwa Białegostoku w jeździe na wrotkach. Na starcie stanęło ponad 100 zawodniczek i zawodników z 18 szkół podstawowych z 4 ponadpodstawowych Białegostoku. Poziom był wysoki, większość dziewcząt i chłopców zaprezentowała dobrą technikę jazdy. Warto podkreślić też organizację. Zawodnicy kończący wyścigi mogli napić się gorącej herbaty zjeść paczkę. Zwycięzca nagradzany był na podium kryształowym pucharem, a pierwsza szóstka dyplomami i upominkami. Wyluchala też na swoją cześć hejnał.

**Kolejność. Dziewczeta** — klasa IV i młodsze (500 m) 1. Beata Żylińska, 2. Agnieszka Bagińska, 3. Paulina Jurkiewicz (wszystkie SP 22); klasy V — VI (1000 m) — 1. Monika Mielech, 2. Anna Piekarska, 3. Urszula Roszczenko (wszystkie SP 22); klasy VII — VIII (1000 m) 1. Marta Klepacka (SP 42), 2. Mariola Mutwicka, 3. Ewa Szulzyk (obie SP 22); bieg otwarty (2000 m) 1. Marta Klepacka, 2. Elżbieta Bełbot (Juvenia), 3. Agnieszka Daszuta (XIII LO).

**Chłopcy.** Klasy IV i młodszy (500 m) 1. Wojciech Bielawski, 2. Przemysław Jurkiewicz, 3. Grzegorz Filipowicz (wszystcy SP 22); klasy V — VI

## Drużynowe Mistrzostwa Europy w judo

# Podwójny brąz dla Polski

## \* Niezasłużona porażka Roszkowskiej

Kobieca i męska reprezentacja Polski wraca z Drużynowych Mistrzostw Europy w judo, rozegranych w Hadze, z brązowymi medalami.

W meczu o III miejsce Polki pokonały Niemcy 4:3. W ćwierćfinale nasze reprezentantki uległy Francji 2:4. W spotkaniu tym w wadze do 48 kg wystąpiła białostoczanka Małgorzata Roszkowska. Niestety, jak powiedział PAP trener reprezentacji Wiesław Blach, Roszkowska niezasłużenie przegrała z Francuzką. Sędzia nie zaliczył jej punktów i pozbawił tym samym zwycięstwa, a kto wie, czy nie wygranej całego naszego zespołu.

W turnieju startowało 10 drużyn. Polki stoczyły w Hadze cztery pojedynki: pokonały Ukrainę 4:3, przegrały z Francją 2:4, zwyciężyły korzystniejszym bilansem małych punktów Czechy 25:17 oraz w walce o brąz wygrały z Niemkami 4:3.

W finale Holandia wygrała z Francją.

Również brązowe medale zdobyła męska reprezentacja Polski. Białoczerwoni pokonali Wielką Brytanię 5:2. Złoty medal przypadł Niemcom, którzy w finale pokonali Białorusi 6:1. Drugi brąz wywalczyli Francuzi.

(opr. mark)

Zawisza Sulechów — AZS Białystok 2:3 i 3:0

# Radość i...klęska

Z obawami wyjeżdżały siatkarki białostockiego AZS do Sulechowa, gdzie z tamtejszym Zawiszą — Texaco miały zainaugurować rozgrywki w II lidze. Wiadomo było, że sobotnio-niedzielnym przeciwnik to beniaminek, ale też ostatnio w Pucharze Polski w grupie południowej wygrał wszystkie mecze nawet z Beskidem Andrychów.

Pierwsza konfrontacja białostoczank miała dwa oblicza. W sobotę AZS pokonał Zawiszę 3:2 (13:15, 15:5, 15:9, 9:15, 15:11), a w niedzielę przegrał wysoko 0:3 (5:15, 3:15, 10:15).

AZS grał szóstka: Karczewska, Kuryło, Taudul, Kuc, Zakrzewska, Ostrowska, a na zmiany wchodziły: Czele, Herman, Sokół i Sasimowicz.

Początek był dla białostoczank fatalny. Zawisza prowadził w I secie 10:1. Potem po dobrej grze akademi-

czek było już tylko 12:11 i ostatecznie minimalnie uległy. To dodało im pewności i wiary. Wygrały pierwszy mecz, imponując silnym atakiem i grą w polu. Olbrzymie zamieszanie zagrywkami czyniła w teamie Sulechowa Anna Ostrowska.

W rewanżu oglądano na parkiecie zupełnie inny AZS. Robił wrażenie, jakby zapominał to, co umiał. A że potrafi grać to zademonstrował dzień wcześniej. Tym bardziej jest to nie zrozumiałe, bowiem ich rywal nie wzbudził się na wyżyny volleyballu.

W najbliższą sobotę i niedzielę AZS zmierzy się w hali AMB z Nike Węgrów.

Pozostałe wyniki: VIS Skiernewice — Nike Węgrów 0:3, 0:3, AZS Słupsk — AZS AWF Poznań 2:3, 2:3, Start Łódź — Skra Warszawa 0:3, 0:3.

(let)

EKSKLUZYWNA

IMPORTER

DEKOR

GLAZURA

Włoska

Białystok  
ul. Nowowarszawska 128  
tel. 085-414-479

OKSiW Pleszew — Instal 65:112 (39:59)

# Rozbili w puch

Koszykarze białostockiego Instalu kroczą od zwycięstwa do zwycięstwa. W ostatnim ligowym pojedynku podopieczni Aleksandra Krutikowa rozgromili beniaminka II ligi OKSiW Pleszew 112:65 (58:39).

**INSTAL:** Korniejenkow — 21, Krajewski — 19, Barszczyk — 18, Darnikowski — 17, Sinielnikow — 14, Karwowski — 13, Głódź — 5, Kalinowski — 4, Kujawa — 1.

Wyszość instalowców nie podlegała dyskusji. Białostoczanie od początku sobotniego spotkania rozbili strefową obronę gospodarzy i nim się oni obejrzeliby już białostoczanie prowadzili kilkunastoma punktami. Bardzo dobrze zagrał Andrzej Sinielnikow, który wyłączył z gry najlepszego gracza z Pleszewa — Prostaka. Nasz zawodnik swymi efektywnymi, dynamicznymi, a przy tym skutecznymi akcjami wprost ośmieszał gospodarzy. Również dobrze zagrał Korniejenkow i Krajewski. Ten drugi zaliczył na swym koncie 7 zbiórek w obronie.

Zwycięstwo naszego zespołu ani przez moment nie było zagrożone. Mniej punktów niż zwykle zdobył Darnikowski (17), lecz już w 14 minucie gry miał cztery przewinienia odgizdane przez skrupulatnych sędziów z Łodzi.

Białostoczanie z minuty na minutę powiększali swoje prowadzenie. Statystyka meczowa również przemawia na korzyść Instalu: 52 procent rzutów z gry oraz 27 przechwytych przy 14 stratach.

Dodajmy, iż spotkanie rozgrywane było w bardzo trudnych warunkach: mala sala, linie autowe tuż przy ścianach.

Cieszą wysokie zwycięstwa białostoczanie, którzy systematycznie pną się w tabelowej hierarchii. Oby ta znakomita passa trwała jak najdłużej.

(mark)

**Pozostałe wyniki:** AZS Toruń — Pogoń Szczecin 120:82, Astoria Bydgoszcz — Kotwica Kołobrzeg 96:86, ATS Koszalin — Spartakus Jelenia Góra 110:91, Noteć Inowrocław — Sokół Międzybóże 110:97, AZS Koszalin — Wybrzeże Gdańsk 69:66.

|               |    |         |
|---------------|----|---------|
| 1. AZS T.     | 12 | 610:482 |
| 2. ATS K.     | 11 | 599:521 |
| 3. Astoria    | 10 | 550:523 |
| 4. Pogoń      | 10 | 507:510 |
| 5. Instal     | 9  | 599:486 |
| 6. Kotwica    | 9  | 478:499 |
| 7. AZS K.     | 9  | 438:468 |
| 8. Wybrzeże   | 8  | 459:476 |
| 9. Noteć      | 8  | 514:584 |
| 10. OKSiW     | 8  | 466:571 |
| 11. Spartakus | 7  | 498:547 |
| 12. Sokół     | 7  | 505:556 |

(mark)



Pierwszym mistrzem w kategorii najmłodszych został Wojciech Bielawski. Jabłko nie pada daleko od jabłoni. Jest synem twórcy tyżwiarskich sukcesów SP 22, Janusza Bielawskiego.

Fot. M. Kość